





## Ayer HOY y Mañana

- Conferencia del Embajador de Venezuela**  
Especialmente invitado por la Dirección del Instituto Superior de Carabineros, concurrirá ayer el Embajador de Venezuela a dictar una conferencia sobre la vida y obra de Francisco Miranda, a los altos jefes de la institución y oficiales alumnos.
- Suspensas ceremonias del Día de Uruguay**  
Con motivo de las dificultades causadas por los puros obreros, han quedado suspendidas las ceremonias de celebración del día del Uruguay, que debían realizarse mañana, en el Aula Magna de la Universidad y en la Escuela República Oriental del Uruguay.
- Terrenos fiscales entregados para construcción**  
El Ministerio de Tierras, cursó ayer un decreto por el cual se transfieren a la CORVI 5 mil metros cuadrados de terrenos fiscales, en la ciudad de Temuco, para la construcción de una población. Asimismo, transferirá 6.400 metros cuadrados en Castejo, al SNS, para la construcción de un hospital.
- Certificados a enfermeras universitarias**  
30 enfermeras universitarias recibirán hoy sus certificados al finalizar un curso sobre Administración y Supervisión en Enfermería en Salud Pública, la ceremonia se efectuará en la sede de la Escuela de Enfermería, calle Alberto Zañartu 1840, a las 19 horas.
- Criminalista español visitará Penitenciaría**  
El profesor y criminalista español Manuel López Rey, que se encuentra en Santiago, especialmente invitado por el Instituto de Ciencias Penales, visitará hoy en la tarde, la Penitenciaría de Santiago.
- Cárceles y Penitenciarías para el país**  
Ayer fue promulgado un decreto que autoriza al Ministerio de Justicia, la construcción de penitenciarías y cárceles en diferentes ciudades del país.
- Ministro de Agricultura en Rotary Santiago**  
Especialmente invitado a la sesión-almuerzo del Rotary de Santiago, asistió el Ministro de Agricultura, don Samuel Claro Velasco, el Ministro se refirió a "La Reforma Agraria".
- Administrativa será RR. PP. Municipal**  
El Alcalde informó anoche que, la Sección Relaciones Públicas y Turismo, creada por la Corporación, al aprobar las modificaciones a la planta de empleados, no incluirá a periodistas. Respecto que el proyecto especifica que por dictamen de la Contraloría, los relacionadores públicos deben ser periodistas colegiados o egresados de la Escuela de Periodismo, pero la Municipalidad rechazó esta idea, dando a mencionada Sección un carácter estrictamente funcional y administrativo.

**Solución al problema de Ferias Libres**  
Mañana, en una reunión que presidirá el Ministro del Interior y Salud, doctor Sotero del Río, con asistencia del Intendente-Alcalde, Subsecretario de Economía, regidores, el jefe de la Zona de Salud y dirigentes del comercio de ferias, se adoptará un pronunciamiento definitivo para la solución del problema de las Ferias Libres.



**NUEVOS PERIODISTAS** — Durante la entrega de títulos realizada ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, les correspondió a alumnos de la Escuela de Periodismo recibir sus respectivos títulos. EN EL GRABADO, aparece Luis Lara, quien hizo sus estudios en Estados Unidos y revalidó su título ante la Universidad de Chile, recibiendo el diploma de manos del Rector, Juan Gómez Millas.

## El más moderno sistema de graderías tendrá el Estadio Fiscal de Copiapó

Dirección de Arquitectura trabaja activamente en su construcción. Moderno Liceo Coeducacional es un orgullo para la provincia de Atacama (Por JUANA PASTEN, enviada especial)

Una de las más sentidas aspiraciones de los habitantes de la provincia de Atacama, la construcción de una red de caminos — está siendo realidad. El Ministerio de Obras Públicas ha programado para el presente año una inversión de 1 millón 200 mil escudos, por considerar que es elemental para el desarrollo económico de una región disponer de buenas vías de comunicación. Atacama, con sus 79.833 kilómetros cuadrados de superficie, ocupa el cuarto lugar entre las provincias de Chile por su extensión. A través de su vigoroso y accidentado relieve andino se encuentran numerosos valles y una gran variedad de minerales. En los primeros se cultivan, preferentemente, el chuño y el pimiento, frutos típicos de la zona.

En esta provincia el Ministerio de Obras Públicas consulta, para este año, inversiones del orden de los \$ 144 mil, en Arquitectura: \$ 230.000, en Obras Sanitarias, y \$ 70.000 en la Pavimentación Urbana. Los rubros de Obras Públicas y Riego no tuvieron financiamiento, por cuanto ambas reparticiones tienen en proyecto obras que, por su elevado costo, requieren someterse a empréstitos.

**UNICO EN EL PAIS**  
A través de la jira realizada en esa provincia por funcionarios del Ministerio y LA NACION, se comprobó que un orgullo para los atacameños es el Liceo Coeducacional de Vallenar, y el Estadio Fiscal de Copiapó.

El primero es un moderno edificio de tres pisos, en cuya construcción la Dirección de Arquitectura aplicó las modernas técnicas que exigen hoy en día los establecimientos educacionales. En el Estadio Fiscal de Copiapó se emplea, por primera vez en Chile, el sistema de asientos concavos, a fin de permitir una mayor comodidad a los hinchas del deporte. Fue tomado de modelos que tienen gran aceptación en Europa. Tendrá capacidad para 12.000 personas, y se espera terminarlo para el próximo año.

La Carretera Panamericana, que está en gran parte pavimentada, marcha en forma paralela a la línea férrea, a través del desierto. En el medio del camino se bifurca, dejando en el centro un árbol, con un letrero que reza: "Viajero, tu que pasas, dame de beber y yo te daré mi sombra".

El aeropuerto de Chamonate, en Copiapó, fue inaugurado recientemente por el Subsecretario de Obras Públicas. Posee una amplia pista de aterrizaje, que permite a las líneas aéreas operar con aviones de gran radio de vuelo.

La CORVI, por su parte, ha construido numerosas poblaciones. Recientemente entregó un sector urbanizado con 208 sitios, la Población Jotaheca, a los habitantes que ocupaban una zona en el medio del camino se bifurca, dejando en el centro un árbol, con un letrero que reza: "Viajero, tu que pasas, dame de beber y yo te daré mi sombra".

En los planes de trabajo de la Dirección de Vialidad se consulta la pavimentación del tramo principal, que entra en la Panamericana, por tener esta importante arteria un incremento paulatino del tránsito, con la abundancia y riqueza de yacimientos mineros.

**CASA DEL ESTUDIANTE Y BANDO DE PIEDAD CELEBRAN ANIVERSARIO**

El 23 del presente, cumple el Bando de Piedad de Chile, sus cuarenta y dos años de existencia, formando una juventud valerosa para el país. Al cumplir los treinta años, el Bando de Piedad fundó la Casa del Estudiante, proporcionando hogar a estudiantes de provincias internacionales, que presta tan útiles servicios al Estado de Chile y América.

## Juran primeros periodistas universitarios



LA SEGUNDA ceremonia solemne de entrega de títulos a los egresados de las diferentes Facultades de la Universidad de Chile, se realizó ayer en el Salón de Honor de la Casa Central presidida por el Rector, Juan Gómez Millas. El Decano Enrique Phillips Rodríguez-Peña, de Odontología, pronunció el discurso de saludo a los nuevos titulados.

## MILES DE NIÑOS SON VICTIMAS DE AGITADORES PROFESIONALES

Declaración entregó el Ministro de Educación. Condena enérgicamente actitud irresponsable de quienes provocan movimientos huelguísticos

El Ministro de Educación, Eduardo Moore, entregó ayer la siguiente declaración frente a los movimientos huelguísticos y gremiales que afectan al sector educacional del país: "Las últimas huelgas estudiantiles, y las que en estos momentos se extiende por todo el país, han sido organizadas por entidades políticas o gremiales que procuran encender un clima de violencia, oponiéndose a las labores constructivas de este Gobierno."

"Tal como viene sucediendo en otras repúblicas hermanas, y en cumplimiento de un plan de proyecciones internacionales, el alumnado de enseñanza media es aprovechado como la primera avanzada del vasto complot revolucionario. En estos primeros ensayos por destruir el régimen democrático los verdaderos provocadores prefieren no responsabilizarse desde un principio. Mañana, cuando ha caído ingenuamente en el engaño, y en su natural inexperience, en sus criterios dignos y valerosos los fundamentos de la violencia."

"Es así como hemos llegado a esta curiosa situación: miles de niños de 13 a 15 años, que pertenecen al Gobierno de la República por su política de construcción en las zonas devastadas; buscan intervenir en la elaboración de planes y programas de la Reforma Educativa que se auspicia actualmente, y hasta indican las personas que deben ser de inmediato eliminadas de los cursos docentes. En general descubren el propósito de hacer pensar sus ideas, y conocimientos en la marcha general de este Ministerio. Mañana, cuando olvidan algo fundamental: concurrir a clases, acatar las normas de disciplina y de regreso al hogar dedicar algunas horas al estudio, se convierten en agitadores, convirtiéndose así en parte al Estado y a sus padres el esfuerzo que se gasta en asegurarlos un porvenir."

"Debemos recordar, condenando enérgicamente, la actitud de los agitadores que se refugian en una trinchera defensiva mientras lanzan a las calles a miles de niños, los cuales, que tienen un fin en los ideales y en los principios que organizan la vida, y que serán siempre las víctimas inocentes de las acciones de los agitadores, que los dirigen para ver ocupan sitios de peligro."

"Para alejar la posibilidad de cualquier adelantamiento que determine la pacificación de los espíritus, estos ocultos manipuladores de ingenios voluntarios han impuesto, a la fuerza, una huelga hasta, a la técnica en otros países, y que consisten en extremar las peticiones, falsear los hechos y asumir a la Excepción."

**EXPOSICION DE FLORES SERA EN QUINTA NORMAL**  
El Club de Jardines de Chile, al cual están afiliados cuatro clubes de norte a sur del país, organizará su Décima Exposición Nacional de Flores, en el Rancho de Piedra Blanca, en la Quinta Normal, entre el 27 y 29 de octubre próximo.

Este local, ubicado frente al recinto de la SNA, ofrece mayor comodidad de amplitud, para el mejor lucimiento de las flores, y a la vez es un acceso más fácil para el creciente público, que anualmente visita la Exposición.

Participarán este año, la casi totalidad de clubes afiliados, y como en años anteriores se otorgarán premios en cada una de las categorías. Entre éstos figuran: a la mejor flor de la exposición; a la mejor rosa de aficionados y de profesional; al mejor club afiliado; a la mejor presentación de una embajada al mejor stand; a la mejor presentación de una embajada; a la mejor stand; a la mejor exhibición de flores; a la mejor presentación en conjunto de un colegio, y premios individuales a los niños.

Tanto los colegios, como los escolares están exentos de pagar por sus muestras. Los concurrentes deberán llenar un formulario que deberá ser entregado por el Club, con diez días antes de la exposición. Las inscripciones se reciben diariamente en la secretaría del Club, Tenderón 187, piso 2.º, de 9 a 13 horas, y de 15 a 18 horas.

El Director de Enseñanza Profesional, Carlos Valdes, entregó una declaración frente a la huelga declarada por la Federación de Estudiantes Comerciales de Chile.

Explica que las razones que han lanzado a este movimiento a los estudiantes obedecen a materias complejas que se encuentran en estudio por esa Dirección. Entre ellas figura la elaboración y revisión del Reglamento General de esta enseñanza.

Luego está la revisión de los programas de estudios de la Educación Comercial, que está terminada y sólo falta su coordinación.

Finalmente, los estudiantes exigen la creación de Institutos Femeninos de Comercio en Valparaíso y Concepción. Informa el Director que no basta haber incluido estas creaciones en el presupuesto de 1961, sino que debe contarse con local apropiado, personal, material de enseñanza, etc. Por otra parte, la situación del país ha obligado a postergar estas obras en beneficio de otros sectores escolares necesitados. Es totalmente falso — agrega — que la no creación de estos colegios haya significado la opresión.

Yo me hago un deber en testimoniar una vez más mi reconocimiento por su comportamiento, los desearé que han significado un aliente para el Ministro. Han sido ellos los más eficaces defensores de un régimen de trabajo normal y de gradual progreso en nuestro sistema educacional. Y han demostrado con su actitud el concepto claro que tienen de nuestra democracia."

"Hago presente a los padres y apoderados que se han tomado las medidas para que todos los estudiantes de enseñanza media, en las instituciones de los alumnos relacionados con huelgas deberán ser justificados en persona por ellos mismos. Se aplicará estrictamente, sin contemplación de ninguna especie, el reglamento de exámenes, haciendo pesar estas faltas a clases para los efectos de trabajos escritos y las respectivas promociones."

"Si en lo sucesivo se repiten los desórdenes, o se extreme manifestaciones de carácter netamente subversivo, el Gobierno procederá a la inmediata cancelación de las matrículas, contrariando con la mayor energía todo acto tentativo que signifique perturbación al orden público."

"Los jefes de establecimientos deberán aplicar con toda estricta al personal docente, así como al administrativo y al de servicio, los descuentos que se denota en el artículo 144 del Estatuto Administrativo."

## EN LA MONEDA: VACANCIA INFANTIL: TEMA DE REUNION INTERAMERICANA

Canciller Ortúzar sugirió a presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres incluirlo en tabla del temario de próxima asamblea

El Canciller Enrique Ortúzar sugirió que en la próxima asamblea de la Comisión Interamericana de Mujeres se considere como materia fundamental el problema de la vacancia y el abandono de menores y la necesidad que se eduque y forme la personalidad del niño en forma de hacerlo útil a la sociedad. Hizo la sugerencia a la presidenta de dicha Comisión.

**PARLAMENTARIOS SE DESPIDIERON DEL CANCELLER ORTUZAR**  
Con motivo de su próxima partida a Europa se despidió del Ministro de Relaciones Exteriores el senador Ulises Corrales, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta. También en relación a su viaje a Europa se entrevistó con el Canciller Ortúzar el senador Hermes Ahumada.

**PROBLEMAS DE PTO. VARAS PLANTEO DELEGACION**  
Con el Ministro y con el Subsecretario de Interior se entrevistó ayer una delegación de Puerto Varas para solicitar una rápida solución al problema sanitario y el mejoramiento de las poblaciones de emergencia de su zona. Integraron la delegación el Gobernador Lucio Díaz, el Alcalde, Ricardo Hirschfeld, el presidente de la Junta de Adelanto Local, Félix Reismann y el presidente de la Asociación de Turismo, Alberto Wolff.

**MISION DE PESCA DE CHINA NACIONALISTA VISITARA CHILE**  
Para el 5 de septiembre está anunciada la llegada al país de una misión de navegación y pesca de China nacionalista, cuyos integrantes celebrarán conversaciones con funcionarios chilenos sobre su especialidad. La intención de la misión es entrevistar al presidente D. C. Chen, ingeniero, y Tung Kai Chen, técnico en pesca.

**VIA INTERNACIONAL DE INQUIRITO A ORO**  
Para informarse sobre el estado de los estudios de terminación del camino de Inquirito a Oro, se entrevistó con el Ministro Ortúzar los diputados nortinos Juan Cheucre y Pedro Muga. El Ministro de Relaciones Exteriores les indicó que dichos estudios están siendo realizados en el Ministerio de Obras Públicas.

**Delegación de profesores y estudiantes de EE. UU. visitó a Dr. Del Río**  
Para agradecer a las atenciones recibidas en Chile visitó al Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, una delegación de profesores y estudiantes de la Universidad de California, Estados Unidos. Los visitantes entregaron al Ministro cartas de saludo de diversos académicos de localidades en que residen los estudiantes de la delegación. También dejaron una carta de agradecimiento dirigida al Presidente de la República.

**INFORME DE EXPERTOS ALEMANES** — Durante una visita que efectuó el Embajador de la República Federal Alemana, Dr. Hans Strack al Ministro de Economía Julio Philipp, el diplomático hizo entrega a este Secretario de Estado, del Dictamen de los expertos alemanes que visitaron el Sur de Chile, para estudiar los daños causados por terremotos.

**LA ACTIVIDAD ECONOMICA: Se creará el Instituto de Desarrollo Forestal de Chile**

Se creará un Instituto para el Desarrollo de los Recursos e Industrias Forestales. En su sesión de ayer el Consejo de la CORFO tomó esta medida.

En primer lugar, se formará un Comité Técnico Forestal, que administrará la ejecución del proyecto forestal suscrito entre el Gobierno de Chile y la FAO y el Fondo Especial de Desarrollo de las NN. UU.

Posteriormente este mismo Comité en conjunto con el Ministerio de Agricultura organizará el Instituto Forestal mencionado.

Con este objeto la CORFO invertirá en un primer período de cuatro años, hasta la suma de 825 mil escudos. En el primer año la inversión será de 180 mil escudos. El Ministerio de Agricultura, por su parte, hará una inversión igual.

**Promoción económica del norte**  
Una serie de acuerdos tomó la Corporación de Fomento en relación con la promoción de inversiones y el desarrollo de las actividades económicas en el norte del país.

Uno de los más importantes, es el que otorga 270.000 escudos para condonar y trabajos de evaluación del yacimiento de hierro ubicado en la localidad de La Travesía, en los departamentos de Copiapó y Vallenar, en la provincia de Atacama. De acuerdo con los estudios realizados el programa de estas actividades podrá iniciarse a fines de octubre y durará aproximadamente un año y medio.

Asimismo resolvió continuar la campaña de repoblación en la provincia de Tarapacá para cuyos efectos se destinaron 41.000 escudos.

También se acordó otorgar la cantidad de 2.000 escudos para que coleccionen el mapa aerofotogramétrico de la ciudad y 2.800 escudos para que levante un plan de zonificación.

Finalmente se destinaron 40.000 escudos para el acondicionamiento del muelle turístico de Tocopilla.

**Estudio de Punta Arenas** — El 100.000 prometido girar el Ministro de Obras Públicas, con cargo al próximo año, a los dirigentes deportivos de Magallanes en una reunión sostenida ayer, para la construcción del Estadio de Punta Arenas. El costo de \$ 500.000 se otorgará en 1963.

**Activamente trabaja el personal de la Dirección de Agricultura del Ministerio de Obras Públicas, en la construcción del Estadio Fiscal de Copiapó, que tendrá capacidad para 12.000 personas. Por primera vez en Chile se construye un edificio con un sistema especial de graderías, que concavos. Este modelo muy común en arquitecturas europeas, fue diseñado por un arquitecto combinado con el ingeniero de Gerardo González, jefe del Departamento Fomento del Ministerio de Obras Públicas.**

**LA ACTIVIDAD ECONOMICA: Se creará el Instituto de Desarrollo Forestal de Chile**

Se creará un Instituto para el Desarrollo de los Recursos e Industrias Forestales. En su sesión de ayer el Consejo de la CORFO tomó esta medida.

En primer lugar, se formará un Comité Técnico Forestal, que administrará la ejecución del proyecto forestal suscrito entre el Gobierno de Chile y la FAO y el Fondo Especial de Desarrollo de las NN. UU.

Posteriormente este mismo Comité en conjunto con el Ministerio de Agricultura organizará el Instituto Forestal mencionado.

Con este objeto la CORFO invertirá en un primer período de cuatro años, hasta la suma de 825 mil escudos. En el primer año la inversión será de 180 mil escudos. El Ministerio de Agricultura, por su parte, hará una inversión igual.

**Promoción económica del norte**  
Una serie de acuerdos tomó la Corporación de Fomento en relación con la promoción de inversiones y el desarrollo de las actividades económicas en el norte del país.

Uno de los más importantes, es el que otorga 270.000 escudos para condonar y trabajos de evaluación del yacimiento de hierro ubicado en la localidad de La Travesía, en los departamentos de Copiapó y Vallenar, en la provincia de Atacama. De acuerdo con los estudios realizados el programa de estas actividades podrá iniciarse a fines de octubre y durará aproximadamente un año y medio.

Asimismo resolvió continuar la campaña de repoblación en la provincia de Tarapacá para cuyos efectos se destinaron 41.000 escudos.

También se acordó otorgar la cantidad de 2.000 escudos para que coleccionen el mapa aerofotogramétrico de la ciudad y 2.800 escudos para que levante un plan de zonificación.

Finalmente se destinaron 40.000 escudos para el acondicionamiento del muelle turístico de Tocopilla.

**Estudio de Punta Arenas** — El 100.000 prometido girar el Ministro de Obras Públicas, con cargo al próximo año, a los dirigentes deportivos de Magallanes en una reunión sostenida ayer, para la construcción del Estadio de Punta Arenas. El costo de \$ 500.000 se otorgará en 1963.

**Activamente trabaja el personal de la Dirección de Agricultura del Ministerio de Obras Públicas, en la construcción del Estadio Fiscal de Copiapó, que tendrá capacidad para 12.000 personas. Por primera vez en Chile se construye un edificio con un sistema especial de graderías, que concavos. Este modelo muy común en arquitecturas europeas, fue diseñado por un arquitecto combinado con el ingeniero de Gerardo González, jefe del Departamento Fomento del Ministerio de Obras Públicas.**







## Científicos



—Ya nadie podrá vencernos! Hemos creado la ultra bomba!

## El "Che" Guevara en Argentina

FRONDIS. — Cuando el mundo se calmó, después de la fracasada "Revolución de las Radicales", se produjo en esta capital otro acontecimiento más espectacular: la sorpresiva visita del "Che" Guevara. El hombre clave de la economía cubana, el líder de un ejército de segunda clase, se entrevistó con Frondisi y abandonó su antigua patria dejando una gran huella de rumores y conjeturas.

La más grande inquietud se produjo en los círculos castrenses por motivos que aquí parecen obvios.

En efecto, las Fuerzas Armadas de Argentina son resueltamente anticomunistas y rechazan una eventual "contaminación" del país con el régimen cubano. A ellas les ha correspondido, por otra parte, reducir los efectos de la interna del comunismo y, en el curso de dicha misión —aunque no haya sido divulgado— han sorprendido y secuestrado importantes contrabandistas de armas. Llegados hasta el corazón de la nación por la vía aérea, la entrevista de Frondisi con el "Che" Guevara, realizada en secreto y sin su conocimiento, les hizo temer un debilitamiento de la línea democrática y occidentalista del Gobierno. Que esto no es asunto de su incumbencia, se dirá en Chile, pero en Argentina —desde antiguo, es cosa corriente. Visto que no hay vacuna suficiente para combatir las viruelas locales del peronismo y sus frecuentes rebotes de violencia, se ha establecido una especie de "vigilancia de la legalidad" por los uniformados que implica el mantenimiento de la proscripción del peronismo y de una barrera de contención contra el comunismo.

A causa de todo esto, con la inesperada visita del "Che" Guevara, la ralea se pobló de rumores y murmullos. Los militares consideraban el suceso, la opinión pública se informaba de que en ellos la sorpresa se tornaba en disgusto. No se degradaba, por cierto, la posibilidad de una seria divergencia con el Primer Mandatario argentino, pero este demostró, en trance tan

especial, su extraordinaria habilidad política. Mientras los militares tramaban y discurrían largamente, Frondisi se limitó a una eventual solicitud de explicaciones y, en comunicando al país, informó que había aceptado escuchar al "Che" Guevara y le había reiterado firmemente la posición occidentalista y democrática.

Cuando militares, marinos y aviadores llegaron a su despacho, la mayoría de ellos encontraban aceptables las "explicaciones" públicas del Presidente. Aparentemente, sólo deseaban mayores informaciones y reiterar sus puntos de vista en política internacional.

La reunión terminó con sonoras y parables. Y como otras veces, no pasó nada, pero Frondisi reservó buenas cartas de triunfo para el final, revelando que el "Che" Guevara había hecho saber a la Argentina que estaba dispuesto a negociar con Estados Unidos, que había pedido la entrevista con manifestado ánimo de impulsar la mediación argentina. Frondisi, que proclama una intervención activa de Argentina en asuntos internacionales (reveló que estaba actuando en busca de una solución de la crisis de Berlín), comentó a los militares argumentando que ésta era una oportunidad que no podía desperdiciarse en favor de la armonía americana. Indicó que había adelantado al lugariente de Castro, que eran condiciones básicas para la reincorporación de Cuba a la familia continental la ruptura de todo lazo político o militar con el bloque soviético, la restitución en la isla del régimen representativo y la abstención de actos de penetración o subversión en los demás países del hemisferio. Y reiteró ante los militares que Argentina es aliada de los países democráticos, pero "no satelite de ninguno" y que el gobierno "no acepta presiones que tiendan a convertirlo en elemento pasivo del juego internacional, como de las líneas tradicionales del país y en perjuicio de su futuro como potencia mundial".

CORONEL

### APUNTES DE UN ESCOLAR:

## Los robos de cuadros

Antes de entrar en la materia propiamente tal, debo aclarar que el título de este Apunte se refiere a los cuadros que vienen dentro de los marcos, porque no tengo interés en meterme en los diplomáticos con el Brasil. Claro que los brasileños debían cambiarle nombre al Presidente, ya que si no, el día menos pensado se lo van a salir robando.

Porque ahora la última moda es el robo de cuadros. No hace mucho, en París, se entraron unos gallos en la noche y se llevaron un millón de telas avaluadas en otro millón de dólares.

Según la colección de mi hermano, unos amigos me cuentan que tiene, y que estudian en Bellas Artes, le explicaron que los ladrones franceses eran muy exigentes y que sólo robaban cuadros impresionistas, que eran los cuadros que pintaban antes que subiera el precio de la pintura, porque le ponían los patos de color y un título que dijera: "Domingo después de almuerzo en el Bois de Boulogne" o "Tremenda pelotera en el Moulin Rouge".

Claro que en aquella época los pintores vivían a paños con la aguja, y los coleccionistas y los museos esquilaban que estuvieran bien muertos para empezar a comprarlos los cuadros.

Y como los cuadros no se desvalorizan, como el peso cubano, los ladrones, que no son ná de las monjas, prefieren asegurarse robándose un Rouault o un Manet en vez de acacharse con billetes.

Pero ayer se les anduvo pasando la mano, y se entraron a la National Gallery de Londres, y se llevaron nada menos que el retrato del Duque de Wellington, pintado por Goya. Y esto para los ingleses es peor que haberles quitado Gibraltar, o haberle pintado bigotes a un retrato de la Reina.

Claro que los ladrones de cuadros le dan verdadera categoría al museo donde se meten, porque parece que entienden bastante de pintura.

Quizá sea por eso que al Museo de Bellas Artes, del Parque Forestal, no entran ni ladrones. Y el Gobierno debió hacer algo para que vengan ladrones de cuadros del extranjero, y así no nos miren en menos nuestro Museo.

Y, para téntarlos, se podrían exhibir las cartas de Sergio Recabarren, y las declaraciones del FRA, a la mejor las confunden con los "disparates" de Goya, y se las llevan.

## LA NACION

## Huelga sin objeto

El país entero se pregunta, con profunda inquietud, a quién favorece la huelga del cobre.

La nación, desde luego, no puede beneficiarse con ella. Sus ingresos de divisas disminuyen diariamente en 500.000 dólares, y en igual proporción se deteriora nuestra capacidad de compras en el extranjero. Disminuyen las internaciones de alimentos para el pueblo, de materias primas para las industrias y de bienes de capital para todos las actividades nacionales. Las Aduanas acusan menores ingresos, y los obreros marítimos, al disminuir el movimiento portuario, ven reducidos sus jornales.

Tampoco puede beneficiarse la Caja Fiscal, que ve disminuir sus ingresos tributarios en más de 220.000 dólares al día.

Los proveedores de las empresas de la gran minería también ven disminuidas sus actividades productivas y comerciales, debiendo tenerse presente que esas compañías adquieren mercaderías nacionales por valor de varias decenas de millones de escudos.

Como los únicos obreros que tienen conflicto legal con su empresa son los de la Andes Mining Copper Company, los trabajadores de Chuquibambilla y El Teniente, que sólo han adherido a la huelga, deben contabilizar pérdidas de salarios del orden de los \$ 9.000 diarios, como promedio, cada uno.

Los trabajadores de El Salvador, Potrerillos y Barquito, que están en huelga legal, también pierden, porque, aun cuando, en definitiva, vean aceptadas sus demandas, difícilmente recibirán una compensación igual o superior a las pérdidas que ellos y sus compañeros han sufrido por los días de huelga.

En consecuencia, en Chile nadie gana nada con la huelga, y todos pierden. Pierden, incluso, los trabajadores del Estado, que ven disminuir sus expectativas de posibles mejoramientos económicos, con cargo a una caja fiscal tan seriamente overada por la huelga del cobre; y pierden, incluso, las propias compañías, que dejan de percibir utilidades.

Pero hay alguien que gana: la competencia extranjera, en su empeño natural de desplazar al cobre chileno de los mercados internacionales. Esto debería hacer meditar seriamente a los dirigentes sindicales responsables de este movimiento huelguístico.

El país no podrá comprender jamás que quienes mantienen este movimiento sean los trabajadores mejor pagados de Chile.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

## La eterna crisis

Se habla de la crisis actual como de algo inusitado. Sostengo que hemos vivido en crisis permanente. Siempre hubo crisis, aquí y en el ancho mundo. Lo más original de la crisis actual es el peligro de exterminio de la vida animal, mediante el uso de bombas con capacidad explosiva igual a 100 millones de toneladas de dinamita, cada una. El Primer Ministro de Rusia, Nikita Khrushchev, amenazó con estas bombas.

Crisis hubo siempre. Cortos periodos de aparente tranquilidad son anormales, como dicen las copias de Jorge Manrique. El hombre es un ser imperfecto que evoluciona sin cesar y, por lo mismo, nunca alcanza una formación definitiva. Aristóteles aseguró que la mujer es una enferma permanente. No veo por qué no ha de serlo el hombre.

Chile se encuentra como siempre, ahora, en agosto de 1961, en estado de crisis. Mis impresiones de la niñez, de la juventud y de la vejez se definen en resaca de periodos críticos nacionales y universales. La crisis es el estado normal del mundo. En el primer periodo de mi desarrollo, 1887-1891, tuve lugar la revolución contra Balmaceda. Nuestra mentalidad incontentable se cebó invariablemente contra el más visible y poderoso de los chilenos, el Presidente. El público vive pendiente del Primer Mandatario, de sus Estados y Ministros. El chileno común devora presidentes. Ningún Presidente conservó las simpatías del público después del segundo año de ejercicio. El programa presidencial más sano es atacado sin tregua. El honesto plan monetario de don Pedro Montt, para conservar el valor de la moneda, fue desacreditado mediante paradojas financieras y pillerías politiqueras. Dichas zancadillas le envenenaron y le quitaron diez años de vida.

Chile no ha conocido un periodo largo de paz y de felicidad, ni después de la guerra de la Independencia, ni después de la victoria en 1880, ni después de Concon y La Placilla. Don Marcial Martínez oyó decir después de la derrota de Balmaceda que gozaríamos de paz perpetua y que nos convertiríamos en felices pastores de esta nueva Arcadia.

Salgamos de Chile. Desde que nació no han cesado de multiplicarse los problemas del mundo. Guerras y revoluciones han estallado por todas partes. El año 1914, en agosto, empezó la guerra europea. A. N. I. VI en París los afiches que pedían dinero para el empréstito nacional, con esta advertencia: "Para que nuestros hijos no conozcan el horror de otra guerra". El año 1939 estalló la segunda guerra, peor que la primera. Después del año 1918 y de la firma del Tratado de Versalles, pareció que el Imperio Británico había asegurado su existencia para otro siglo de duración. Ocurrió lo contrario. Nos encontramos en presencia de un enorme poder disociador y destructor del aparente equilibrio social del Occidente. Este poder, llamado Comunismo, se afirma en su lucha contra la miseria y contra la inmoralidad de todos los Estados en que predominan los intereses privados, de unas castas, en los negocios y en la administración de la justicia, sobre los intereses públicos y los de las clases pobres. Este preámbulo es el mejor del Comunismo. Indefendible para un espíritu libre es el aplastamiento de las individualidades por el Estado. El derecho del desenvolvimiento original de nuestro yo es la más bella ilusión de las sociedades libres. Incomprensible para mí en el Comunismo es el imperialismo militarista. Es contrario a la idea poética y novelesca que nos forjamos del pueblo ruso místico, o evangélico, fraterno, en las lecturas de Dostoyevsky y Tolstoy. Otro error del credo comunista consistió en eliminar de su edificio al poderosísimo pilar del cristianismo. Un desastre es incorporar al ateísmo como

## ARTE Y CULTURA:

### INSTITUTO CHILENO-ARABE DE CULTURA CELEBRA HOY DECIMOTERCER ANIVERSARIO

El Directorio del Instituto Chileno-Arabe de Cultura está integrado por las siguientes personas: Presidente, Dr. Moisés Mussa; directores, Dr. Gahr Al-Atrash, primer secretario de la Embajada de la RAU; Monseñor Raúl Pérez, Vicario de la Universidad Católica; Dr. Raúl Yaghi; Diego Barros Ortíz, Luis Gómez Catalán, Alfredo Valdes, Benedito Chuaqui, Germán Sepúlveda, Dr. Emilio Mohor, Hailak Obaid, Emilio Obaid, Vicente Mengod, Carlos de Barabari, Dra. Victoria O. de Yaghi. Los actos finalizarán con un banquete en el Club de la Unión, al que han sido invitados los rectores de las dos Universidades, el Embajador de la RAU, Youssef Al-Chamarawi, el Ministro de

Con dos jornadas conmemorativas, a realizarse respectivamente, en la Sala Finis Terrae y en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el Instituto Chileno-Arabe de Cultura celebrará su decimotercer aniversario. A las 18.30 horas, en la Sala Finis Terrae, se inaugurará una exposición de fotografías de los Países Arabes. Y a las 19, en el Salón de Honor de la U. Católica, se efectuará un acto Académico Musical, con el siguiente programa: Discurso del Presidente de la institución, Dr. Moisés Mussa; actuación de la concertista en piano Soledad Chuaqui; discurso de Luis Merino Reyes; actuación del Coro del Teatro Municipal, y proyección de documentales de los Países Arabes.

### Concurso bíblico del Instituto Chileno-Israelí

Organizado por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, se está realizando en nuestra ciudad el Concurso Bíblico, en sus primeras jornadas de selección de concursantes.

Estas se efectúan en la Radio Sociedad Nacional de Agricultura, Teléfonos 149, 9.000, los días martes, jueves y sábado, de 21 a 23.30 horas. Bases y detalles se pueden obtener en la mencionada emisora, o en el Instituto Chileno-Israelí.

### Gustavo Becerra invitado a Buenos Aires

Gustavo Becerra, Director del Instituto de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, ha sido invitado por el Departamento de Actividades Culturales de la Universidad de Buenos Aires, para dictar un curso bajo el título de "Gramática Musical", en dicho organismo.

El músico chileno viajará en la próxima semana al vecino país. El curso tendrá lugar durante el mes de septiembre y constará de 10 conferencias.

### UN LOBO ACADEMICO

Jaime Jory, una de las principales figuras masculinas de la "Arte Moderna", se destacó especialmente en su interpretación de Lobo, en la obra del mismo nombre, que obtuvo gran éxito en el BAM, debido recientemente como profesor de Bellas Artes, a la Academia Nacional de Bellas Artes, en la calle Vergara N.º 69 —para niños y adultos— los lunes, martes, jueves y viernes, de 19.30 a 21 horas. El GRABADO, aparece el bailarín-profesor, caracterizado como el Lobo, durante una de las presentaciones de la obra, en que habrán de actuar solistas del BAM.

Pauline Barroilhet.

### Conferencias, Exposiciones, Música

#### HOY

##### EXPOSICIONES

OLGA CHAIN. — Pinturas. Sala de Arte del Ministerio de Educación. Avda. O'Higgins 1371. Hasta el 26.

EMILIO HERMANSEN. — Obras. Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Israelí de Cultura. Teléfonos 307.

ANNA LETICIA Y ROSER BRU. — Grabados. Sala de Arte del Centro Brasileño de Cultura. Avda. O'Higgins 1608. Hasta el 18 de septiembre.

ARQUITECTURA BRASILEÑA. — Grabados. Sala de Arte del Centro Brasileño de Cultura. Avda. O'Higgins 1608. Hasta el 18 de septiembre.

OSCAR TREPPE. — Pintura. Sala Libertad. Agustinas 1227. Hasta el 10.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

CONFERENCIA DE MÚJICA. — Exp. Olsen. Sala de Exposiciones de Cis. Transportes Unidos. Agustinas 1129. Hasta el 26.

## Don Arturo

A once años de su desaparición, la figura de don Arturo Alessandri sigue tan viva en la memoria de la ciudadanía como en el fecundo cuarto de siglo que llenó con los responsables de su personalidad.

Pocos mandatarios, a lo largo de nuestra historia, alcanzaron tal resonancia en el alma popular y anudaron en ellos tan hondos y duraderos afectos.

Pero el fenómeno de don Arturo fue de carácter nacional. Aun sus enemigos —los que tuvo, como todos los grandes hombres— se inclinaron siempre reverentes ante su genio político y su abierta sensibilidad social, que marcaron para Chile una era de grandes renovaciones.

Don Arturo fue el auténtico anudador de las nuevas aspiraciones de justicia social; el republicano insobornable que, ley en mano, dio conciencia y dignidad a las clases laboriosas y, con la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, cimentó solidamente sus anhelos de superación cultural y humana.

Escelso, elocuente, humano, su poderoso intelecto jamás lo apartó de la visión directa de los problemas; siempre prefirió la práctica a la teoría. Escasos estadistas han habido, como él, que llegaran hasta el corazón de la ciudadanía para hablarle en su propio lenguaje, atentos al interés superior de la República.

Reseñar, aunque sea someramente, las realizaciones de sus dos administraciones, es tarea imposible. Recordemos sólo lo que liquidó honrosamente el siglo pleito con el Perú; que solucionó la cuestión religiosa; que patrocinó la actual Ley de Colonización, que consolidó más que nadie las instituciones democráticas y la paz pública. Una nueva República, más consciente de sus responsabilidades históricas, surgió de su dilatada acción creadora.

Junto con Balmaceda y Aguirre Cerda es uno de los Presidentes que ostentan gloria de haber interpretado sabiamente la voluntad nacional. Tal es así, que el tiempo

transcurrido desde su muerte no ha hecho sino potenciar la imagen de su personalidad, que ha pasado a ser un símbolo —con razón— que el pueblo jamás podrá olvidar el deber de la justicia social.

Al conmemorar esta fecha histórica, recordamos su genio y el espíritu de su época, el idealismo que animó su existencia ejemplar.

Marcial Drago Marín

PINCELADAS. — Los dibujantes

Chile es una larga y angosta fábrica de dibujantes. Los productores de su consumo interno y exportación. Los que se han formado en Europa, en el resto de América, y los que se forman en el país, empiezan en la responsabilidad y muy pronto en la consideración.

Por estos días gran parte de los dibujantes de Chile están produciendo un dibujo nacional, una muestra de su talento, una ilustración de su arte, una obra de su vida.

En la mencionada exposición, los dibujantes de Chile están produciendo un dibujo nacional, una muestra de su talento, una ilustración de su arte, una obra de su vida.

Nada más. Sólo eso. Los organizadores de esta exposición, que se abre el sábado 26, ven en el dibujo un medio de expresión de la voluntad nacional. Tal es así, que el tiempo

Bigote



# Fotógrafo echó Eo 2.500 a la basura por ir a ver a Colo Colo

● Ayer apareció la dueña del dinero: es la esposa de un vendedor de cuadros y sólo recibió E° 850.  
● Investigaciones pondrá el caso en manos de la justicia. ● Tres detectives que recuperaron el dinero están implicados. También el ex Comisario Mario Arnés

La esposa de un vendedor de cuadros, y su familia, son los verdaderos dueños de los E° 2.500, que fueron encontrados en un tarro basurero. La Dirección de Investigaciones continuó ayer las diligencias para esclarecer totalmente el caso, en que aparecieron comprometidos tres funcionarios en servicio activo y el ex comisario Mario Arnés. La verdadera dueña, Lucía Vasquez, Corrales, de 33 años de edad, prestó declaraciones ante el Subdirector de Investigaciones, Tulio Aguilera Mora, quien fue sustituido por otros funcionarios en los momentos que hacían las diligencias para recuperar el dinero. El Director de Investigaciones, Emilio Oelckers Hollstein, dijo que todos los antecedentes serán puestos en conocimiento del Tercer Juzgado del Crimen. El tribunal reabrirá el caso, que fue cerrado anteriormente en el Segundo Juzgado, cuando, al aparecer parte del dinero, la dueña dijo que estaba conforme con las diferencias practicadas.

**HERENCIA DE UN ABUELO**  
Reporteros de LA NACION conocieron ayer los antecedentes del caso, y ubicaron a todos los personajes que aúren enredados en la complicada madeja del desaparecimiento de E° 2.500. El dinero proviene de la herencia que dejó Alberto Vasquez, ranqueño, de 60 años, al morir, en agosto del año pasado. Su gran propiedad, de 780 de Bancagua, la dejó para sus hijos Erik, Luis, Aida y Lucía, y sus nietos. Lucía Vasquez, de 38 años de edad, es casada con Carlos Alvarado Neira, de 41 años, vendedor de cuadros que recorre todo el país para vender sus mercancías y ampliaciones de fotografías. El matrimonio tiene tres hijos (Carmen, de 17; Lucía, de 15, y Luis, de 14 años), y llegó a Santiago hace dos años en busca de mejores perspectivas.

Ocupan una pieza en la residencial de Rosa Gutiérrez, Riquelme 840 y allí conocieron a Luis Arturo Montiel Martínez, de 27 años, fotógrafo y también vendedor de cuadros. Al morir Alberto Vasquez, su hija Lucía pidió que sus hermanos le entregaran la parte que le correspondía de la herencia, es decir, 2.500 escudos, que invertían en comprar una casa.

**FORTUNA A LA ASUMIDA**  
Al recibir el dinero la mujer, su esposo se encontraba fuera de Santiago, vendiendo cuadros. Lucía Vasquez había también enviado a sus hijos a Bancagua y se encontraba sola en la residencial. El 16 de octubre del año pasado, la mujer necesitó salir y no había donde guardar el dinero. Temiendo que se lo pudieran hurtar de la pieza, se lo entregó al amigo Arturo Montiel Martínez.

Este también se encontró con el problema de dónde guardar el dinero. Un día domingo decidió ir al Estadio Nacional a ver jugar a Colo Colo. No había dicho nada a su esposa que tenía el encargo de guardar esa suma. Como lugar más seguro y creyendo que nadie se lo hurtaría, escondió los rollos de billetes de 50 escudos en un basurero, envueltos en papeles de diario.

Su esposa, que no sabía de ello, sacó la basura y la echó a un tarro. Al llegar el hombre a la casa se encontró con la desagradable sorpresa que el dinero había desaparecido.

**CARABINEROS NO LE CREYÓ**  
Arturo Montiel inmediatamente se dirigió a la Tercera Comisaría de Carabineros, a denunciar el desaparecimiento de los E° 2.500, pero el oficial de guardia no le creyó la historia, por considerarla inverosímil.

En embargo, le aconsejó que debía contar la historia a la dueña del dinero, para que ésta lo denunciara de posible hurto y así poder iniciar una acción judicial.

Así lo hizo la mujer y acudió a su amigo en el Segundo Juzgado, que se había apoderado del dinero. Acompañado por carabineros, el fotógrafo Arturo Montiel, fue hasta el bural de la población Colo Colo, pero el dinero no apareció.

A esas alturas de las diligencias, las noticias del desaparecimiento del dinero llegaron a oídos del marido de la dueña, el vendedor de cuadros Carlos Alvarado Neira.

**DILIGENCIAS A LO COMPADRE**  
Carlos Alvarado contó el hecho a su compadre, el funcionario de la Tercera Comisaría Judicial, César Rebollo. Este se ofreció para iniciar las diligencias inmediatamente según lo declaró por el fotógrafo Arturo Montiel, ya que se demoraría la llegada de la orden judicial, y el dinero podría desaparecer rápidamente.

La investigación de los policías llevó a la ubicación de José Collao Villalobos, recolector de desperdicios, apodado "El negro de la fonola".

Diariamente llegaba a la residencia de la calle Riquelme a hurgar entre los tarros de basura y fue quien encontró el paquete con los millones envueltos en papel de diario. Eran las 10 de la mañana del 4 de junio del año pasado, cuando José Collao Villalobos, en procura de ganarse el sustento diario, recolectaba papel usado, botellas y huesos—. se inclinó sobre un tarro de basura que en calle Riquelme, frente al edificio de departamentos, asignado con el 840, esperaba el turno del camión municipal. Collao comenzó a extraer los papeles y huesos. De pronto, sus manos tocaron fondo en un extraño paquete, blando al tacto, largo y rectangular. Lo rompió y sus ojos se abrieron en forma desahogada. Todo el paquete estaba formado por billetes del tipo de 50 escudos. Nerviosamente abrió el paquete con dinero en su rancho de bolsita y se dirigió rápidamente a casa.

**NO LE CREEN EL HALLAZO**  
Cuando Collao llegó a la humilde choza de Rosa Zamora Díaz —la recurre como su madre porque lo crió desde niño— encontró la enorme cantidad de dinero y donña Rosa espanto de inmediato.

—¿Dónde te robaste esa plata, José?

—No me la hay robado, mamá! —fue la indignada contestación del hijo. Y sin esperar una nueva pregunta reprimió, agregó: —Me la hallé en un tarro basurero!

El Chelo (así llama a su hijo donña Rosa) con un billete de 50 escudos se dirigió feliz al negocio de licores ubicado en Maturana con Pasaje Castillo.

**AVISAN A INVESTIGACIONES**  
No obstante que José Collao era un parroquiano habitual en el bolche, el dueño al verlo que conveía un trago a medio mundo y cancelaba con un billete de 50 mil pesos, decidió dar aviso a la policía para que se averiguara la procedencia de la plata.

Tres detectives tomaron preso a Collao y desde el depósito de licores lo condujeron hasta la casita en la Población Colo Colo.

**VUELVEN LOS POLICIAS**  
Después del 4 de junio de 1960 los detectives —cuando en total— venían todos los días a allanar la casa, "porque habían encontrado al dueño del dinero y éste decía que era mayor la cantidad que la entregada por el Chelo". Transcurrida una semana, los detectives preguntaron por la presencia de una catrilla en la casa. Se les dijo que "la habían comprado en 350 mil pesos a Guillermo Díaz Cerna, en la población José María Caro", "hay que recuperar esa plata —dijo el detective— y mandarla al tribunal".

En una camioneta trasladaron al marido de donña Rosa Zamora y dejaron sin efecto la compra. Guillermo Díaz Cerna entregó a los policías 200 escudos, porque los otros 30 restantes ya los había gastado. La yegua que era propiedad de Rosa Zamora se la llevaron los detectives.

**AL DESCUBIERTO LOS DETECTIVOS**  
Durante 3 meses Rosa Zamora de Toledo tuvo en su poder 200.000 pesos que encontró en un panadero en Chelo. Como los detectives no volvieron mas por la casa, donña Rosa decidió poner a buen recaudo esa suma y para ello se dirigió a José Joaquín Pérez 6086, en donde vive Jovino Morales que tiene un negocio de composturas de carretelas. Le pidió que le guardara el dinero y no lo quería tener en su casa para evitar la tentación de gastarlo. El lunes último, Rosa Zamora quiso recuperar la plata que tenía donde su amigo Jovino Morales, pero éste se negó a devolverla. Sin decir una palabra, donña Rosa dirigió sus pasos al cuartel de Investigaciones de Quinta Normal.

Expuso su problema; se trataba de Morales le reintegrara 200 mil pesos, lo único que había podido lograr de más de tres millones que se había hallado un hijo de ella y que "Tulio Aguilera", un jefe, se la había llevado desde su casa al ser sorprendida ella cuando contaba los billetes.

**SUPLENTE EL SUBDIRECTOR**  
En la época en que se efectuaban las diligencias para ubicar el dinero, el Subdirector de Investigaciones, Tulio Aguilera Mora, se encontraba hospitalizado, aquejado por una afección renal.

Al saber que se le sindicaba como la persona que había reatado el dinero, sonrió, pero al leer un diario en que se le mencionaba en la misma operación dio cuenta al Director, Emilio Oelckers Hollstein.

Este designó al prefecto Ernesto Artigas para que comenzara la investigación. Rosa Zamora fue llevada ante el Subdirector, pero dijo que no era el policía que había acudido a su casa. Las investigaciones prosiguieron, y el martes último la mujer volvió a ser llevada al Cuartel de General Mackenna. Allí, por fotografías que le fueron mostradas, reconoció al inspector Tucapel Urrutia como la persona que había llegado hasta su casa.

El propio Subdirector Tulio Aguilera se hizo cargo de la pesquisa y fue desmenuando la madeja.

Todo el legajo de anotaciones con las declaraciones de los actores del caso de "los millones en la basura" serán puestos en conocimiento del Tercer Juzgado del Crimen que citará a declarar a todos los funcionarios policiales implicados y al ex comisario Mario Arnés. Faltan aún que aparezcan E° 1.450, ya que el dueño sólo se le entregaron E° 850.

**DE ESTE ALTO ERA EL TALO** — Rosa Zamora de Toledo crió desde muy niño a José Collao Villalobos. Poco después del mediodía del 4 de junio de 1960 y en los instantes que contaba el dinero hallado por su hijo Chelo, un falso "Tulio Aguilera" con otro "subalterno", le quitaron más de tres millones de pesos "porque eran producto de un robo". El martes pasado en la mañana, junto con reconocer al pseudo "Tulio Aguilera", dejó al descubierto el escándalo más sonado en la policía civil, en los últimos años. EN EL GRABADO, al formular declaraciones ayer tarde, es sorprendida por el jefe de LA NACION, cuando exclama: "De este alto era el fajo de billetes y lons de cincuenta mil".

**SEÑOR FUNCIONARIO**

USTED PUEDE COMPRAR PARA SU INSTITUCION CON MONEDA NACIONAL, sin distraer divisas, EL VEHICULO MAS UTIL DEL MUNDO

EL WILLYS

porque el Desarrollo Industrial ha llegado a una etapa que permite la compra de los Medios de Transporte SIN GASTOS DE DIVISAS PARA USTED.

"Si es Jeep es WILLYS"

el vehículo que en la exploración de nuevas riquezas, la inspección y en muchas otras labores, representa prestigio, igualdad y servicio expedito a través de la mas amplia red de distribuidores a lo largo del país.

entrega inmediata

SOCIEDAD IMPORTADORA WILLYS LIMITADA

Blanco Encalada 1737 Cas. 3657 Tel. 82887-82888-82889

Por Deliciosa y por Buena beba

CERVEJEZA chilena

Para combatir la obstrucción donó UNICEF

La complicación que presentan los casos de sarampión

Los equipos "croupettes", fueron de inmediato distribuidos a todas las provincias del país, para que sean utilizados en los casos de laringitis obstructivas por difteria y sarampión.

Los equipos "croupettes", fueron de inmediato distribuidos a todas las provincias del país, para que sean utilizados en los casos de laringitis obstructivas por difteria y sarampión.

Los equipos "croupettes", fueron de inmediato distribuidos a todas las provincias del país, para que sean utilizados en los casos de laringitis obstructivas por difteria y sarampión.

Los equipos "croupettes", fueron de inmediato distribuidos a todas las provincias del país, para que sean utilizados en los casos de laringitis obstructivas por difteria y sarampión.



DE ESTE ALTO ERA EL TALO — Rosa Zamora de Toledo crió desde muy niño a José Collao Villalobos. Poco después del mediodía del 4 de junio de 1960 y en los instantes que contaba el dinero hallado por su hijo Chelo, un falso "Tulio Aguilera" con otro "subalterno", le quitaron más de tres millones de pesos "porque eran producto de un robo". El martes pasado en la mañana, junto con reconocer al pseudo "Tulio Aguilera", dejó al descubierto el escándalo más sonado en la policía civil, en los últimos años. EN EL GRABADO, al formular declaraciones ayer tarde, es sorprendida por el jefe de LA NACION, cuando exclama: "De este alto era el fajo de billetes y lons de cincuenta mil".

## SEÑOR FUNCIONARIO

USTED PUEDE COMPRAR PARA SU INSTITUCION CON MONEDA NACIONAL, sin distraer divisas, EL VEHICULO MAS UTIL DEL MUNDO

EL WILLYS



porque el Desarrollo Industrial ha llegado a una etapa que permite la compra de los Medios de Transporte SIN GASTOS DE DIVISAS PARA USTED.

"Si es Jeep es WILLYS"

el vehículo que en la exploración de nuevas riquezas, la inspección y en muchas otras labores, representa prestigio, igualdad y servicio expedito a través de la mas amplia red de distribuidores a lo largo del país.

entrega inmediata

SOCIEDAD IMPORTADORA WILLYS LIMITADA

Blanco Encalada 1737 Cas. 3657 Tel. 82887-82888-82889

Por Deliciosa y por Buena beba

beba

CERVEJEZA

chilena

Para combatir la obstrucción donó UNICEF

La complicación que presentan los casos de sarampión

Los equipos "croupettes", fueron de inmediato distribuidos a todas las provincias del país, para que sean utilizados en los casos de laringitis obstructivas por difteria y sarampión.









CONFERENCIA DIORNE SILVA ESPEJO

Una charla sobre la reciente Conferencia Económica de Punta del Este, Uruguay, ofreció ayer, en la sede del Partido Liberal, el periodista René Silva Espejo.

El señor Silva analizó los acuerdos allí adoptados y des-

DIPUTADO ITALIANO VISITA NUESTRO PAIS

En misión de acercamiento cultural llegó a Santiago el señor Giuseppe Ermini, diputado del Parlamento italiano y Rector de la Universidad de Perugia.

El señor Ermini, ex Ministro de Estado, dedicará la mayor parte del tiempo que permanecerá en el país a tomar contacto con las autoridades de nuestros planteles de enseñanza superior.

Gran Campaña

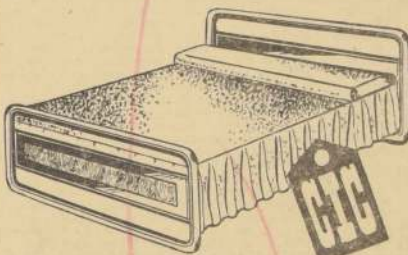
# EL HOGAR IDEAL...

## UN GRAN ESFUERZO de CASA GARCIA

PARA QUE SU HOGAR DISPONGA DE TODO CUANTO NECESITA

Algunas de Nuestras Grandes Ofertas para esta

### QUINCENA

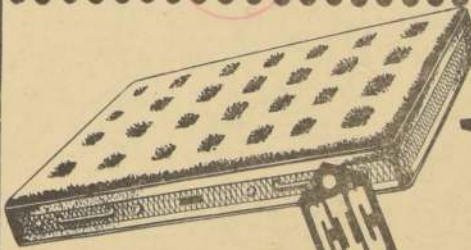


MARQUESA CROMADA CIC CON PLANCHA METALICA.

5 mensual

SOMIER METALICO DE LA INSUPERABLE MARCA CIC

5 mensual

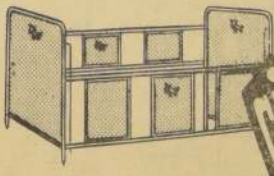
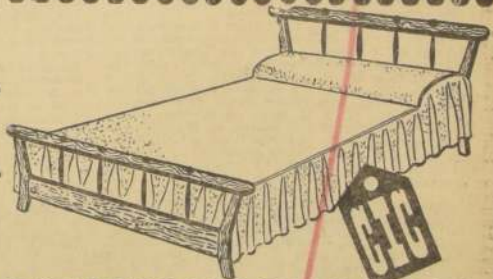


COLCHON CIC LEGITIMO MAS DURABLE Y MAS ECONOMICO.

8 mensual

MARQUESA MARIO CIC EN FINA TERMINACION CON SOMIER METALICO INCLUIDO

9 mensual



CATRECITO PARA NIÑO CIC CON BARANDA DE SUBIR Y BAJAR.

7 mensual

COMPRE A PRECIO DE FABRICA Y CON FACILIDADES VISITE EL MODERNO SALON CIC 4º PISO

## CASA García

además puede ganar \$ 5.000 en el "Paseo de la suerte"



Compre con tranquilidad Estacione comodamente en este frente a nuestra casa



DESPIEDIDA AL SENADOR AGUIRRE.— Parlamentarios, amigos y correligionarios despidieron anoche, con una comida, en el Hotel Crillon, al senador radical por las provincias de Yehle, Concepción y Arauco, don Humberto Aguirre Doolan, quien viajará a Londres en la próxima semana. La concurrencia fue

## Mayores recursos para la CORVI despachó anoche la Cámara

● Otros proyectos aprobados ayer. ● Urgencias. ● Asignación especial de zona a servidores del Estado en la provincia de Valdivia

Los homenajes rendidos ayer en la Cámara de Diputados a la memoria de los ex parlamentarios Germán Domínguez Echenique y Luis Malaquía Concha, coparon todo el tiempo de la tabla de "Facil Despacho". Se propuso, entonces, prorrogar el tiempo destinado al debate de los proyectos que allí figuraban, y cuyo estado terminó alrededor de las 21 horas. Se citó, enseguida, a una reunión de Comités que acordaron nuevamente prorrogar la sesión hasta el despacho de otros cuatro proyectos.

Se logró así aprobar, en primer trámite constitucional, la moción de varios diputados liberales mediante la cual se conceden mayores recursos a la CORVI, destinados a financiar sus programas de radicación, urbanización y autoconstrucción; la que modifica el Código del Trabajo y concede carnet profesional a los parafabricadores y ramos afines; el proyecto que concede una asignación de zona, por el presente año, a los servidores del Estado de diversas comunas y localidades de la provincia de Valdivia; y el que crea el Centro de Investigaciones del Sultre e Industrias Químicas.

**FACIL DESPACHO.**— De la tabla de "Facil Despacho" se aprobó el proyecto del diputado radical Julio Mercado, que autoriza a la Municipalidad de Coquimbo para disponer de recursos. En este proyecto se rechazaron varias indicaciones, entre ellas algunas del diputado socialista Luis Aguilera. Los recursos que otorga el proyecto son para pagar deudas que la Municipalidad de Coquimbo tiene con el Estado— según se dijo en el debate—, mientras el actual diputado Aguilera fue Alcalde de esa Comuna.

Se aprobaron, además, los siguientes proyectos:

Proyecto que autoriza a la Municipalidad de Machali para contratar empréstitos.

Proyecto que autoriza reencasillar al personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Moción por la que se hace tributar en la 5.ª Categoría de la Ley de la Renta a propietarios y jinetes de los hipódromos.

Mensaje que modifica el Estatuto Administrativo respecto a la fecha de término de las calificaciones en el Servicio de Correos y Telégrafos.

Moción que reconoce el carácter de deporte nacional a la justa ecuestre del Rodeo y autoriza la transferencia de un predio fiscal al Club de Deportes Ecuestres de Talca. Se incluyó como indicación, el juego de la rayuela.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Mulchén para invertir el excedente del producto de la contribución establecida en las Leyes números 10.043 y 10.050, en obras del servicio de alumbrado público.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Osorno para transferir diversos terrenos al Fisco.

Moción que modifica la Ley de Organización y Atribuciones de los Jueces de Paz y Local respecto a la citación por las infracciones cometidas por conductores de vehículos.

Moción que otorga el derecho a las Cajas de Previsión, para otorgar préstamos de auxilios a imponentes damnificados por las sequías de las provincias de Atacama y Coquimbo.

Abogador por su despacho los señores Torres, Zepeda y Pablo.

**OTROS DOS PROYECTOS.**— Igualmente, se despacharon el proyecto que libera de derechos de internación a diversos elementos destinados al Liceo Manuel Barros Borgoño, de Santiago, y el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Nuiña para transferir a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos un terreno de su propiedad para construir el Internado Nacional "Barros Arana".

Ambos tuvieron su origen en la Cámara de Diputados.

Quedó pendiente, para la próxima semana, el proyecto de doble indemnización a ex funcionarios semificiales.

**Sindicalización Agrícola.**— El Senado también debatía ayer el proyecto de la Cámara, que modifica el Código del Trabajo, en lo relativo a sindicalización agrícola.

Intervinieron Luis Corvalán, Salomón Corbalán, Tomás Pablo, Armando Jaramillo, Pedro Ibañez, Hermes Ahumada y Luis Felipe Letelier.

Vial preguntó al jefe comunista, Luis Corvalán, por que el proyecto se prohíbe el derecho a huelga.

Corvalán contestó que ello no tenía atinencia con la materia.

**HORA DE INCIDENTES.**— El senador Fawcett, por los lazos de amistad que todos los países del mundo. Recordó, al efecto, los acuerdos de las dos últimas conferencias del radicalismo, y dijo que "hay interés nacional" en no sólo establecer, sino mantener relaciones culturales, económicas, comerciales y diplomáticas con los países socialistas.

El senador Torres presentó un nuevo proyecto de ley en favor de los funcionarios de Aduanas, que están procesados por la importación de taxis Mercedes Benz.

Adhirieron los señores Castro, Bossay, Barros y Zepeda.

**EL PADENA RESPONDE A SUS ALIADOS DEL FRAP**

Sostuvo que el cable en referencia representaba el pensamiento de todo el Partido Democrático Nacional y del Partido Radical Decisorio, que preside Francisco Fernández, también miembro del FRAP. Agregó que el PADENA está con la revolución cubana, pero no con sus excesos.

La Junta Ejecutiva del PADENA, por su parte, entregó anoche una declaración en el mismo sentido, solidarizando ampliamente con su presidente, Carlos Montero Schmidt.

## Araya, de La Serena, fue suspendido por dos fechas

Severamente amonestado Alberto Fouilloux. Leonel Sánchez multado en \$ 20

Multas en dinero y una sola suspensión, por dos partidos, contemplaron los fallos dados anoche por el Tribunal de Disciplina y Penales del Fútbol Profesional, en su habitual reunión de los miércoles. La lista completa de los fallos es la siguiente:

Eduardo Araya, La Serena, 7 partidos de suspensión; se multó en 20 escudos a Leonel Sánchez, de la "U" 10 a Sergio Valdés, "UC"; 20, Oteiza, Ruben, 5; Aravena y 30, Riquelme, ambos de La Serena; 2, Cruz y 30, Cardenas, de San Felipe; Ledesma, Magallanes. Fueron amonestados severamente Alberto Fouilloux, de Universidad Católica y Federico Edwards, de Green Cross; sólo amonestados, Mario Soto, "UC"; Gustavo Chacón, Green Cross y Alberto Gutiérrez, de la reserva de Green Cross. Hector Ruiz, Rosaura Parra, y el entrenador Dante Pesce, abde Perusia.

## Finalizó torneo de boxeo "Próceres de América"

Finalizó anoche en el Teatro Caupolicán el torneo internacional de boxeo "Próceres de América", organizado por la Asociación Santiaguina. Los resultados fueron los siguientes:

**CAMPEONATO DE CONSUELO**  
Peso gallo: Antonio Neira Lima, de Brasil, venció por puntos a Domingo Gómez, Uruguay.  
Peso pluma: Sergio Aguilera, Chile, venció por puntos a Omar Martínez, Argentina.  
Peso liviano: Angel Sayavedra, de Jorge Espinoza, Perú.  
Mediomédiano ligero: Manuel Castillo, Chile, venció por puntos a René Coello, de Uruguay.

**FINAL DEL CAMPEONATO**  
Mosca: Wellington Vileya, de Uruguay, venció por puntos a Antonio Figueroa, de Argentina. Campeón: Vileya.  
Gallo: Ceferino Leiva, Argentina, venció por puntos a Manuel Llanos, Perú. Campeón: Leiva.  
Pluma: José Luis Penteado, de Brasil, venció por K.O. al tercer round a Juan Mariagari, de Chile. Campeón: Penteado.  
Peso liviano: Fco. Mejías, de Chile, en la mejor pelea de la noche, venció por puntos al uruguayo Damiano Román. Mediomédiano ligero: Orlando Nunes, de Brasil, venció por puntos a Jorge Rivel, de Argentina.







[illegible]

se asigna una Comisaría para que se aborde el conocimiento de los hechos que se han denunciado en la Honorable Cámara. Por esta razón, que se lea y vote inmediatamente este proyecto de acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo unánime de la Honorable Cámara para que el proyecto de acuerdo que se ha referido al Honorable señor Lavandero, sea:

**Acordado.**

El señor YAVAR (Secretario accidental).— Proyecto de acuerdo que presenta el señor Lavandero que dice así:

“En atención a las indicaciones proporcionadas por varios señores Diputados para que se efectúen actuaciones de políticos y actores en los negocios de compañías cupreras, la Honorable Cámara acuerda:

1.º Nombrar una Comisión de tres miembros para que, en la misma forma que la Comisión de Gobierno Interior, informe de sesionar y adoptar el orden del día, y que los señores Diputados a fin de terminar la posible ley que hubieren recibido los señores nacionales en materia de cupras.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo unánime de la Honorable Cámara para que se efectúe el proyecto de que se ha referido al Honorable señor Brucher.

El señor BRUCHER.— Efectivamente. Vámonos a quienes han lesionado los intereses nacionales.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— A acordado.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo que se ha referido.

Puede continuar el Honorable señor Lavandero.

El señor LAVANDERO, Señor Presidente.

El señor LEIGH.— ¿Permitir una interrupción Honorable colega?

El señor LAVANDERO lamentablemente el momento de la sesión, me impide, por lo tanto, no alcanzar a formular mis observaciones.

En la sesión especial anterior, no tuve oportunidad de exponer los puntos de vista que estaba desarrollando, ciéndome cargo de las mismas vertidas por el Honorable señor Salvador Contreras, el señor Enrique Serrano, respecto de actuaciones de los representantes agrarios en la segunda administración del señor Doñaño del Campo. En ocasión, quiero reiterar me respondo de esas actuaciones, en nombre de aquellas personas que mencionaron a raíz de este tema. Me refiero tanto a los señores Sergio Recabarren, Rafael Contreras y a los otros de nuestras filas, en referencia a los cargos pudieran señalárselos, expusiera que en el momento, está en el estudio de contestarlos si tienen ellos con las actuaciones ellos tuvieron en esa época.

Por otra parte, quiero exponer que la Administración del señor Doñaño del Campo, actuación destacada en que se refiere a la gran ruina del cobre. El Presidente me los olvido, por primera vez, en la sesión de los mercados europeos, nuestro metal rojo fuertemente al precio real del mundo mundial, y no al precio que se pagaba a las compañías, por intermedio de sus filiales, le tenían lista el mercado de Nueva York para bajar los impuestos de pagar en Chile.

Hoy día criticamos la Administración del señor Doñaño del Campo, yo invito a mis Honorable colegas a que lean unos artículos aparecidos en “El Comercio” que lleva la firma de don Diego Lira, que empeña el cargo de gerente de Minería cuando se le otorgó. En esos artículos el señor Lira nos presenta una síntesis de la situación en que se encontraba la industria de la gran ruina del cobre cuando aquellos se discutieron. Naturalmente, la mayor parte de las críticas que se formularon a la Administración del señor Doñaño del Campo, se refieren al hecho de que la oportunidad, los señores señalan, la base sobre la que se aplicaría el impuesto del 50 por ciento, establecido que así se haría con la producción se duplicaba, en vez de triplicarla, con lo que hoy día, por ejemplo, se paga a partir de las 90 toneladas, y no de las 40 toneladas. No obstante, esta crítica, creo que la pasada Administración no un gran paso, porque se vieron varios objetivos que entonces eran primordialmente primer año como se le logró llevar a Chile.

**PRECIO EXTERNO DEL COBRE**

PE E°3

**10 MESES**

**ESTADO**

[illegible]

— 24 — Agosto — 1960

Europa, de modo que el capital y que se vayan a las inversiones preferir esta clase de empresas, que no corren riesgos y obtienen los beneficios utilizados en el extranjero. Quiero observar, señores, que no basta "Bolsen Comercial" para apreciar a lo que ha llegado la economía del Gobierno del señor Landri.

El señor BRUCHER permite una interrupción por un momento.

El señor LAVANDER puede, Honorable colega, que muy poco tiempo.

El señor BRUCHER muy breve.

El señor LAVANDER me va a alcanzar el tiempo para terminar mis observaciones.

El señor BRUCHER lamenta por pedir un especial sobre esta materia.

El señor LAVANDER es solo para eso, con el acuerdo Honorable colega.

El señor HUERTA aliente: — Con la Señoría, tiene la Honorable señor Brucher tratando de terminar dentro de minutos, y como estimio realidad, no se ha terminado, creo que sería conveniente volcar el asunto de la Honorable Cámara, una sesión especial, la próxima semana, para seguir tratando el asunto.

El señor ZEPEDA — Estamos de acuerdo.

El señor HUERTA aliente: — Solicito el permiso de la Sala para que se abra una sesión con el mismo objetivo de antes, el día miércoles de 11 a 13 horas.

Acordado.

El señor ARAVENA pregunta: ¿Se acuerda la atención del país?

El señor LAVANDER: Estaba señalando — el bien me hace una obligación — el Honorable señor Azaña, cuando el Gobierno no llega a ninguna conclusión concreta, sino a alardes, por intermedio del "El Mercurio" y la prensa oficialista, una magnífica política que realizando.

Pero, ¿cáscas el Gobierno que no ve el peligro que se está corriendo entre la labor del actual gobierno y pidiendo a reajustes que necesitan subsistir? ¿Acaso no hebre presentando al país un proyecto de ley de del sector privado, a sectores oficialistas, si siquiera que sea con la firma oficialista, para que se vote en contra de acuerdo con la mayoría? Pero, ¿cómo se puede eludir el problema?

El señor CUADRA otros no, Honorable colega.

Varios señores DIPLOMATAS: — ¡No nos oponemos!

El señor LAVANDER: ¿Pero quién afronta la batalla de enfrentar la dadanía con una materia de reajustes privado...?

El señor ZEPEDA: — Nosotros no nos oponemos, Honorable colega!

El señor LAVANDER: ¿Por qué, entonces, no este proyecto? Presumo que se oponen así por los señores.

El señor CUADRA nos señores, pero no Honorable colega.

El señor EGUILLO: — ¡No nos oponemos! (Nosotros no nos oponemos, Honorable colega.)

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDER: Precisamente, es el rechazado el que ha sido el despacho de un proyecto durante meses, pero que el sector privado quería todavía lo que mente le corresponde, cuando el mundo entero.

El señor ALLENDE: — Un engaño, Honorable colega!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDER: (Con engaño y todo, ve cómo se mixtifica, incluso pública.)

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA aliente: — (Me parece honorable señor Lavander, que se es impone la gente.)

El señor HUERTA aliente: — Ha llegado de término de la sesión, señores. La sesión a las 13 horas.

— Se levantó la sesión a las 13 horas.

CRONOLOGO Y EN SALAS

Jefe de la Redacción: señores.

El señor HUERTA aliente: — (Me parece honorable señor Lavander, que se es impone la gente.)

El señor HUERTA aliente: — Ha llegado de término de la sesión, señores. La sesión a las 13 horas.

— Se levantó la sesión a las 13 horas.

CRONOLOGO Y EN SALAS

Jefe de la Redacción: señores.

11 - 3

han he-  
sana a  
negocio  
ningun  
nas fan-  
dolores.  
or Freja,  
leer el  
ra poder  
levaño  
del ac-  
er Ale-  
— (Me  
ción Ho-  
RO — No  
ga, me  
o.  
— Es  
RO — No  
mpo pa-  
servacio-  
— Es so-  
la sesion  
ama ma-  
RO — Si  
n todo  
ega.  
Vicepre-  
la de Su  
labra el  
her.  
Se-  
on ya va  
dos qui-  
que, an  
otado el  
conve-  
ntimiento  
ara para  
pecial en  
a fin de  
COLL —  
todos!  
Vicepre-  
el asenta-  
ara cele-  
pecial con  
la pre-  
proximo,  
— (La  
strayenda  
DERO. —  
como muy  
servación  
raverna —  
este Co-  
una solu-  
que hace  
del  
y de toda  
de la  
ue está  
bierno es  
el país  
do, criti-  
ual Man-  
gritos los  
a para  
notros no  
ace meos  
reajustes  
que los  
e oponen  
ocido por  
mo aun  
atra suya,  
ticamente  
o quieren  
bilidad...  
— (Nos-  
colegal  
UTADOS,  
al  
ERO. —  
r la pos-  
a la ciu-  
gativa en  
al sector  
COLL —  
oponemos,  
DERO. —  
o se trata  
cicamente  
unos sec-  
— Algu-  
nostros,  
DUREN —  
oponemos,  
S DIPU.  
DERO. —  
sector de,  
obstaculi-  
este pro-  
De ma-  
privado no  
legítima  
como s  
civilizad  
E — (En  
Dipu.  
S SERO.  
LA VEZ  
DERO. —  
aquí si  
a la opt  
S SERO.  
LA VEZ  
DERO. —  
Vicepre-  
mite Ho-  
dero?  
RO. — Di-  
sible que  
Vicepre-  
o la hor-  
sion.  
n. E.  
ón a la  
MEGA I  
de Se.



plo Tránsito de Buenos Aires  
 empleada, admitiendo la  
 jeta en... Chacabuco y  
 perteneciente al...  
 solicitar una...  
 el río Salado...  
 amento de Chacabuco...  
 que me propuso...  
 que tiene por...  
 mineros de sal...  
 contiene en...  
 agua que...  
 tado río...  
 la merced...  
 debían ni...  
 de una planta...  
 deras, abunda...  
 de...  
 talidad de...  
 cindo de...  
 madame...

intestada de Víctor Manuel Riquelme González a hijos legítimos Rosa María, Elías, Elvira, del ...

la milla de arena del mar  
rio, frente al alojamiento  
la línea férrea, que se  
Hondure con Choluteca  
construir allí una estación  
hacienda de piedra  
rá las aguas de canal  
tajo nuevo, de dos mil  
largo, para conducir las  
cristales, de los meses de  
cincuenta cada una, en  
de la espuma que se forma al  
caída, los sembrados de  
las aguas están fertiliza  
Salado frente al kilómetro  
del río, la formación de  
mitad a la izquierda de la  
de; Códigos de Agua, se  
derán en la ciudad, se im  
riferentes de la ciudad, se  
salos para la industria  
planta concentradora

baja pena de ser tenidos por ex-  
cubidos, e negliges de la qual

...ormas de las aguas  
...que están en  
...Agua abajo de la serpiente  
...distancia aproximada de  
...leónidas, hay una plaza  
...da al principio de la  
...aguas y otras dos aguas  
...a dos kilómetros de la  
...abajo de la anterior, de  
...que sostiene un columno  
...vino una inscripción re  
...rmones, y que las aguas  
...titularán inscripciones a la  
...natural, abunda en el  
...para la bebida y el trán  
...do, por la forma, el har  
...rio abirrita, para situar  
...den en la localidad en que  
...de, para sacar del punto  
...mal, donde depositará: el  
...permiso: a continuación de

lo principal, vengán las partes

demanda de las necesidades de  
fijo de la exposición, que a  
orgorgame la muerte en la  
citada sobre las aguas de la  
fido para el aprendizaje  
forma que la industria, por  
legar, el comercio y el  
Interior y Gobernación y  
ral.— Chachará, 11 de  
1861.— Prev. S. N. 3.—  
publicaciones por los reu-  
cativas, de acuerdo con el  
del Código de Agua, y de  
de Copalá y otras de la  
Anótese, comunicare y tra-  
— Luis María Sanguin  
bernador de Chachará, a  
tro Vega, Secretario de  
1307, 2-10-61.

presente a las 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. — El secretario

1. Norte, propiedad de  
 compradora: Sur, propiedad  
 compradora: Oriente, propiedad  
 niente, calle María Bonita  
 No 2. Norte, propiedad de  
 compradora: Sur, propiedad  
 don Francisco, propiedad de  
 propiedad de la Compañía  
 niente, calle No 1, sur de  
 Norte, propiedad de don  
 Mirón, Sur, propiedad de  
 Celmiria Muñoz, Oriente de  
 Grimalta, Poniente, sur de

posesión efectiva herencia Mercedes  
Amalia Dias Ramirez, & Leontina d

Daíco, e para não ser  
pertinente. San Miguel, 26  
de 1951.

(1951) 24.11. — 1.ª  
**QUINTO JUZGADO CIVIL** — Sesión  
pública relativa a la causa de  
don Lope e herederos contra  
su cónyuge. Don José María  
de Norco, sin comparecer. Don  
José — Secretario.

(1951) 24.11. — 2.ª  
**QUINTO JUZGADO CIVIL** — Sesión  
pública 22.ª actual, 1.ª hora.  
Sin comparecer. Don José  
de Norco, sin comparecer. Don  
José — Secretario.

(1951) 24.11. — 3.ª  
**PRIMER JUZGADO CIVIL** — Sesión  
pública 21.ª actual, 1.ª hora.  
Sin comparecer. Don José de  
Norco, sin comparecer. Don  
José — Secretario.

(1951) 24.11. — 4.ª  
**PRIMER JUZGADO CIVIL** — Sesión  
pública 20.ª actual, 1.ª hora.  
Sin comparecer. Don José de  
Norco, sin comparecer. Don  
José — Secretario.

## LA VIVIENDA

**S PUBLICAS**  
ION DE LOCALES  
S POBLACIONES "LA  
ANTIAGO Y "1.0 DE  
E RANCAGUA.  
as públicas para la admi-  
nistración de las Poblaciones "1.0 de Octaviano, de Rancagua, de la Corporación.

3.—El mínimo para  
filado por el H. Consejo

de estos locales se muestra  
contado y el saldo en ca  
del cuatro por ciento an  
de mora, si esta respo  
de conformidad con la de  
PL N.º 2.

EL VICEPRESIDENTE



# Las unidades vecinales son la meta para formar poblaciones de la CORVI

Las poblaciones que se ejecutan en la Población "Presidente Ríos" lo demuestran. ● Con el levantamiento de edificios de 4 y 5 pisos se aprovechan mejor el espacio y los terrenos. ● Además, la construcción de estas viviendas en serie rebaja los costos y el periodo de edificación. ● Cerca de mil nuevas viviendas serán entregadas en sector "Presidente Ríos" en colectivos

Texto de IVAN RAMIREZ SILVA. Fotografía de A. ROJAS

## Cuotas de ahorro le dieron casa



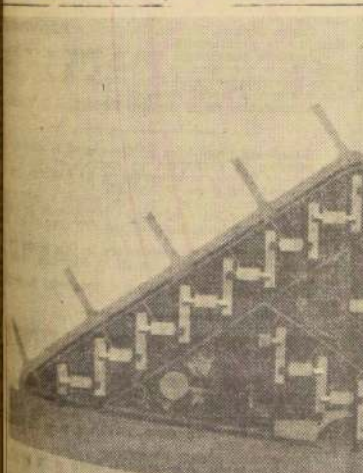
Ricardo Gálvez Varas, operario de la construcción de la Población J. A. Ríos, Sector 3-B, las cuotas de ahorro le dieron una vivienda con un sistema práctico y efectivo. Gracias a las cuotas de ahorro, obtuvo un departamento en la Población San Joaquín, donde vive con su esposa y tres hijos. EN EL GRABADO, formula declaraciones a los periodistas de LA NACION en el lugar donde trabaja.

## Cuotas de ahorro pudo tener casa para su familia

El operario, Ricardo Gálvez, de Población "Presidente Ríos", hizo realidad la casa propia. ● Después de implantar el sistema de cuotas de ahorros, pudo juntar la plata necesaria. ● Antes arrendaba una casa por un subido canon y con el temor de que le fuera quitada en cualquier día.

El sistema de Cuentas de Ahorros para la Vivienda se implantó en la Población J. A. Ríos, una realidad tangible. Gracias a este sistema, obtuvo un departamento en los Colectivos de la Población de la Vivienda en San Joaquín. Trabaja Gálvez en la construcción de los Colectivos de la Población "Presidente Ríos", que como a él le permiten viviendas a otras personas que han seguido el camino de ahorro en el Banco del Estado, de acuerdo al plan implantado por la CORVI, conforme al DFL 2 que promueve el Plan Habitacional del Gobierno en pleno desarrollo.

Ricardo Gálvez, obrero de la construcción, tiene 47 años, casado, tiene cinco hijos y vive en la Población J. A. Ríos. Gracias a las cuotas de ahorro que realizó, vive en la misma casa que cuando era niño, en la calle San Joaquín, calle N° 2961, en un departamento de 3 dormitorios, cocina, sala, comedor y baño, a un costo de 17 mil pesos mensuales. Antes, cuando se implantó el sistema, una vez reunidas las cuotas necesarias, presentó la solicitud y obtuvo el departamento que hoy ocupa el que después de algunos años, con la misma plata que mensualmente paga a la CORVI, será de su propiedad y de sus hijos. Antes debía arrendar una casa para vivir en un subido canon, con el temor permanente de que el dueño, en cualquier momento, les subiera el arriendo o les pidiera la casa. "Ahora, vivo tranquilo y seguro con mi familia de que esto no suceda."



GEOMETRICA DECORATIVA — Esto, que al parecer es una figura geométrica decorativa, corresponde a la maqueta del proyecto presentado por los arquitectos Geisse y Hurtado.

## Moderna concepción urbanística tiene proyecto de la población

● En concurso el Jurado lo distinguió con el primer premio entre 35 anteproyectos. ● Sus autores son los arquitectos Guillermo Geisse y Francisco Hurtado. ● Profesionales contribuyen al Plan Habitacional y al progreso urbano de la ciudad. ● Es innovatorio en el tipo de construcciones realizadas hasta la fecha.

Los arquitectos que fueron seleccionados para la ejecución del Plan Habitacional de la Población "Presidente Ríos", fueron Guillermo Geisse y Francisco Hurtado. A su anteproyecto le mereció el primer premio en el concurso al cual se presentaron 35 anteproyectos. La obra está dividida en tres sectores y cada uno de ellos, cuenta con su propio programa de actividades. Los fines de semana realizan partidos a los que concurren los jugadores de las obras. Fuera de ellos, se realizan en forma paralela campeonatos de dominó y ajedrez, los que cuentan con el patrocinio de los patrones. En esta forma se ha impulsado el espíritu de camaradería entre el personal, logrando que en su trabajo se desmpeñen con mayor armonía y desaparezcan los roces que por lo general se producen donde hay grandes grupos de operarios.

## Deportes mantienen camaraderías entre personal de la obra

Una completa colaboración de camaradería existe entre el personal de operarios, empleados y patrones en las obras del sector 3-B de la Población "Presidente Ríos" de la CORVI, a cargo de la firma constructora Prieto Vial y Compañía. Las obras están divididas en tres sectores y cada uno de ellos, cuenta con su propio programa de actividades. Los fines de semana realizan partidos a los que concurren los jugadores de las obras. Fuera de ellos, se realizan en forma paralela campeonatos de dominó y ajedrez, los que cuentan con el patrocinio de los patrones. En esta forma se ha impulsado el espíritu de camaradería entre el personal, logrando que en su trabajo se desmpeñen con mayor armonía y desaparezcan los roces que por lo general se producen donde hay grandes grupos de operarios.

La Corporación de la Vivienda, en el plano de sus realizaciones y desarrollo del Plan Habitacional, ha seguido una ruta de ir formando unidades vecinales completas en determinados sectores. Para esto se ha buscado el mejor aprovechamiento de los terrenos y del espacio. Una de estas obras la constituye, sin lugar a dudas, la formación paulatina, a través de los años, de lo que hoy es la Población "Presidente Ríos", en el sector norponiente de Santiago.

En este amplio y vasto sector, donde se comenzaron, hace muchos años, la construcción tradicional de casas individuales, de 1 y 2 pisos, se han ido levantando a su alrededor edificios verticales de 4 y 5 pisos, aplicando las modernas concepciones de la vivienda. Es decir, los departamentos que dan las comodidades y confort a los futuros moradores. Con ello se obtiene mayor capacidad de habitación, mejor aprovechamiento del espacio y de los terrenos, y una reducción apreciable en los costos de construcción.

En las obras de ampliación de esta población se encuentran, en la actualidad, trabajando la firma Prieto Vial y Cia., 403 viviendas, correspondientes también a la ampliación de la Población Presidente



EDIFICIOS SOBRE PILARES — Una de las características de la nueva Población J. A. Ríos, en el sector 3-B, que construye la CORVI en Santiago, es la de bloques de edificios con tres pisos de viviendas y un patio cubierto en la parte inferior, el cual está apoyado sobre dos pilares centrales. Otra de sus características es que en los pilares se ha aprovechado el interior para ubicar la sala de baño del respectivo departamento, logrando con ello un mejor aprovechamiento del espacio. En el grabado se puede ver el avance en la construcción de uno de estos bloques, donde se encuentran trabajando algunos operarios.

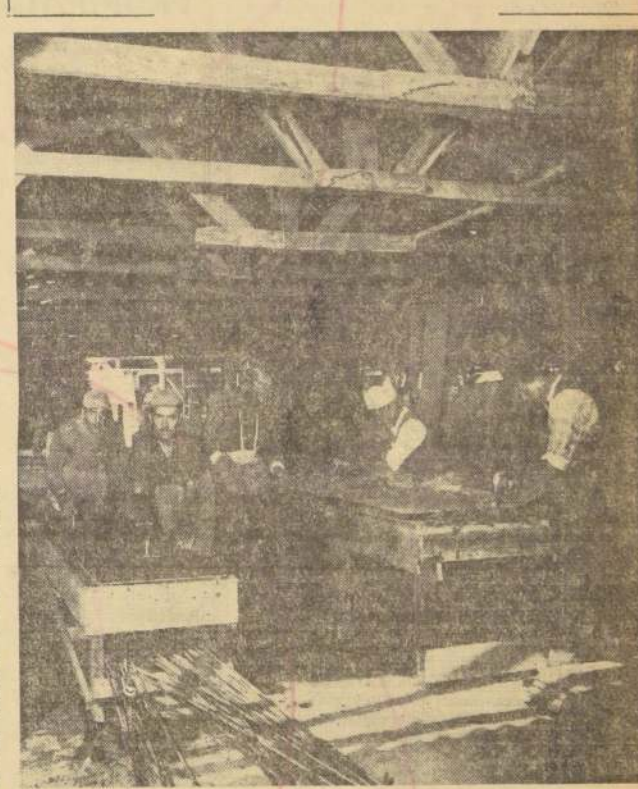
## Planta de cemento rebaja el costo del material que se usa

La Planta de Paneles y la Planta Dificultadora de Cemento instaladas en las Obras, han contribuido a rebajar los costos de la construcción, en la Población "Presidente Ríos", sector 3-B. La planta Dificultadora de Cemento, es la que contribuye mayormente a este objetivo. El Ingeniero Civil, Antonio González, al explicar a LA NACION su funcionamiento, señaló que se piensa adquirir el cemento a granel, lo que significaría un ahorro del 10 por ciento en el costo.



GRUAS MOVILES EN LA CONSTRUCCION. — En los trabajos de la Población "J. A. Ríos", sector 3-B, se están utilizando modernos medios mecánicos para hacer más rápidas las faenas. Entre ellos se encuentran 3 grúas móviles, dos de las cuales van montadas sobre rieles, y una sobre un camión, las que son utilizadas para el transporte de materiales y ele-

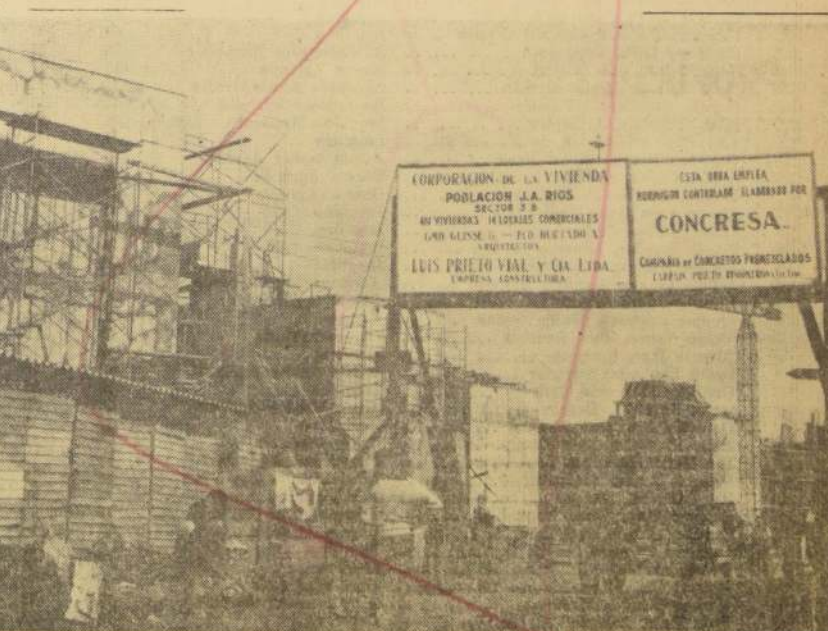
## NUEVO "SISTEMA" EN CHILE



FABRICA DE PANELES EN J. A. RIOS. — Para acelerar los trabajos de la construcción de la Población J. A. Ríos, sector 3-B, que construye la CORVI, se han utilizado todos los medios posibles para contar con los materiales necesarios en la misma obra. Además, con ello se logra obtener una apreciable rebaja en los costos de construcción. Una de las medidas ha sido la instalación de la Fabrica de Pane-

les sobre moldes metálicos, que permite elaborar en forma rápida los que se necesitan para la construcción. En el grabado, trabajan Víctor Bustamante, Camilo Farraguer, Reinaldo Zambrano, Juan Cabrera y Manuel Mallanes Ahumada, en la fabricación de paneles de concreto para las fachadas. Este sistema es usado por primera vez en Chile en estas faenas.

## Realidad del Plan Habitacional de la CORVI



En el sector pasado del Río Mapocho, la CORVI está construyendo 300 viviendas en 37 bloques de colectivos para ser distribuidos entre sus postulantes. Los trabajos, gracias a nuevas medidas empleadas por la firma constructora Prieto Vial y Cia., se encuentran bastante adelantados y la obra será entregada en forma definitiva en el mes de enero de 1962. En el grabado, se puede apreciar la entrada a las obras, donde dos grandes letreros dan a conocer al transeúnte que en ese lugar se está construyendo la Población J. A. Ríos. Se puede apreciar en la escena captada por la lente de Attilio Rojas, los andamiajes metálicos y cuerpos de edificios ya casi terminados, mientras algunos obreros salen del trabajo al mediodía, para la hora de almuerzo.



## SEIS CONFLICTOS COLECTIVOS DEL TRABAJO FUERON RESUELTOS AYER

● Obreros de mineral de manganeso retornaron a sus labores

Se reintegraron ayer a sus labores los obreros del mineral "Cerro de la Cruz", de propiedad de la Compañía Manguero, de Atacama, después de una huelga legal que se prolongó por espacio de 141 días.

Este conflicto fue sometido al arbitraje y los trabajadores recibieron un anticipo de 30 escudos, mientras el Tribunal pone término a su cometido, para lo cual se le ha dado un plazo de 30 días.

La forma de entrar a solucionar este asunto, la propuso con éxito el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero. Además, se dio a conocer que con un 12 por ciento de reajuste de salarios quedaron también solucionados los conflictos de los obreros de la Sociedad Hoffman, de Valdivia; y de los trabajadores de la planta ballenera Quintay, de Valparaíso; con un 10 por ciento de aumento de sueldos y salarios, el diferendo planteado por 300 obreros y 300 empleados de los Servicios Agrícolas Mecanizados de la Corporación de Fomento a la Producción. Con un 6 por ciento, un grupo de obreros de la Shell Chile Limitada, y con un 16 por ciento, el de los obreros de la Compañía Yesera "El Volcán", de San José de Maipo.

## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

## PROPUESTAS PUBLICAS

## PARA LA CONSTRUCCION DE LOS HOSPITALES DE LAUTARO Y CARAHUE

Se llama a propuestas públicas para la construcción de los Hospitales de Lautaro y Carahue, en la provincia de Cautín.

Los antecedentes se entregan a contar del día lunes 28 del presente hasta el miércoles 6 de septiembre de 1961, en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M.

El acto de apertura de las propuestas tendrá lugar el día miércoles 27 de septiembre de 1961, a las 11 horas para Lautaro, y a las 11.15 hrs. para Carahue.

Las firmas contratistas deberán tener su inscripción al día, para lo cual se les recomienda examinar oportunamente el estado de sus antecedentes y demás requisitos.

EL GERENTE

SANTIAGO, 23 de agosto de 1961.

## CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

## Colonia "SANTA FE"

Se pone en conocimiento de los interesados, la nómina de los asignatarios de parcelas del primer, segundo y tercer Sector de la Colonia "SANTA FE", que el Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola asignó en sesiones 51 y 55 del 1.º y 23 del presente mes, en conformidad al artículo 30, del D. F. L. N.º 76.

N.º de orden	Nombre del Asignatario	Profesión	Parcela Asig. N.º	Puntaje
1	Opazo Opazo, Guillermo Emilio	Empleado Agrícola	4	27
2	Roa Faúndez, Próspero	Mayordomo Agrícola	9	27
3	Barrá Carrasco, Manuel Antonio	Mayordomo Agrícola	12	25
4	Herrera Flores, Juan Bautista	Mayordomo Agrícola	5	25
5	Díaz Mella, José Fernando	Capataz	6	24
6	Sandoval Vega, Heriberto	Mayordomo Agrícola	7	23
7	León Melo, Carlos	Mayordomo Agrícola	1	23
8	Coster Hartwig, Erich	Administrador Agrícola	67	21
9	Díaz Díaz, Hermilio	Ayudante Capataz	8	21
10	Jara Baerza, Nicandro	Inquilino	32	21
11	Luna Villaseca, Osvaldo	Capataz	16	21
12	Riquelme Robles, Juan Ernesto	Técnico en Viticultura	68	21
13	Sandoval Sandoval, Rafael	Mayordomo Agrícola	33	21
14	Henríquez Avendaño, José Fernando	Mayordomo Agrícola	10	20
15	Lagos Lagos, Juan de la Cruz	Inquilino	44	20
16	Pinto Garrido, Alejandro	Mayordomo Agrícola-Mediero	3	20
17	Cifuentes Carrasco, Marcelino	Mayordomo Agrícola	14	19
18	Monsalves Arias, José Teodoro	Mediero	42	19
19	Reyes Mella, José Héctor	Obrero Agrícola	2	19
20	Sanhueza Oliva, José Santos	Inquilino	11	19
21	Higuera Leiva, Juan de la Cruz	Inquilino	46	18
22	Cifuentes Pacheco, José del Carmen	Inquilino	63	17
23	Contreras León, Domingo	Administrador Agrícola	72	17
24	Galaz Toledo, José Miguel	Obrero Agrícola	13	17
25	Mella Salinas, Héctor Hernán	Ayudante Administrador	15	17
26	Moraga Castillo, José Daniel	Mayordomo Agrícola	43	17
27	Morales Molina, Alejandro	Inquilino Mediero	21	17
28	Parra Valenzuela, Alfredo	Inquilino	51	17
29	Quintana Burgos, Maximiliano	Administrador Agrícola	17	17
30	Segura Castro, Eulogio	Obrero Agrícola	66	17
31	Canales Alarcón, Victoriano	Obrero Agrícola	18	16
32	Chávez Vega, Juan Andrés	Inquilino	41	16
33	Leiva Cáceres, Carlos	Inquilino	52	16
34	Pineda Escobar, Eduardo	Inquilino	74	16
35	Medina Medina, José Benigno	Inquilino	69	16
36	Molina Ortega, Santiago Augusto	Administrador Agrícola	20	16
37	Riquelme, Luis Alberto	Obrero Agrícola	45	16
38	Susarte Bambach, Waldo Osman	Campero	35	16
39	Veloso Veloso, Juan Bautista	Obrero Agrícola	47	16
40	Alvarez Pino, Gerónimo	Mediero	37	15
41	Bravo Landaeta, Salvador	Administrador Agrícola	48	15
42	Castillo Galaz, José Ceferino	Inquilino	49	15
43	Gaete Sagardía, Hernán	Administrador Agrícola	53	15
44	Ortiz Herrera, José Baudilio	Agricultor	40	15
45	Pérez Pincheira, Luis Alberto	Obrero Agrícola	70	15
46	San Martín Inostroza, José E.	Mayordomo Agrícola	71	15
47	Urrejola Arrau, Alejandro	Administrador Agrícola	39	15
48	Barros Pavón, Enrique	Administrador Agrícola	73	14
49	Capponi Pérez, Juan Manuel	Administrador Agrícola	78	14
50	Canales Alarcón, José Raúl	Obrero Agrícola	75	14
51	Carrasco Carrasco, Adolfo	Inquilino	50	14
52	Fernández Watt, Guillermo	Mediero	77	14
53	Mella Mella, Florentino	Obrero Agrícola	79	14
54	Morales Méndez, Humberto	Administrador Agrícola	19	14
55	Peña Peña, Exequiel	Capataz	76	14

Santiago, 23 de agosto de 1961.

EDUARDO SILVA PIZARRO

Vicepresidente Ejecutivo Subrogante

POR INSTRUCCIONES DE S. E.:

## Continúan gestiones de avenimiento en el conflicto de los ferroviarios

● Una larga reunión sostuvo el Director de la Empresa con dirigentes gremiales

De acuerdo con instrucciones del Presidente de la República, el Director General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, Fernando Guadaña, ha continuado las conversaciones con el gremio de ferroviarios para el estudio de las peticiones de reajustes que este ha formulado.

Como no se ha producido un entendimiento completo entre la "Santiago Watt", que agrupa a maquinistas y fogoneros con la Federación Industrial Ferroviaria, el Director celebró ayer entrevistas con cada una de estas organizaciones para avanzar en el estudio del problema pendiente. No se ha llegado aún a conclusiones, porque es necesario para ello conocer las posibilidades que ofrece el estado financiero de acuerdo con los estudios que realiza en estos momentos el Ministro de Hacienda Colloa, presidente de la FIFCH, al término de la reunión dijo a LA NACION que la entrevista con el Director podía calificarse de positiva. Agregó que el Director habló de un posible establecimiento de una escala única de remuneraciones para todos los ferroviarios. Enseguida, señaló que si el Gobierno, a través del Director de Ferrocarriles, hacía hoy un planteamiento definitivo sobre el monto de remuneraciones a establecerse, podría llegarse a un entendimiento.

También señaló que posteriormente habrá una concentración para dar cuenta de estas gestiones a sus representantes y para adoptar nuevas actitudes, las que podrían traer consigo el reintegro de todo el personal a sus labores.

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## PROPUESTA PUBLICA Nº 1.043

Para el día 6 de septiembre, a las 15 horas  
7.700 KILOS DE PAPA BLANCA ALEMANA DE PRIMERA CALIDAD.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.º 644, entrepiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Fundación Viviendas y Asistencia Social

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de una Doblación ubicada en la ciudad de Temuco y que consta de 132 casas y Edificios Asistenciales.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Depto. de Arquitectura, Bandera 24, 7.º piso, durante los días 28 de agosto al 1.º de septiembre.

Los interesados deberán estar inscritos en la 1.ª o 2.ª Categoría en los actuales Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

EL PRESIDENTE

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## Propuesta Pública Nº 1.045

Para el día 1.º de septiembre de 1961.

55.000 ARMAZONES DE PLASTICO PARA ANTEOJOS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.º 644, entrepiso, de 14 a 18 horas.

Jefe Central de Abastecimiento  
Servicio Nacional de Salud

DIRECCION General de los Servicios de la Armada.—  
PROPUESTA PUBLICA Nº 1832

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por las siguientes herramientas, puestas en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso:

Arzuelas, Avellanadores, Acanaladores, Alicates, Antojos para soldar, Brocas y barrenos en diversas medidas, Cautines y Compases de punta, Cepillos metálicos, Jarcas de alambre de acero, Limas en varios tipos y medidas, Herramientas para mecánicos y carpinteros en general.

Esta propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el MARTES 12 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTA PUBLICA

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción del Sector 2, Erradicación, de la Población "Exequiel González Cortés", ubicada en la comuna de Suñes y compuesta de 766 viviendas tipo ER-5, de 1 piso, de 30 m<sup>2</sup>, clu, y 42 viviendas tipo 125, de 2 pisos, de 69,2 m<sup>2</sup>, clu.

Podrán presentar ofertas a la presente propuesta pública, las firmas inscritas en el Registro Especial de Contratistas de la institución, que hayan sido invitadas a participar en ella.

Las propuestas se abrirán el día 13 de septiembre de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social del Departamento de Construcción de esta Corporación, Arturo Prat 48, oficina 48, a contar desde hoy día, previa presentación de carta declaración de saldo de obras contratadas.

Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 5 de septiembre de 1961.

Santiago, agosto de 1961.—

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## NO HUBO GESTIONES DE ARREGLO AYER PARA HUELGA DEL COBRE

● Dirigentes sindicales esperan ser recibidos por S. E.

Nuevamente no hubo ninguna gestión de arreglo ayer en el conflicto que afecta a los trabajadores de la gran minería del cobre.

Personeros de la Andes Copper Mining Company no llamaron a los dirigentes sindicales de Potrerillos y El Salvador para reanudar las negociaciones directas, como se esperaba. Estos últimos, por su parte, estuvieron todo el día reunidos en la Comandancia del Cobre, a la espera de nuevos acontecimientos sobre el particular, pero sin resultados positivos.

Eduardo Long Alessandri, abogado de los sindicatos, dijo a LA NACION que al mismo tiempo los personeros laborales están a la espera de que sea fijado el día en que el Presidente de la República les reciba, conforme a una audiencia que solicitaron en la Moneda la semana pasada. Mientras tanto, las huelgas de los más importantes centros cupreos del país entrarán en su décimo cuarto día.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y solo, al cruzar, dar un paso verde de frente. Copere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Existencias permanentes

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento y pavimentación con asfalto tipo mezcla en sitio, del camino de Santiago a Follones, en diferentes sectores que suman 8.340 ml, entre LOMAS del Viento y Arco de Coloso, con un presupuesto oficial de \$ 164.220.

La propuesta se abrirá el día 13 de septiembre, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta cinco días antes de la fecha de apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 30 de agosto, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para trabajos de mejoramiento del camino de RENECO a Las Lajas, sector Km. 14,800 al 19,500, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 6.063.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles. Las propuestas se abrirán el día 5 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en primera, segunda y tercera categorías.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para trabajos de mejoramiento del camino de RIHUK a San Gabriel, sector Km. 9.000 al 9.000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 2.533,10.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles. Las propuestas se abrirán el día 6 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de pintura en fachada edificio del Ministerio de Tierras y Colonización de Santiago, con un presupuesto oficial de \$ 1.231,86.

Las propuestas serán a suma alzada y podrán participar en ellas los contratistas inscritos en la tercera categoría "B" y superiores de los Registros de esta Dirección.

Apertura de las propuestas en la Oficina del Inspector Provincial de Santiago de la Dirección, el día 12 de agosto, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

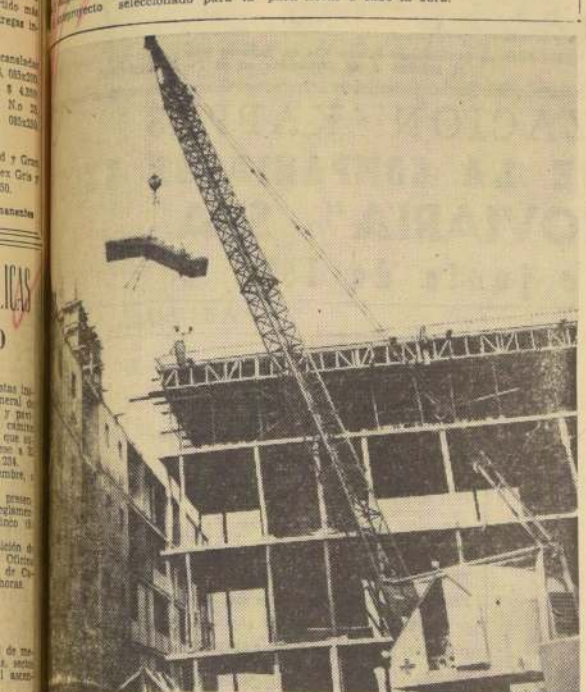
Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.



# Constructora de Establecimientos Educativos deberá construir la Escuela

El anteproyecto se contempla el espacio y la planificación del plantel con las líneas modernas del resto de la población. ● La CORVI proyecta los locales comerciales para las necesidades de abastecimiento de los pobladores



La Población Juan Antonio Ríos, Sector 3 B, se contemplan estos servicios. Para la Escuela se consulta un amplio espacio con una construcción acorde con el resto de la edificación, o sea, de líneas modernas y avanzadas.

Sin embargo, la ejecución de este plantel estará a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, que será, en definitiva, la que proporcione los fondos para llevar a cabo la obra.



Por su concepción libre, totalmente diferente al tipo de poblaciones que hasta la fecha se han levantado, el anteproyecto 67.223, perteneciente a los arquitectos Guillermo Geisse y Francisco Hurtado, fue elegido para ser llevado a la práctica en la construcción del sector 3-B de la Población "Juan Antonio Ríos". En el grabado se puede apreciar la maquetita, que da una idea de lo que será esta población cuando sea entregada por la firma Prieto Vial y Cia., en el mes de enero del próximo año.

## 37 bloques con 500 viviendas entregarán a la CORVI en menos de un año plazo

● Aplicación de los más modernos adelantos en la construcción ha acelerado los trabajos del sector 3-B de la Población "Presidente Ríos". ● Todo lo necesario para la construcción es fabricado en la misma obra. ● Planta dosificadora de cemento entrega material para los trabajos. ● Fábrica de Paneles proporciona la colocación rápida de las fachadas

Texto de IVAN RAMIREZ SILVA. Fotografía de A. ROJAS

El 9 de enero del presente año, la firma Prieto Vial y Cia. Ltda., dio comienzo a la construcción de la ampliación Sector 3 B de la Población "Presidente Ríos" de Santiago. En enero de 1962, junto a un año plazo, la firma constructora entregará a la CORVI terminadas las obras, pese a que el plazo fijado es hasta el 7 de abril de 1962. Este menor tiempo empleado en los trabajos tiene una justificada razón: la firma ha concentrado en el mismo terreno todas las obras que antes debían hacerse o hacerse de fuera; ha empleado elementos metálicos para la obra gruesa y andamiaje; instalado una planta dosificadora de cemento de fabricación alemana que abastece a toda la obra; y se emplean tres grúas móviles, dos por medio de rieles y otra montada en camión, para el transporte de materiales y elementos de construcción dentro de la misma obra.

Las fachadas son a base de paneles prefabricados "Intermit", que son elaborados en la fábrica que se ha instalado en los terrenos; las escalas, de concreto, son hechas en moldes en la misma obra y colocadas mediante el empleo de las grúas en los respectivos bloques; los marcos y ventanas son totalmente metálicos; y los tabiques interiores de Real Volcanita.

El empleo de estos elementos permitieron el desempeño eficaz y rápido de los 300 operarios que trabajan en la obra y de los 25 empleados a cargo de los elementos mecánicos, o sea, maquinistas de grúas, planta de concreto y camión. Edificios de 4 pisos.— Los edificios de 4 pisos que se construyen en esta ampliación de la Población "Presidente Ríos" de la CORVI, tienen dos características especiales: una que están apoyados en dos pilares centrales y que cuentan con las voladas de 4 centímetros de espesor. Otra particularidad que demuestra el aprovechamiento del espacio, es que en el interior de los bloques, se ubica cómodamente una dependencia de los departamentos proyectados.

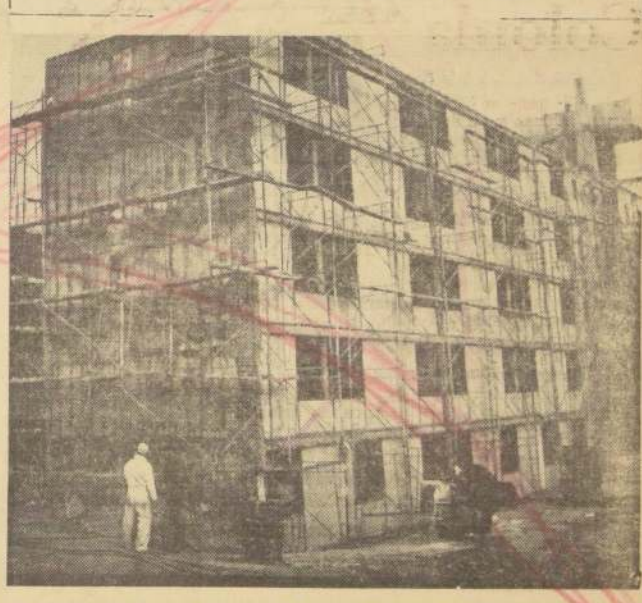
### Cuidador de las obras de Población Presidente Ríos también opta a casa

● Tiene presentada su solicitud a la CORVI y las visitadoras sociales le ayudan a reunir sus antecedentes. Se acogerá al sistema de ahorro para hacer realidad más pronto sus anhelos

Los ejemplos de Enrique Ríos, un obrero de Cuotas de Verá y Ricardo Galvez, han prendido entre el personal de la firma Prieto Vial y Cia., que construye los colectivos del sector 3 B de la Población "Presidente Ríos". Uno de los dispuestos a seguir su ejemplo es el cuidador de las obras, Javier Lucero, quien tiene 8 niños y ya ha presentado su solicitud para optar a una casa o a sitio de la CORVI. Lucero declaró que hasta ahora ha desempeñado el cargo de cuidador de la firma, pero que desea contar con una vivienda propia, por lo cual había iniciado los trámites ante la CORVI y las visitadoras sociales le ayudaban a reunir sus antecedentes para presentar. Además, agregó, se le corre una Libreta de Cuotas de Ahorro del Banco del Estado, para ir depositando mensualmente los fondos que se extienden cuando está seleccionada para obtener una vivienda. Como se puede apreciar, la gente del pueblo, el obrero, es quien con mayor entusiasmo ha tomado este sistema implantado por la CORVI para optar a una vivienda de las muchas que están en construcción. Por eso no es de extrañar el gran aumento que se comprobó en los depósitos de ahorro, hechas en el Banco del Estado. A Lucero, inclusive, le corresponde una vivienda de las mismas que él ha visto construir paso a paso, y que coopera a cuidar mientras avanza los trabajos.

Características de los departamentos.— Los departamentos de la Ampliación Sector 3 B de la Población Presidente Ríos, tendrán una superficie de edificación de alrededor de los 63 metros cuadrados. El espacio se ha distribuido en forma científica: matemática, 3 dormitorios, Living, Comedor, cocina y baño instalados con calefacción. Todos cuentan con conexiones para gas. El uso de la pintura "Neollita" permite su aplicación directa sobre la obra gruesa, lo que constituye otro elemento de rapidez en los trabajos de construcción. Para el abastecimiento de agua potable, los bloques cuentan en su parte superior con estancas con una capacidad de 15 mil litros, lo que asegura una buena distribución de este elemento a cada uno de los departamentos. Finalmente, cabe señalar que el uso de andamiajes metálicos, el empleo mínimo de madera y la utilización de pistolas automáticas para la colocación de clavos sobre el concreto, han dado seguridad a las obras evitando numerosos accidentes a los operarios. En esta forma, las firmas constructoras cooperan al Plan Habitacional de la CORVI, al aplicar en sus trabajos todos los adelantos modernos en la industria de la construcción, obteniendo con ello bajar los costos y reducir el tiempo de edificación, permitiendo una entrega más rápida de las viviendas a los postulantes.

### Andamiaje metálico en construcción



EL ANDAMIAJE metálico es uno de los adelantos utilizados en la construcción de la Población J. A. Ríos, Sector 3 B, que construye la CORVI en Santiago. Esto, junto con ser un material más liviano por la forma de su construcción, proporciona mayor seguridad a los operarios que deben trabajar en ellos. EN EL GRABADO, se puede apreciar la forma en que son colocados estos andamiajes donde trabajan en esos momentos Raúl Sepúlveda, en la parte superior, Pedro Robles, en el andamiaje del medio, y abajo, Hermenegildo Valpreda y Javier Lucero.

**NAVIA SUD AMERICANA DE VAPORES**

**DIVIDENDO N° 202**

El Directorio ha acordado repartir el 15 de septiembre un dividendo de \$ 202,50 neto por acción, a ser pagado en efectivo el 30 de junio último.

En el efecto anterior, el Registro de Accionistas cerrado desde el 28 de agosto hasta el 15 de septiembre, ambas fechas inclusive.

El dividendo será repartido en las Oficinas del Banco de Chile en Santiago y Valparaíso, desde la fecha de su apertura.

**EL GERENTE GENERAL**

**COKE**

especial para calefacción, grano grande, \$ 2,10 el saco.

**REPARTO A DOMICILIO**

**ANTOFAGASTA 3077 FONO 90830**

**AUMENTO DE CAPITAL**

El Directorio, en uso de sus facultades, ha acordado el 15 de septiembre próximo, 2.500.000 acciones de valor nominal de \$ 0,70 cada una, con cuyo capital autorizado de \$ 21.000.000 —representando 30.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0,70 cada una—, queda totalmente suscrito y pagado.

Las acciones serán emitidas con cargo al Fondo de Ampliación y Naves y demás Mate- (Art. 8º, Ley 12.041) y serán entregadas libremente a los señores Accionistas que figuren inscritos en los Registros de la Compañía a la fecha del presente decreto y en la proporción de una por cada acción.

Las acciones de acciones que resulten de este proyecto vendidas en la Bolsa de Comercio de Santiago o en la Bolsa de Valores de Valparaíso y su pro- (Art. 8º, Ley 12.041) y serán entregadas libremente a los señores Accionistas que figuren inscritos en los Registros de la Compañía a la fecha del presente decreto y en la proporción de una por cada acción.

El dividendo no tendrá derecho al dividendo número que se le cuenta por separado.

En los efectos anteriores, el Registro de Accionistas cerrado desde el 28 de agosto hasta el 15 de septiembre, ambas fechas inclusive.

El dividendo de emisión se encontrará a la disposición de los señores Accionistas en las oficinas del Banco de Chile en Santiago y Valparaíso, a partir del 15 de septiembre próximo.

**EL GERENTE GENERAL**

**FIERRO CALAMINA**

**CANERIAS LLANTAS Barato**

**CORTAMOS CUALQUIER MEDIDA Y FORMA**

**PORTO SEGURO 4281 FONO 92277**

### Ningún conflicto entorpeció labores en obras de Sector 3 B

● En 220 días, sólo el estado del tiempo ha interrumpido las faenas. ● Ejecutivos de la firma han vigilado el avance de los trabajos

Para la CORVI y el Plan Habitacional han sido una gran cooperación el trabajo de los obreros que se han empleado en la construcción de la ampliación del Sector 3-B de la Población "Presidente Ríos". Durante los 220 días, más o menos, que lleva la obra no se han producido interrupciones que no sean las naturales por el estado del tiempo. Ningún conflicto, nos informan en los terrenos, Antonio González, ingeniero civil a cargo de los trabajos, ha entorpecido el avance de las obras, debido a la mejor organización de las faenas, se ha logrado un tiempo récord en la construcción y la entrega antes del plazo fijado. Así, nos señala, la CORVI podrá hacer realidad el anhelo de tantos solicitantes que tiene para recibir una vivienda y nosotros contribuir al desarrollo del Plan Habitacional construyendo más y más rápido.

**VIA SUR LIMITADA**

**UD PUEDE HACER AHORA SU IMPORTACION DIRECTAMENTE**

**LE TRAMITAMOS SU OPERACION DE IMPORTACION EN FORMA INTEGRAL**

**MITRA FONO 65594 AHUMADA 254 OF 1203**

**CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL**

**CONCURSO**

Llámanse a Concurso de Antecedentes para proveer la vacante de Médico con 2 horas diarias Grado 4º, Ley 10.223, en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, en Santiago.

Los antecedentes se recibirán hasta el 3 de septiembre de 1961, en el Departamento del Personal, Avenida Bulnes 102, 4º piso.

**El Vicepresidente Ejecutivo**

**VIA SUR LIMITADA**

**BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE**

**SAN FERNANDO — CERICO — MOLINA — TALCA**

**LINEAS — PARRAL — CAUQUELES (MAULE)**

**SAN CARLOS — CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MÜLLEN — COLIPULLI — ANGOL — VICTORIA — TEMUCO.**

Entonces, Giron y Reembolsos: Fonos 74549 y 67014.

**VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68625 y 74849.**

**SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO**

**POR ORDEN DEL CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS**

**GRAN REMATE DE CAMPAGNOLAS FIAT, VEHICULOS DIFERENTES Y NEUMATICOS USADOS, MANANA VIERNES 25 DE AGOSTO, A LAS 15 HRS., EN EL INTERIOR DE LA QUINTA NORMAL, ENTRANDO POR AVENIDA PORTALES, FRENTE A LA CASA DE MONEDA**

**HAY:**

- 1) Campagnolas Fiat, modelo 1953.
- 1) Camioneta Chevrolet, mod. 1951.
- 1) Camioneta Ford, modelo 1953.
- 1) Camioneta Studebaker, mod. 1951.
- 1) Resto de desguape de pasas.
- 1) Motor Chevrolet, modelo 1951.
- 1) Motor Jap. desarmado.
- 2) Estancos de bencina.
- 1) LOTE DE FIERROS, BOMBAS DE AGUA Y PULVERIZADORA MANUAL.
- RESTO DE BOMBA PICCOLO ROMANA, TABLEROS DIFERENTES, CULTIVADOR RESTO DE SELECCIONADORA.

**EXHIBICION: HOY JUEVES 24 de agosto, de 9 a 12, y de 14 a 17 horas, y el viernes 25, de 9 a 12 horas.**

**Pago al contado — Entrega dentro de las 48 horas.**

**NOTA: El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión, que fija el D.F.L. N.º 263.**

**EL DIRECTOR**

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

**GRAN REMATE DE ADUANA**

**MERCADERIAS DEPOSITADAS EN EL ALMACEN DE REZAGOS DE LA ADUANA DE VALPARAISO.**

Las mercaderías serán sacadas a remate el día 30 de agosto en curso, de 9 a 14 y de 14 a 19 horas, en caso de no terminarse se continuará el día 31 de agosto, de 9 a 14 y de 14 a 19 horas, hasta terminar.

Se exhibirán 1.001 lotes de gran variedad de mercaderías, todos los cuales se venden con un mínimo de rebajas. La gran mayoría de los lotes se han preparado para interesar en su adquisición a particulares y pequeños comerciantes.

**LOTES DE:** Generos de seda y algodón. Ropa nylon para mujer, como enaguas, calzoncillos, portatallas, sostenes, salitos de cama, batas, kimonos, pijamas, medias de dormir y blusas. Calzoncillos. Medias y zócalos Stretch. Camisetas para hombre y niño. Abrigos de piel. Vestidos de seda y lana, para mujer. Fundas de almohada. Mantas. Polvos para el tocador. Jabón de tocador. Jabón para lavar. Encendedores automáticos. Abanicos. Whisky. Radio. Guitarra. Juguete. Una motocicleta marca "Triumph", usada. Un automóvil marca Oldsmobile, modelo 1957, con 10.000 kilómetros de recorrido, con un mínimo de rebajas. Un automóvil marca Oldsmobile, modelo 88, año 1956, en mala condición, con un mínimo de rebajas. Un automóvil marca Chevrolet 1951, en mala condición, con un mínimo de rebajas.

Las mercaderías estarán en exhibición al público desde el día 19 de agosto hasta el día 28 de agosto, de 9 a 13 horas en la mañana y de 14 a 17 horas en la tarde, en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Valparaíso. El día 29 de agosto el Almacén permanecerá cerrado al público para dar lugar a la recepción de los interesados.

Los interesados en recibir los lotes el día 28 de agosto, a las horas de exhibición y el día 29 de agosto, a las horas de recepción, deberán presentarse a las 9 horas, para ser admitidos a las 12 horas de la mañana, hasta las 17 horas; pasado este tiempo las especies como las garantías quedan a beneficio fiscal.

Los interesados en recibir los lotes en el Almacén de Rezagos de Valparaíso como en la Dirección de Crédito Prendario, deberán presentarse a las 9 horas, para ser admitidos a las 12 horas de la mañana, hasta las 17 horas; pasado este tiempo las especies como las garantías quedan a beneficio fiscal.



# Una "polla" menos: no corre Doralisa

## Influenza afecta a la pupila de Juan Cavieres

La primera hija del clásico central del domingo en el "Polla de Potrancas" pre-la pista del Club Hípico, se produjo en la mañana de ayer.



Los preparadores del Hipódromo Chile fueron elegidos. Por amplia mayoría salió elegido el entrenador Juan Muñoz Rivera que representaba una nueva línea de acción dentro del gremio. En el grabado, los com-

ponentes de la nueva directiva. De pie los directores, señores Oscar Lizama G. y Enrique Becar. Sentados don Juan Troya, tesorero; el presidente, señor Juan Muñoz y el secretario, don Hernán Gazmuri.

## Mauco a la "Polla de Potrillos"

G. Jorquera seguirá como monia oficial

MAUco el hijo de Polo Sur y Bandama, esta por correr a Cruz, que entrena Valeriano Ramírez, se presentará a correr en el premio "Polla de Potrillos", contienda que se disputa en la pista del Club Hípico el próximo 3 de septiembre.

Mauco es uno de los tres hijos de campaña más destacados y que anotó entre sus buenas cosas, triunfos tanto en

la arena como en el corral. En total ha realizado cinco presentaciones. Dos en el Club Hípico, donde salió de perdedores, en su debut y un triunfo de tabla. En la Palma, por su parte, tiene un segundo, un tercero y un triunfo, en un premio especial en forma muy cómoda.

Tomando en cuenta estas excelentes actuaciones, su entrenador optó por LA NACIÓN "Polla de Potrillos" y después irá al clásico del Chile. Esta cada día corriendo mucho más.

Continuara Jorquera en

ma junte. —preguntamos. —Sí, —nos dijo—, es un tigo que lo conoce mucho. Mauco, que el año pasado no vino a las ventas, es la primera cría de Bandama, yegua que sólo disputó dos carreras antes de fatalizarse y ser llevada al Hara.

Sólo hoy se sabrá si corre "Pluto"

En el día de hoy, a las 10.30, se le dará el "pase veterinario" a Pluto, el hijo de Country. Life que entrena Cavieres para que pueda correr el domingo en la primera carrera del programa donde aparece anónimo. Pluto al parecer, también estaría afectado de influenza, "mal" que está haciendo estragos en el corral del "Mago".

**R. VALENZUELA SERA JINETE DE CANDOROSA**

Un pequeño problema se le había presentado a Raúl Valenzuela al entregarle el caballo de Candorosa, que el mencionado profesional dio el "sí" respectivo para montar a Candorosa y Doralisa. Como sucede en estos casos, ambas potrancas quedaron sin montar, ya que es imposible que un latido de riña, en una misma carrera, dos ejemplares.

Ayer en la mañana, al ser retirada Doralisa, prácticamente se solucionó el lío y Valenzuela, entonces, será el conductor de Candorosa, la hija de Mio Sea y Grandota que entrena Octavio Lopez que, la semana pasada, realizó un magnífico debut en la "Polla de Potrancas" del Club Hípico.



veintuna potrancas que lucen, todas, excelente estado de entrenamiento.

La lucha, después de muchos años, estará limitada "a las del Chile" con "las del Club". Esto, sin duda, hace que la contienda sea más interesante.

Quien tendrá, sin duda, sus problemas, será Azorella. En su triunfo anterior —la milla del "Lyon"—, la hija de Soupi, sin ninguna responsabilidad, salió como una competidora más. Regresó al pesaje convertida en una campeona.

Todos ahora, se preguntan: ¿Repetirá su triunfo? En su actitud creen que sí, y también tienen fe en Maristella, que fue sexta en esa misma carrera, y Vickery, otra defensora de José Miguel Baza, que se ha visto de muchas condiciones.

La Palma confía plenamente en Miss Marcela y Chisela, que en su primera incursión en esta pista, con con-

tiempo, fueron segunda y cuarta de Azorella. Para no encontrarse tan huerfanas, llevan como compañera a Ana Frank, que tiene excelente campaña y un triunfo. No hace mucho, en el "Tanteo" abrió para su sexo.

La Ingrata, una hembra de pareja, campaña, no puede ser dejada de lado. Se encuentra en muy buena forma y "su gente" cree que ahora encontrará el desquite.

Del resto, es conveniente no mirar en menos a La Villeta, que el sábado pasado, en un apuro, perdió de vista a Pontecoral y que también ha ganado un Handicap en distancia de 1.500 metros. Candorosa, que tiene figuraciones en "Buros" largos; y Lombardía, hembra que en el "Lyon Peña" no rindió lo que es capaz. Si la pista está algo blanda, su chance será muy, pero muy, acrecentada.



Hector Pilar, se desmonta de Prince Medicis, hijo de Prince d'Or que vuelve a la pista el próximo 3 de septiembre en el Premio Criadores.

## ORGANIZACION KAPPES BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA FERROVIARIA" S. A.

al 30 de junio de 1961

ACTIVO		PASIVO	
<b>INVERSIONES Y FONDOS:</b>		<b>RESERVAS TECNICAS:</b>	
Bienes Raíces:		De Riesgos en Curso	53.000,00
Propiedad Avda. Diez de Julio esquina Avda. Portugal	172.400,00	Contrato de Participación	400,00
Bonos	1.200,00	<b>PASIVO DE INVERSIONES:</b>	
Acciones	1.200,00	Inversión D. F. L. N.º 2	
Bancos		<b>ACREDORES DIVERSOS:</b>	
Depósitos a plazo:		Compañías Congéneres	28.000,00
Banco Sud-Americano, Santiago, US\$ 155.314,75	155.314,75	Caja Reaseguradora de Chile	31.000,00
Banco Francés e Italiano, Arica, US\$ 52.020,00	52.020,00	Intermediarios	5.000,00
Banco 1.053		Acreedores por Sinistros	227.428,00
Depósitos a la vista		Cuentas del Personal	20.871,50
Banco Francés e Italiano, m/c	88.354,45	Cuentas Varias	11.749,75
Banco Osorno y La Unión, m/c	48.762,63	<b>PROVISIONES:</b>	
Banco Panamericano, Cta. Cte.	33.802,15	Para impuestos	
Banco Londres, New York Cia.	549,79	<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	<b>216.000,00</b>
Banco Londres, N.Y. 1.053	16.901,50	<b>CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:</b>	
Banco Londres, Cta. 1.012.13.11	2.992,93	Capital:	
Banco del Estado de Chile, Santiago, Cta. US\$ 15.905,49	15.905,49	1.800.000 acciones de \$ 0,12 c.p.	216.000,00
Banco 1.053	16.748,48	<b>Reservas:</b>	
Retención en el Exterior	466,99	Legal	27.470,00
Caja	(Sin Saldo)	Fluctuación de Valores	30.400,00
		Fluctuación de Cambio	95.829,00
<b>MUERTES, UTILES Y MATERIAL:</b>		Revalorización de Bienes Raíces	19.761,25
Proporción del costo imputado a la Compañía, menos: Castigos	9.739,71	Fondo Diferencia Precio de Venta de Bienes	2.001,25
Muebles y Utiles	13.648,66	Fondo Acciones Recibidas Provenientes de Revalorizaciones	49.770,00
Instalaciones en oficinas	453,29	Revalorización Ley 13.305	32.475,41
<b>DEUDORES DIVERSOS:</b>		Otras Reservas	240.000,00
Compañías Congéneres	126,00	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	
Intermediarios	16.090,43	<b>SALDO, Utilidad</b>	<b>216.000,00</b>
Primas por Cobrar	2.150,80		
Deudores por Sinistros	15.711,80		
Cuentas Varias	2.977,56		
	<b>23.056,59</b>		
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>1.324.591,29</b>		

## CUENTAS DE ORDEN

Inversión D. F. L. N.º 2	7.896,93	Obligación D. F. L. N.º 2	
Valores en Garantía	96,00	Garantía otorgada por Directores	
Valores Ley 7.747	10.903,02	Obligación Ley 7.747	
	<b>18.895,95</b>		

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al periodo desde el 1.º de Julio de 1960 al 30 de Junio de 1961

DEBE	HABER
Reservas	202.297,99
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio actual	154.510,23
Sinistros	
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en	122.888,66
Remuneración Consejo Directivo	11.104,26
Castigos Varios	965,26
Provisión para Gratificaciones	8.821,28
Provisión para Impuesto 3a. Categoría	41.257,75
Deducción autorizada por Ley 13.305	15.793,26
<b>SALDO, Utilidad</b>	<b>610.330,00</b>
	<b>167.949,78</b>
	<b>778.479,78</b>

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA,  
Contador  
C. de C. N.º 2029 — Lic. N.º 4364

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES,  
Gerente General

## INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:  
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

SITUACION DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1961

<b>BONOS:</b>	<b>59.000,00 nominales Banco Hipotecario Chile 10-6%</b>	<b>75%</b>	<b>44.250,00</b>
<b>ACCIONES:</b>			
3.740	Banco de Chile	3.100	11.394,00
33.924	Banco Italiano	0.500	1.600,00
63.428	Banco de Crédito e Inversiones	0.640	2.128,00
30.625	Sociedad Agrícola de Suble y Rupuncu	0.115	379,50
532	Sociedad Agrícola y Forestal Colcura	0.480	1.584,00
32.225	Compañía Acero del Pacífico	0.015	48,00
306.915	Manufacturas de Sedas y Lanas "Sedylan"	0.015	48,00
511.320	Manufacturas de Sedas y Lanas "Sedylan"	0.015	48,00
9.619	Compañía Distribuidora Nacional "Codina"	0.200	660,00
2.340	Compañía Nacional de Rentas	0.015	48,00
311.350	Compañía General de Electricidad Industrial	0.015	48,00
265.481	Fábrica de Enlatados "Fensa"	0.015	48,00
1.875	Minas y Fertilizantes	0.160	528,00
22.800	Hoteles de Cordillera, "Hocorsa"	0.010	32,00
4.752	Lebocortaria de Chile, Serie "C"	0.010	32,00
655.406	Compañía Molinera San Cristóbal	0.010	32,00
274.663	Organización Nacional Hotelera	0.010	32,00
1.871.996	Establecimientos Gastón Rudloff	0.010	32,00
32.000	Galletas, Confites y Chocolates Mac Kay y Cia.	0.010	32,00
5.250	Compañía Chilena de Inversiones	0.010	32,00
231.118	Soc. Constructora de Establecimientos Educativos	0.010	32,00
13.000	Compañía de Petróleos de Chile, "Cupac"	0.010	32,00
25.997	Manufactura Chilena de Algodón Yaru S. A.	0.010	32,00
42.907	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	0.010	32,00
110.755	Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego	0.010	32,00
108.321	Feria La Rural	0.010	32,00
236.193	Compañía Electro Metalúrgica	0.010	32,00
125.000	Instituto Sanitas y Anilinas S. A.	0.010	32,00
21.117	Caja Reaseguradora, Serie "B"	0.010	32,00
15.324	Soc. Manufacturera de Papeles y Cartones	0.010	32,00
221.935	Cristalerías de Chile	0.010	32,00
133.727	Compañía Sud-Americana de Vapores	0.010	32,00
3.539	Sociedad Agrícola La Rosa Sofreco	0.010	32,00
8.398	Organización Kappes S. A. C.	0.010	32,00
1.037	Soc. Constructora de Viviendas Sud-Americana	0.010	32,00

## Propuesta para cañerías de suministro de aguas destinadas al parque de las Naciones Unidas

Por 2.150 metros de cañería de 3" de acero galvanizado y revestimiento exterior. Por 850 metros de cañería de 6" de acero galvanizado y revestimiento exterior.

BASES Y ANTECEDENTES EN HUERFANOS N.º 1189 — 6.º piso — Oficina N.º 3. EL SECRETARIO

## FUERZA AEREA DE CHILE

## PROPUESTAS PRIVADAS

Llámanse la atención al comercio del ramo, que el Comando del Material de la Fuerza Aérea de Chile está solicitando propuestas privadas por la adquisición de tubos electrónicos, repuestos para equipo "VHF" y "ADF14", tela para aviones, bujías para aviones, repuestos para aviones CESSNA 182 y L-19, y ferreteria para aviones (pernos), etc.

Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente, de lunes a viernes, de 9 a 12 y 15 a 18 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Las propuestas serán abiertas el día 6 de septiembre de 1961, a las 16 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-22.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se llama a inscripción a los imponentes interesados en adquirir 30 departamentos en edificios colectivos de cinco pisos, ubicados en el sector Santa Rosa, de la Población "San Gregorio".

Podrán optar a esta inscripción los imponentes cuyas rentas no excedan de tres sueldos vitales del Departamento de Santiago. El registro estará abierto hasta las 17 horas del día 30 del mes en curso.

Las características y condiciones de los departamentos serán proporcionadas a los interesados en las oficinas de la institución, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1353, 3er. piso, Sección Préstamos Hipotecarios y Art. 47.

Vicepresidente Ejecutivo





## BOUL... EL PUERTO

VISTA A LA ESCUELA DE ODONTOLOGIA  
Después de ayer de visita en Valparaíso el Decano de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, Dr. Jorge Brambila, quien se encuentra en Chile para una visita de trabajo a la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile.

**DIRECTORIO**  
El próximo lunes tendrán asamblea general los ex alumnos de la Escuela de Odontología de Valparaíso, con el fin de elegir nueva mesa directiva. La tabla incluye los siguientes puntos: acta; cuenta de la labor desahogada; y tesorería.

**CORO DE CAMARA**  
La Orquesta de Cámara de Valparaíso se ha formado recientemente en la casa de la Cámara de Comercio y Fomento Industrial, con la dirección del señor Jorge Brambila. El conjunto que viene ensayando desde hace un tiempo, se dedicará de preferencia a música folklórica.

**REAPERTURA**  
La Empresa Hotelera Panamericana, que había cerrado sus puertas por un tiempo, se ha reabierto en Valparaíso. La nueva mesa directiva, formada por representantes de la prensa portuaria con miembros de la prensa local, se ha reunido para discutir la reestructuración de la empresa.

## Adquisiciones por más de 3 millones de dólares hará Empresa Portuaria

Las propuestas ya abiertas, se sumarán otras dos que se abrirán el 28 y el 31 del presente

Ante el Directorio de la Empresa Portuaria de Chile, se han abierto nuevas licitaciones para la adquisición de maquinaria y equipos. Las licitaciones se abrirán el 28 y el 31 del presente. Las propuestas ya abiertas, se sumarán otras dos que se abrirán el 28 y el 31 del presente.

**Los Andes: SNS ampliará hospital**  
Con el objeto de conocer las necesidades y buscar soluciones a los problemas que afectan al Servicio Nacional de Salud de esta ciudad, se realizó ayer una reunión a la cual concurren representantes de una veintena de sindicatos y los señores Pablo Voulleme, Luis Torres, Raquel López y Arturo Zuleta.

En esta oportunidad se estableció la necesidad de ampliar las dependencias del Hospital local y de traer especialistas, por lo menos semanalmente, con el objeto de evitar el envío de enfermos a Santiago. El doctor Voulleme aseguró la pronta solución de estos problemas.

Además, el director del Hospital, doctor Arturo Zuleta, manifestó que pronto quedará instalado un ascensor para trasladar enfermos al segundo piso, con lo que se evitará molestias a los pacientes y se hará más fácil la labor de los enfermeros. (CORRESPONSAL.)

**Damos techo y comida; nos falta ropa de hombre.**  
Agradecerá su ayuda. Hojar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

## Liceo inicia mañana ciclo de 25 charlas

**QUILPOE.**— Organizado por el Liceo Coeducacional, mañana se iniciará en esta ciudad un ciclo de 25 charlas culturales y foros sobre temas y problemas de actualidad.

La reunión de mañana estará destinada a señalar, por medio de una encuesta, cuáles son los temas que interesan con mayor urgencia y sobre la base de ello confeccionar el programa definitivo.

Entre los temas que serán tratados en este ciclo de charlas, se destacan los siguientes: Un nuevo humanismo, por G. Gronemeter; La Poesía por G. Gronemeter; La Juventud Chilena, por H. Ramos; Problemas Educativos, por H. Ramos; y Góngora y el IV Centenario de su nacimiento por Olga Arriaza.

Las conferencias estarán aménizadas por números musicales y, si el público lo desea, ellas serán complementadas con un foro.

(Corresponsal.)

## Por valor de la tasación se venderá colectivo de Arica

Se llegó a un feliz acuerdo entre el Ministro del Interior, el Director del SSS y delegados de la Junta de Adelanto Local ariqueño. Con un desfile celebraron la suspensión del remate en el puerto nortino

En la tarde de ayer se resolvió en definitiva, el problema que se había planteado a raíz de la resolución de sacar a remate público el colectivo de propiedad del S. S. S. en el puerto nortino. El acuerdo se logró gracias a la buena voluntad mostrada por el Ministro del Interior y el Director del SSS.

El valor de venta será el por ciento de recargo que es de la tasación, lo que equivale a \$ 500.000, más un 5 por ciento de recargo que es el sobreprecio mínimo. Hoy se reunirán los personeros de la Junta de Adelanto de Arica con el Subsecretario de Previsión Social, para redactar un proyecto de ley que modifique el DFL. N.º 28, facultando a la Junta para efectuar esta operación. Con el envío de este proyecto al Congreso y la promulgación de la ley respectiva, quedará terminado este problema suscitado por el déficit habitacional que viene desde antiguo. Además de la intervención del Ministro del Interior, cabe destacar las activas gestiones realizadas para resolver esta situación por el senador Fernando Alessandri y otros parlamentarios de la zona.

**Programa de Asistencia Técnica para la agricultura de Osorno**  
OSORNO.— Dentro de los próximos doce meses, el Ministerio de Agricultura desarrollará un programa general de Asistencia Técnica a los agricultores de la provincia, el que, por estar basado en el actual sistema de Asistencia Técnica aplicado a los agricultores de los EE. UU., significará poner en práctica, por primera vez en el país, una nueva modalidad técnica.

De acuerdo con este sistema, los profesionales del Ministerio de Agricultura elaborarán un proyecto de programa general, el cual deberá desarrollarse en la provincia, en los próximos doce meses. Este

El orden de importancia y de precedencia de los planes que se desarrollarán, será fijado por los propios agricultores y por las instituciones agrícolas de la provincia, quienes integrarán un Comité de Planificación, el cual tendrá todas las atribuciones para introducir modificaciones o agregar nuevos programas, de acuerdo con las necesidades de la zona. (CORRESPONSAL.)

**Noticiario del Provo SANTIAGO**

**San Bernardo**  
ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE CENTROS DE PADRES  
Convocada por el Director Departamental de Educación la Escuela N.º 2, secretario, Máximo Lillo, de la Escuela N.º 6, tesorero, Mariano Galdames, y de la Escuela N.º 8, asesores, señores Jorge Andrade, Hector Gajardo, Fidelma Toledo, Santos Pastrián, Osvaldo Carvajal, María Recabarren, Dagoberto Sáez, Herminio Lillo, Miguel Cádiz, Carlos Contreras, el representante ante la Junta de Auxilio Escolar, Manuel Canto, y representantes del Comité Colonia Escolar, Luis Contreras, de la Escuela N.º 7, segundo vicepresidente, Rubén Albarrán, corresponden.)

**Maipú**  
PERIODICO COMUNAL  
El próximo viernes 25, saldrá a la circulación una nueva publicación periódica, al servicio de la comuna de Maipú. Este rotativo contará con 12 páginas de tamaño tabloide.

**FALLECIMIENTO**  
Ayer se efectuaron en el Cementerio Parroquial los funerales de don José Ortega, apreciado vecino y deportista de la Comuna, que sirvió diversos cargos durante 30 años, entre ellos, 17 como secretario técnico de la Asociación de Fútbol de Maipú. A los funerales concurren los directores de la Asociación de Fútbol que preside don José Ortega Saldaña, y numerosas otras personas. Habló para

La Junta de Adelanto de Arica, por su parte, mientras se dispone a adquirir, mediante subasta pública, los terrenos colectivos, envió cablegramas de agradecimientos al Ministro del Interior y también al Subsecretario de Previsión Social, por haber logrado gracias a la intervención del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río.

La Junta de Adelanto de Arica, por su parte, mientras se dispone a adquirir, mediante subasta pública, los terrenos colectivos, envió cablegramas de agradecimientos al Ministro del Interior y también al Subsecretario de Previsión Social, por haber logrado gracias a la intervención del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río.

**ANTOFAGASTA:**  
SE INSTALARA UN SERVICIO DE CANCEROLOGIA  
ANTOFAGASTA.— El directorio de la Liga Zonal contra el Cáncer espera hacer entrega a la ciudad, en la primera quincena del próximo mes de septiembre, un Servicio de Canceroología en el cual se concentrará un vasto programa de control de esa enfermedad.

Este Servicio de Canceroología funcionará en un edificio especialmente construido para este efecto y al cual solo se faltan pequeños detalles de acondicionamiento para quedar definitivamente habilitado.

Por otra parte, el Servicio Nacional de Salud ha instalado en este edificio dos equipos de Radioterapia, los cuales están ya en condiciones de iniciar su funcionamiento. Asimismo, se llamó a concurso para proveer el cargo de Radioterapeuta, siendo designado para el cargo doctor Daniel González, quien asumió sus funciones a fines del mes pasado. (El correspondiente.)

**DEPORTISTA**  
despedir los restos, el vicepresidente don Ramón Salgado, quien destacó las cualidades humanas y de deportista del extinto.

La Asociación de Fútbol acordó suspender todos los actos programados para la semana y guardar un minuto de silencio en el próximo encuentro que sostendrá el seleccionado. (ENRIQUE BUSTOS O, correspondiente.)

## DE NORTE A SUR

**VICUNA.**— 2.º FESTIVAL DE COROS.— El sábado 26 del presente mes se llevará a efecto en el Salón de Actos de la Escuela Superior N.º 1 de Vicuña, el Segundo Festival de Coros en el que participarán los conjuntos de las Escuelas de Pisco, Elqui, Diaguita, Pailuano, Peralillo, San Isidro, Gualliquica y Rivadavia. En esta ocasión se interpretarán canciones folklóricas nacionales e internacionales. El Festival, cuya dirección estará a cargo de la profesora Tomasa Olivares Camacho, es el número preparado por los maestros para conmemorar la promulgación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria. (Retamales, correspondiente.)

**QUILLOTA.**— NUEVO CANAL DE BOCO.— La Junta de Adelanto de Boco, que entregó al servicio comunal de Boco el nuevo tramo del canal que abastece a más de cien agricultores de ese lugar, Remolón la tradicional botella de champán en la compaña del canal, la esposa del presidente de la Junta, señora Valeria de Butti, y luego el Alcalde, Víctor Vergara Flores, procedió a levantar la compaña. (El correspondiente.)

**CURICO.**— CONVIENE CONSTRUCCION DE 300 CASAS.— La Corporación de la Vivienda informó que levantará en Curicó una población de 300 casas de tipo ranchero, en los terrenos adquiridos a la Sucesión Beltrán, en la parte norte de la ciudad. Con el objeto de presentar los planos de esta nueva Población al Alcalde, visitó la ciudad el arquitecto proyectista a cargo de la zona sur, César Fuenzalida. (Merino Bustos, correspondiente.)

**COLIPULLI.**— INSTALACION DE AGUA POTABLE.— Con personal especializado se está efectuando las obras de instalación del grupo eléctrico de sondaje y los tripos centrífugos en Colipulli. De esta manera, dentro de poco tiempo, esta ciudad contará con un normal suministro de agua potable. El Ministerio del Interior aportó para estas obras la suma de 14.600 escudos, valor que ha sido invertido, en parte, en la adquisición de maquinaria moderna para estos trabajos. (El correspondiente.)

**NUEVA IMPERIAL.**— EMPRESTO POR 150.000 ESCUDOS.— La Municipalidad de Nueva Imperial acordó contratar un empréstito por 150.000 escudos para financiar diversas obras de adelanto comunal, tales como el arreglo y mejoramiento del Teatro, Plaza de Cholech, adquisición de dos camiones, un equipo de energía eléctrica para la Población Barros Arana, instalación de agua potable en El Alto y Barrio Colaco, arreglos del Matadero Municipal y una Población para obreros municipales con 14 casas. (El correspondiente.)

**VALDIVIA.**— PROPUESTAS PARA LICEO DE NIÑAS.— El Ministerio de Obras Públicas informó al Intendente de Valdivia, Germán Sáez, que el 31 del presente mes se abrirán las propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Internado del Liceo de Niñas valdiviano. (El correspondiente.)

**EMPRESA PORTUARIA DE CHILE DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTO**  
**PROPUESTA PUBLICA N.º 8/961**  
Solicitanse propuestas públicas por la construcción de una Bodega Metálica, en los recintos portuarios de la Administración del Puerto de Punta Arenas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Abastecimiento de la Empresa, Errázuriz N.º 687, 3er. piso, Casilla 133-V, Valparaíso, y en la Administración del Puerto de Punta Arenas. Valor de las bases es de \$ 2,00 por juego.

Las propuestas se abrirán en Valparaíso, el día 3 de octubre de 1961, en la Dirección de la Empresa Portuaria, a las 16 horas, en Plaza Justicia N.º 45, 8.º piso, y en Punta Arenas, en las oficinas del señor Administrador del Puerto a la misma hora y día indicados.

EL DIRECTOR

...De la vida diaria...



El cable seco, escueto, sólo decía eso.

Tras esas palabras estaba todo. Su porvenir económico.

La tranquilidad de los suyos. Todo... en la posibilidad de realizar esa vital importación. Y hasta ese momento todo había marchado bien. Como importador serio y de confianza, todos sus trámites estaban cumplidos.

Faltaba sólo recibir ese dinero que le pertenecía y que le habían prometido pagar a tiempo. Pero había llegado el momento de confirmar el embarque y el dinero aún no estaba en su poder. Todo se venía abajo. Y ahí estaba el cable. Apremiante. Era cuestión de horas. ¿Dónde volver la mirada, así, con la inminencia tan encima?

Sólo había una esperanza. Un amigo de confianza a quien podía recurrir para orientarle. Su Banco... el Banco de Crédito e Inversiones.

Hasta allí llegó con su angustioso dilema.

Y le escucharon y le tendieron la mano.

Antes del plazo fijado, Nueva York recibía la orden de iniciar la operación. Su caso había sido resuelto... porque lo merecía!

Deposite en él su confianza y confíele sus problemas

**BANCO DE CREDITO e INVERSIONES**

La Institución bancaria más UTIL, MODERNA y SERVICIAL de Chile





## Ubicaron stock de media tonelada de marihuana

MEXICO, 23 (UPI).— Las autoridades allanaron una residencia en la que había un depósito clandestino de más de media tonelada de marihuana, según una información procedente de Tijuana publicada por el diario "El Universal".

Agredió a la policía detuvo a un hombre y a una mujer que ocupaban la residencia, que servía de centro de distribución de la droga para California y Baja California.

## Mikoyan en Tokio



TOKIO.— Anastas Mikoyan, vicepresidente de la Unión Soviética—quien acaba de regresar a Moscú—cortó la cinta que da por inaugurada la Feria Internacional de Harumi Pier, la primera exhibición rusa en el Japón. Durante su estadía Mikoyan reanuda sus ataques contra los Estados Unidos y pidió que sus tropas abandonaran el país que visitaba. (FOTO UPI).

## SATELOIDE DE USA ALTERO SU ORBITA

CABO CANAVERAL, Florida, 23 (UPI).— Estados Unidos intentó hoy lanzar un satélite desde una estación de lanzamiento a una órbita muy distante de la Tierra, pero algo fue mal y el satélite cayó en el mar.

El satélite "Ranger 1", parte a las 05.04 hora local, a bordo de una combinación de cohetes formada por un Atlas y un Agena B. La operación, complicada en extremo, debía cumplir de modo que el Atlas llevara al Agena a una altura de 130 kilómetros y a una distancia de 300 kilómetros de Cabo Canaveral.

En ese punto, el Agena debía entrar en acción y separarse, a fin de lograr una velocidad orbital de 30.000 kilómetros por hora. El Agena debía tener, por dos minutos, sus motores encendidos. Después quedaría librado a su inercia durante 73 minutos, hasta llegar sobre la isla de la azarón. Allí, a una velocidad de 30.000 kilómetros por hora, se debía lanzar el satélite a una órbita muy elíptica, que pondría al "Ranger" en su apogeo a 1.100.000 kilómetros del planeta—cada revolución duraría 50 días. Los científicos esperaban que se mantuviera a una velocidad de 40.000 kilómetros por hora, la necesaria para sustraerse a la gravedad de la Tierra.

En un principio, el ensayo parecía excelente, pero solo 12 minutos después del disparo, una estación rastreadora de California informó haber captado una señal del satélite. Era demasiado pronto.

## Buscan arreglo a impasse sobre ayuda exterior

WASHINGTON, 23 (UPI).— La comisión bicameral que trata del proyecto de ayuda al exterior se reunió hoy por vez primera, mas, según algunos de sus miembros, solo se discutieron cuestiones adjetivas. Los 13 delegados intentan llegar a una transacción entre las mociones discordantes aprobadas por el Senado y la Cámara de Representantes.

La moción del Senado estipula un fondo de 4.000 millones de dólares en ayuda al extranjero, y satisface al Ejecutivo para conceder préstamos directos a largo plazo, mediante el tesoro público, en vez del régimen de asignaciones legislativas anuales.

La Cámara aprobó una proposición de 4.300 millones de dólares, pero rechazó la estipulación de préstamos a largo plazo. Los delegados confían en llegar a algún acuerdo de transacción, acaso sobre un programa para un período de tres años, en lugar de los cinco que pide el Presidente.

## In Memoriam.

El domingo 27 del presente, en la Escuela Matte Mesías, de Puerto Rico, se ofició una misa solemne con motivo del segundo aniversario del sensible fallecimiento del Reverendo Hno. Ángel Viera (E. P. D.).

Se invita a la ceremonia religiosa a sus familiares, a los ex alumnos de Talca y Valdivia que se encuentren en Santiago, como también a los de Puerto Rico, de la Escuela Educativa E. Viera y de esta capital, como en general a todos los que hayan conocido o estimado al distinguido e inolvidable Hermano Ángel.

El domingo 27 del presente, en la Escuela Matte Mesías, de Puerto Rico, se ofició una misa solemne con motivo del segundo aniversario del sensible fallecimiento del Reverendo Hno. Ángel Viera (E. P. D.).

Se invita a la ceremonia religiosa a sus familiares, a los ex alumnos de Talca y Valdivia que se encuentren en Santiago, como también a los de Puerto Rico, de la Escuela Educativa E. Viera y de esta capital, como en general a todos los que hayan conocido o estimado al distinguido e inolvidable Hermano Ángel.

El domingo 27 del presente, en la Escuela Matte Mesías, de Puerto Rico, se ofició una misa solemne con motivo del segundo aniversario del sensible fallecimiento del Reverendo Hno. Ángel Viera (E. P. D.).

Se invita a la ceremonia religiosa a sus familiares, a los ex alumnos de Talca y Valdivia que se encuentren en Santiago, como también a los de Puerto Rico, de la Escuela Educativa E. Viera y de esta capital, como en general a todos los que hayan conocido o estimado al distinguido e inolvidable Hermano Ángel.

El domingo 27 del presente, en la Escuela Matte Mesías, de Puerto Rico, se ofició una misa solemne con motivo del segundo aniversario del sensible fallecimiento del Reverendo Hno. Ángel Viera (E. P. D.).

## ESCARAMUZAS FRENTE A LA AMENAZA SOVIETICA:

# Tropas aliadas movilizadas a frontera comunista de Berlín

Nuevas restricciones al tránsito entre los dos sectores provoca reacción occidental

BERLIN, 23 (UPI).— Tropas aliadas, incluyendo un grupo de 1.500 soldados norteamericanos apoyados por tanques, se dirigieron hoy a la frontera que divide a Berlín, en rápida reacción ante las nuevas restricciones impuestas por los comunistas al tránsito entre los sectores oriental y occidental.

Los aliados calificaron las nuevas restricciones de "ilegales y brutales".

Las fuerzas norteamericanas, británicas y francesas, listas para la lucha, fueron desplazadas a lo largo de la línea fronteriza, cerrada por los comunistas, poco después de que los tres comandantes occidentales denunciaron las disposiciones de control, diciendo que constituyen una "grave restricción a la libertad de movimiento en Berlín".

Una declaración conjunta de los comandantes, dice que "están adoptando las medidas necesarias para asegurar la seguridad y la integridad en la zona fronteriza".

Es esta la primera vez que las fuerzas norteamericanas fueron enviadas a la frontera, desde que comenzó la crisis provocada por la clausura de la misma, por los comunistas.

Esta acción aliada tuvo lugar pocas horas después de que los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

BERLIN, 23 (UPI).— Tropas aliadas, incluyendo un grupo de 1.500 soldados norteamericanos apoyados por tanques, se dirigieron hoy a la frontera que divide a Berlín, en rápida reacción ante las nuevas restricciones impuestas por los comunistas al tránsito entre los sectores oriental y occidental.

Los aliados calificaron las nuevas restricciones de "ilegales y brutales".

Las fuerzas norteamericanas, británicas y francesas, listas para la lucha, fueron desplazadas a lo largo de la línea fronteriza, cerrada por los comunistas, poco después de que los tres comandantes occidentales denunciaron las disposiciones de control, diciendo que constituyen una "grave restricción a la libertad de movimiento en Berlín".

Una declaración conjunta de los comandantes, dice que "están adoptando las medidas necesarias para asegurar la seguridad y la integridad en la zona fronteriza".

Es esta la primera vez que las fuerzas norteamericanas fueron enviadas a la frontera, desde que comenzó la crisis provocada por la clausura de la misma, por los comunistas.

Esta acción aliada tuvo lugar pocas horas después de que los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

BERLIN, 23 (UPI).— Tropas aliadas, incluyendo un grupo de 1.500 soldados norteamericanos apoyados por tanques, se dirigieron hoy a la frontera que divide a Berlín, en rápida reacción ante las nuevas restricciones impuestas por los comunistas al tránsito entre los sectores oriental y occidental.

Los aliados calificaron las nuevas restricciones de "ilegales y brutales".

Las fuerzas norteamericanas, británicas y francesas, listas para la lucha, fueron desplazadas a lo largo de la línea fronteriza, cerrada por los comunistas, poco después de que los tres comandantes occidentales denunciaron las disposiciones de control, diciendo que constituyen una "grave restricción a la libertad de movimiento en Berlín".

Una declaración conjunta de los comandantes, dice que "están adoptando las medidas necesarias para asegurar la seguridad y la integridad en la zona fronteriza".

Es esta la primera vez que las fuerzas norteamericanas fueron enviadas a la frontera, desde que comenzó la crisis provocada por la clausura de la misma, por los comunistas.

Esta acción aliada tuvo lugar pocas horas después de que los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

BERLIN, 23 (UPI).— Tropas aliadas, incluyendo un grupo de 1.500 soldados norteamericanos apoyados por tanques, se dirigieron hoy a la frontera que divide a Berlín, en rápida reacción ante las nuevas restricciones impuestas por los comunistas al tránsito entre los sectores oriental y occidental.

Los aliados calificaron las nuevas restricciones de "ilegales y brutales".

Las fuerzas norteamericanas, británicas y francesas, listas para la lucha, fueron desplazadas a lo largo de la línea fronteriza, cerrada por los comunistas, poco después de que los tres comandantes occidentales denunciaron las disposiciones de control, diciendo que constituyen una "grave restricción a la libertad de movimiento en Berlín".

Una declaración conjunta de los comandantes, dice que "están adoptando las medidas necesarias para asegurar la seguridad y la integridad en la zona fronteriza".

Es esta la primera vez que las fuerzas norteamericanas fueron enviadas a la frontera, desde que comenzó la crisis provocada por la clausura de la misma, por los comunistas.

Esta acción aliada tuvo lugar pocas horas después de que los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.

MOVILIZACION COMUNISTA

Mientras se mantiene el patrullaje de la zona fronteriza, los comunistas intensificaron las restricciones, limitando a uno los puntos de acceso del tránsito de occidentales y no alemanes entre Berlín oriental y Berlín occidental. A lo largo de la línea fronteriza, habrá solamente dos puntos de cruce para residentes de Alemania occidental y cuatro para los de Berlín occidental.

LISTAS PARA LA DEFENSA

Voceros norteamericanos y británicos informaron que las fuerzas aliadas permanecerán en la frontera "por tiempo indefinido" y listas "para hacer frente a cualquier contingencia".

Fuerzas norteamericanas, con participación de tanques y de helicópteros, realizaron maniobras de lucha frente a las disposiciones de control, y de la policía y del Ejército de Alemania oriental.

Unos vehículos blindados comunistas aparecieron en el lado oriental de la puerta de Brandemburgo al llegar tres vehículos blindados británicos, pero se retiraron poco después.



BERLIN.— Una pared de piedra marca el límite entre el sector occidental y el oriental de esta dividida ciudad. Un policía y dos motonistas aparecen cerca del cruce. (Foto UPI).

## CONDENAN LA REPRESION DOMINICANA

CIUDAD TRUJILLO, 23. — (UPI).— Monseñor Eusebio Pérez Sánchez, que es senador nacional, dijo hoy en la Cámara que el alto cuerpo debe protestar ante el Gobierno para que no se repitan los sucesos ocurridos el domingo último en Cibao.

La moción dio lugar a un prolongado debate.

CIUDAD TRUJILLO, 23. — (UPI).— Mas de 12.000 personas asistieron al apelo de Fausto Jiménez y de Erasmo Bermúdez, que fueron muertos durante los saqueos ocurridos en Santiago, dice hoy el diario "La Información".

El diario "La Información" suspendió el lunes su salida, sus radioteletextos no funcionaron y los chinos cerraron sus puertas.

CIUDAD TRUJILLO, 23. — (UPI).— La Unión Cívica Nacional celebró tres días de duelo con motivo de los saqueos ocurridos en Santiago en los últimos días. Pidió a la población local que se abstenga de concurrir a lugares de diversión y que las mujeres usen ropa oscura.

SITUACION EN BIZERTA Y BERLIN ANALIZA FRANCIA

El General De Gaulle presidió reunión de su Gabinete.

De Gaulle interrumpió sus vacaciones y regresó a esta capital para presidir una reunión del Gabinete, que se prolongó tres horas. Se trata de la primera reunión del Gobierno desde el 2 de agosto.

Se publicó un comunicado, que dice únicamente que el Gabinete escuchó un informe del Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, particularmente sobre la situación en Bizerta y en Berlín.

No obstante, fuentes generalmente bien informadas dicen que el Gabinete examinó los problemas de Berlín, de Bizerta y de Argelia, y que la posición del general De Gaulle sobre los mismos es la siguiente:

\* BERLIN: Admite que tarde o temprano será necesario negociar con los rusos, pero contrariamente a la posición de los Estados Unidos y de Gran Bretaña, se opone a que los aliados occidentales se



NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO:

Santiago en situación de retener su título



CONSEJERAS CONGRAGADAS en la representación de Universidad de Chile son Blanca Carrasco, Lucía Méndez, Carmen Bruna y Carmen Camarón, que aparecen en la nota gráfica de derecha a izquierda.

Calera, el Gran Animador



UNION CALERA, puntero e invitado de la primera rueda del torneo de ascenso, cuenta con René Meléndez y Orlando Cunha, sus puntales. Insertos en la Asociación Central tiene a los siguientes jugadores: Luis Anabalon, Luis Aranda, Alfredo Aviles, Rigoberto Cabrera, Sergio Cabrera, Orlando Cunha, Manuel Escobar, Hernán Gal-

como el rival más serio en la lucha por el primer lugar. Terceros en discordia— La Serena (14 puntos), Transandino (13) y U. Técnica (13), se presentan como otros de los equipos que amagan las preferencias de caleranos y santiaguinos. Especialmente el serenoense es un cuadro de capacidad como para en cualquier momento tomar la punta, pero que no ha estado rindiendo de acuerdo a la capacidad individual de sus hombres.

LOS SEIS PRIMEROS.— Pese a que quedan entre los seis primeros (para poder ser considerados entre los equipos que ascenderán), aparte de los hinchas en el primer y segundo puestos: Coquimbo Unido (11), Nublense (11) y Magallanes (10). Las aspiraciones de estos tres equipos son parejas, destacando levemente el cuadro coquimbano. El resto, Colchagua (9), Lister Rosell (7), San Bernardo (6) y el colista Iseria (3), aparece con poca chance—salvo los colchaguinos— para escalar muchos lugares.

INTERES INESTABLE.— La primera rueda del torneo de ascenso demostró el interés enorme que despertó entre los hinchas, especialmente de provincias. Se controlaron 166 mil 87 personas, que pagaron en boleterías 66 millones 746 mil 25 pesos. Se registra un aumento de asistencia de alrededor del 25 ó 30 por ciento en relación al público que presenció la primera rueda del torneo de 1960. El hecho de que sean cuatro los equipos que vayan a ascender, y dada la estrechez de puntaje en la tabla, el incentivo en los hinchas ha aumentado. Esto se traduce en mayor asistencia a los estadios.

La Serena marca rumbos en materia de arrastre de público, logrando, por ende, los mejores borderos. En la primera rueda el club norteño recaudó más de 8 millones de pesos,

Los rivales de más riesgo que encontrará el equipo metropolitano, serán: Pedro de Valdivia, "U" de Chile y Osorno. En el certamen que se iniciará pasado mañana en el Gimnasio Nataniel participarán, además, las representaciones de La Serena, Valparaíso, María Elena, Puente Alto, Punta Arenas y Viña del Mar.

En dos días más, para ser más precisos, este sábado 26, ha de comenzar en el Gimnasio Nataniel, un nuevo Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino. Será el decimoquinto en el orden cronológico de los certámenes efectuados hasta el momento, a contar del primero, realizado en 1937, también en Santiago, en la desaparecida cancha de Avenida Bustamante (Estadio Chile).

La historia de los campeonatos hasta ahora realizados, señala casi con matemática regularidad, la superioridad manifiesta del equipo metropolitano, sobre el resto de los competidores. Desde 1947, hasta la fecha, las muchachas de Santiago se han adjudicado todos los torneos, con la sola excepción de 1957, en que el título quedó en poder de la Universidad de Chile. El Fortín Mat de Valparaíso, fue el escenario de este evento, en el que las jugadoras de la "U", junto con interrumpir la serie de triunfos de las santiaguinas, lograron el retro por el que habían venido luchando desde hacía varios años.

El equipo universitario había sido vicecampeón en los años 1947, 1948 y 1949, oportunidades estas, en que como ya lo dijimos, el título había quedado en Santiago.

Aparte de la "U", que ha sido en algunos períodos un rival difícilísimo para las metropolitanas, también Valparaíso, Iquique, Temuco, Osorno, Puente Alto y de modo muy particular, María Elena, las discutieron ocasionalmente la supremacía del basquetbol femenino nacional.

LAS NORTINAS

Le damos particular énfasis a la actuación de María Elena, porque fueron justamente las nortinas, quienes en 1944 dieron la primera gran sorpresa al ganar el título en Concepción, y postergando así a Santiago al segundo puesto. Para que no se hablara de un golpe de fortuna, al año siguiente, pero ahora en la propia capital, las muchachas de la pampa ratificaron el galardón conquistado en Concepción.

En ambas ocasiones el partido final fue espectacular y de resultado estrechísimo en las cifras, resuelto solo por un punto: en Concepción 17 a 16 y en Santiago, 31 a 30. Figuras destacadas del cuadro norteño fueron Yolanda Zuzulich y Dorolisa Villarroel. Por el de Santiago brillaron con luz propia, Iris Buendía y Yolanda Penelli.

Prosiguiendo en la mirada retrospectiva a la historia de los torneos nacionales, diremos que antes de la "sorpresa" de María Elena, se había dado la lógica. El retro había sido para Santiago, en 1937, 1938, 1939 y 1943. En este último, ya María Elena apareció como un competidor temible. En la final del certamen jugado en Temuco, las pampinas alentadas ruidosamente por el público, le dieron una batalla terrible a Santiago. Cayeron, pero solo por dos puntos.

FIGURAS

Como es natural, los campeonatos nacionales han sido el escenario donde han mostrado toda la gama de sus recursos, las estrellas que ha tenido el basquetbol chileno. A lo largo de los torneos y siempre como una espléndida cosecha, han quedado consagradas una o dos figuras, que por el brillo de su juego destacaron nitidamente del resto.

En los primeros certámenes (1937, 1938 y 1939), el relinido, en cuanto a calidad individual de juego, a rendimiento, perteneció a esa figura extraordinaria que se llama Zulema Lizana. Junto a ella, y también con caracteres muy especiales, el recuerdo trae los nombres de Yolanda Penelli y Olga Gutiérrez. Más tarde y en los torneos posteriores, fueron apareciendo las figuras estelares de: Jenny Gleissner, Antonia Karzulovich, Dorolisa Villarroel, Iris Buendía, María Ortiz, Hilda Ramos, Catalina Meyer, María Gallardo, y GINETTE ANZURENA, estas tres últimas integrantes de un equipo que tuvo Temuco y que en 1949 fue la revelación de ese campeonato, jugado en Concepción.

CAMPEONATO 1961

A esta nueva versión de los campeonatos nacionales, concurren: Pedro de Valdivia, María Elena, La Serena, Viña del Mar, Valparaíso, Puente Alto, Osorno, Punta Arenas y los dos locales, Universidad de Chile y Santiago, actual campeón.

De acuerdo a las bases, los equipos finalistas se eliminarán divididos en tres series. En la "A", Universidad de Chile, Osorno y La Serena; "B", Valparaíso, Punta Arenas y María Elena; "C", Puente Alto, Viña del Mar y Pedro de Valdivia. El ganador de cada serie actuará conjuntamente con Santiago, en la rueda final que se hará por puntos, jugando todos contra todos.

POSIBILIDADES

En este campeonato, nuevamente Santiago aparece con más posibilidades para adjudicarse el título. Su formación, una amalgama de jugadoras experimentadas y algunas debutantes de reconocidos méritos. Contará con el favoritismo de los aficionados, que no ven en la representación de la "U", un rival de igual fuste. Quésima Reyes, notable jugadora en todos los últimos seleccionados, capitaneará a la selección santiaguina y junto a ella estarán María Claverie, Estela Quezada, Luz Silva, Silvia Echagüe, Sonia Pizarro, Amanda Garrido, Nancy Escalada, Angélica Donoso, Alicia Valdés, Mercedes Aedo y Rosa Mondaca. Universidad de Chile es una incógnita, e igualmente, se puede decir de Pedro de Valdivia, María Elena y Osorno. Los dos equipos pampinos se clasificaron en el grupo más bravo, dejando de paso una estela de esperanza en cuanto a su poderío. Valparaíso, Viña del Mar, Puente Alto y La Serena, concurren con plantel renovado, que si bien no están a la altura de los anteriores nombrados, pueden dar más de una sorpresa.

JAIME PIZARRO



ESTADIO DE U. TECNICA, hermoso reducho del ascenso y usado de esta serie. En el gráfico, una cancha del maceda y que U. Técnica — el equipo dueño — derrotó recientemente a Iberia, por 3 a 1.



QUÉSIMA REYES, notable goleadora de Colo Colo.



VICTORIA MUÑOZ: Candidata a Reina de la "U".



NANCY ENCALADA. Habí alera de Magallanes.



CRISTINA FAUNDEZ: Viente del Liceo J. A. Ríos.



MARÍA CLAVERIE. Experimentada pivot alba.



MARÍA RAGGIO: Tres veces seleccionada.



AMANDA GARRIDO. Nervio y motor en Magallanes.



MARÍA E. REYES: Titular del equipo estudiantil.



SONIA PIZARRO. Capitana de la última selección.



NANCY UBEIRA: Debuta en el Nacional.



SILVIA ECHAGÜE. Serena defensora de Colo Colo.



ROSA MENA: Buen aporte de la Escuela Normal.

CAMPEONES

De los 16 Campeonatos Nacionales de Basquetbol Femenino disputados, Santiago ganó 13, dos se adjudicó María Elena y uno Universidad de Chile. Los años y ganadores, como asimismo, el vice campeón, son:	1945 María Elena; vice Santiago.
1947 Santiago; vice, Universidad de Chile.	1948 Santiago; vice, Universidad de Chile.
1949 Santiago; vice, Universidad de Chile.	1950 Santiago; vice, Concepción.
1952 Santiago; vice, Osorno.	1953 Santiago; vice, Valparaíso.
1955 Santiago; vice, Puente Alto.	1956 Santiago; vice, Puente Alto.
1957 Universidad de Chile; vice, Santiago.	1958 Santiago; vice, Universidad de Chile.
1959 Santiago; vice, Universidad de Chile.	



ORTIZ:

## "AHORA NO LE TEMO A 'PAPIN' JARAS"

Habían los favoritos del Gran Premio Automóvil Club

Ausente Nemesio Ravera, puntero del Ranking 1961, y campeón del año pasado, actualmente en Europa, favoritos para ocupar los primeros lugares en el "Gran Premio Automóvil Club de Chile 1961", Santiago-La Serena-Viña-Valparaíso-Santiago, son Bartolomé Ortiz, Raúl Jaras, Eugenio Velasco y Pedro Bailac.

Interrogados por LA NACION, he aquí lo que nos dijeron respecto a sus respectivas opciones en la prueba:

**ORTIZ (Coche No 2):** "Creo que voy a 'caminar' mejor que en el último Circuito Parque. Mi máquina no presta para ese tipo de carrera, pero si para el camino, donde 'se afirma' mejor. La prueba es buena y por su largo variado recorrido, se adapta mejor a mis posibilidades en tal sentido."

**ESCOPELAS**  
Importación calibre 16, 1 cañón, \$99.000 de los cañones. Automáticas y de calibre 16 y 12 Remington. Revólveres Alemaños calibre 22.

**ARMERIA SUIZA**  
Estada 33, local 9  
Miguel Cruchaga 932  
Estada 14, cuadra 1  
FACILIDADES

**TRICICLOS DE REPARTO Y BICICLETAS**  
Modelo uncho  
**EIFFEL**  
Bicicleta y Triciclo  
Amplios Créditos  
**CENTRAL DE BICICLETAS**  
EL MAS GRANDE ESTABLECIMIENTO DEL RANCO  
**TEATINOS 622**

**Abonos Mundial de Fútbol**  
Las personas que entregaron sus solicitudes antes del 15 de marzo deberán pagar a través del comite la primera cuota antes del 30 del presente mes, a las siguientes Bancos:

**BANCO DE CREDITO E de "A" a "G"**  
INVERSIONES; apellidos inclusive.

**BANCO NACIONAL DEL de "H" a "O"**  
TRABAJO; apellidos inclusive.

**BANCO FRANCES E ITA- de "P" a "Z"**  
LIANO; apellidos inclusive.

**Horario de atención:** 9 a 13 horas y de 16 a 18 horas. Los sábados no se atiende.

**NOTA:** Los compradores de abonos para el Estadio Nacional RESIDENTES EN PROVINCIAS, deberán firmar el contrato y pagar la primera cuota en sus respectivas ciudades en fecha que se avisará oportunamente.

**EL COMITE**

**Polla del Futbol**  
**LA NACION**  
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961  
PARTIDO CLAVE  
DECIMOTERCERA FECHA

S. Morning	
Everton	Wanderers
O'Higgins	Rangers
San Luis	Ferro
Palestino	Green Cross
U. Española	A. Italiano

Nombre  
Dirección  
Ciudad  
Carnet

**CASIMIRES**  
"DON CHUNCHO"  
SANTO DOMINGO 1086  
Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.

Por cada corte, una OYEJITA DE REGALO. Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a CASILLA 6580

**DEPOSITO DE CASIMIRES**  
**DON CHUNCHO**  
SANTO DOMINGO 1086

**BASES EN LA PAG. 20**



PEDRO BAILAC: el piloto del coche número 10 está corriendo cada vez con mayor pres-tancia y aplomo y, como ahora su "Ford" está muy veloz, debe estar entre los primeros en este "Gran Premio Automóvil Club 1961".

## HECHOS DEL DEPORTE: PRETENSIONES DE HUNGRIA, YUGOSLAVIA Y ARGENTINA, EN LA ULTIMA COPA RIMET

Los magiares fueron grandes en 1954, con su famoso "seleccionado del siglo", pero no en 1958, en donde actuaron con sólo 4 "sobrevivientes": Grosics, Boszik, Budai e Hidegkuti. Los yugoslavos, con un equipo renovado, cumplieron con llegar a los cuartos de final en Suecia. Pagaron caro su error los albicelestes de Stabile, al permanecer tanto tiempo ausentes de los principales escenarios del mundo y estimular un clima de misterio que nunca tuvo razón de ser. (Historia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol. XXIV parte.)

**HUNGRÍA**, la Hungría famosa de los Puskas y de los Grosics, ya no era la misma de 1954, cuando llegó a las canchas suecas a luchar por una Copa Jules Rimet que antes pudo ser suya. Si, suya, porque como quiera que sea, no se olvidará jamás la intervención de un guardalíneas que le dijo al árbitro que un gol de Puskas, ya sancionado y apañado, no era gol. No lo era porque había off side. Un off side que sólo vio un guardalíneas que desde ese instante pasó a la historia negra. Fue en aquel partido final con Alemania, en Berna.

En 1954 era el año de los húngaros. El viejo Gustav Seber, crack y entrenador, formado como técnico en la escuela francesa —quien si la mejor del mundo—, Viceministro de Deportes de la Hungría soviética y terrible director del fútbol magiar, había conseguido armar un seleccionado oficialmente formado y cuya alineación la consideramos durante cuatro años. Allí estaban: Grosics, Budai, Lohr, Lohr y Lohr, Boszik y Zscharas, Budai, Kocsis, Hidegkuti, Puskas y Grosics. ¿Qué equipo? Una vez, el 14 de mayo de 1950, cayeron con Austria, en Viena, por 3 a 2, bueno, que así para nosotros, mantuvo una serie internacional de victorias. Fueron 22 triunfos consecutivos, entre ellos, dos sobre Inglaterra (en Londres y en Budapest), la única campaña olímpica que hicieron en los Juegos de Helsinki (1952) y las derrotas que sufrieron a la Hungría y a la Hungría por 4-2, en Suiza. Allí terminó su racha, se desmoronó, en aquella triste final con Alemania.

Con Vata a Suecia, los húngaros se armaron de nuevo, sólo una serie un poco menos extraordinaria que la anterior y durante la cual, no supieron lo que era perder. Ganaron a Yugoslavia, en Belgrado, 3-1; a Rusia, en Moscú, 1-0; a Francia, en París, 2-1; y a Austria, en Viena, 2-0. Simplemente formidable. Pero en eso rompió la revolución húngara y poco a poco se desmoronó el "seleccionado del siglo". Sólo quedaron tres astros: Puskas, Kocsis y Grosics. Los demás volvieron y fueron reemplazados.

El conjunto magiar llegó a la VI Copa Jules Rimet de 1958 con cuatro "sobrevivientes": Grosics, Boszik, Budai e Hidegkuti. Además, Sandor, Csorbas, Machos, Toth I y Toth II, que en 1954 fueron reservas y "caras nuevas" como Matrai, Sipos, Betendi, Aspirany, Fenyes, Tichy y Lelek. Y otra vez fueron temidos y hasta favoritos. Siempre fue bueno el fútbol magiar, siempre tuvo gran cotización mundial. Es la entretención preferida del pueblo y de los niños. En Hungría todos juegan al fútbol. Un gran amigo de Chile, Jorge Ortiz, el mejor crack de Europa en su época, fue internacional a los 15 años. En 1927 vino a Sud América a

Perrenvaros. Deslumbró con su técnica y estrategia. Sin embargo, en el Mundial de Suecia de 1958, a los mejores, como tenía que ser, las "sombras de Puskas" —que hoy es rey en Real Madrid—, ni siquiera llegaron a los cuartos de final. Antes, en su Grupo, fueron vencidos por Gales, definiendo el segundo puesto. De modo que siguieron adelante, en la lucha por la Copa Rimet, Suecia, a la postre gran suceso, y Gales. Último equipo magiar: Grosics, Matrai y Sarosi, Boszik, Sipos y Kocsis, Budai, Benics, Bundzak, Tichy y Fenyes.

**YUGOSLAVIA** llegó con gran verdad en una incógnita a las canchas suecas. Como lo define muy bien Antonio Vera, prestigioso comentarista de la revista "Estadio", "Yugoslavia sigue siendo una potencia por realizarse". Los actuales campeones olímpicos —título conquistado en Moscú en 1956— tienen un pedruzco de fútbol que no se ha definido totalmente. Es una mezcla de buenas aptitudes, sin que ninguna de ellas llegue a ser la plena madurez. Buena su técnica, más que aceptable su condición física y con un sentido táctico que es el usual en las potencias de primera línea, pero todas estas virtudes no aminoran más allá de un plano discreto.

En 1946, Yugoslavia tuvo una excelente generación de jugadores, como Mitic, Tchakovsky, Bodek, Mihailovic, Stanovic, Horvat, etc., pero no contó con el factor suero. Grandes actuaciones suyas fueron las de 1948, en la Olimpiada de Londres, donde lograron llegar a la final, en donde cayeron con los escandinavos. Después, en Río de Janeiro, para el Mundial de 1950, cumplieron una extraordinaria performance frente a Brasil, perdiendo por un estrechísimo 2-0. Su equipo era: Miksic, Horvat, Jovanovic y Stanovic, Tchakovsky I y J. J. Vukob, Mitic, Tomasevic, Bodek y Tchakovsky II.

Después, en 1952, en los Juegos de Helsinki, nuevamente estuvo en la final, pero allí se encontró con los húngaros de Puskas y otra vez quedó sus ilusiones. Los magiares ganaron 2-0. En 1954, Yugoslavia cayó en las semifinales con el team que se clasificó campeón mundial, Alemania, y en la Olimpiada de Melbourne, en 1956, volvió a perder una final, ahora con los rusos. Por fin, ya últimos, sólo en 1960, en los Juegos de Roma, los yugoslavos se adjudicaron un título que pudo pertenecerles mucho antes.

Pero a Suecia, en el último Mundial, Yugoslavia llegó con un cuadro renovado, distinto, seguramente inferior en calidad. Ya no estaban los famosos Mitic, Bodek, Tchakovsky, Horvat, y ni siquiera Vukob, que pasó a prestar sus servicios en el Bolonia de Italia. Sin embargo, ganaron 3-2

a Francia, y empataron a Escocia y Paraguay, lo que les permitió clasificarse, junto con los galos. No pasaron más allá, pues, en los cuartos de final, fueron eliminados por los alemanes, con la cuenta mínima. Su equipo: Krivokuz, Stajkovic y Crnovic; Kratic, Zsbec y Boskov; Petakovic, Vescinovic, Milutinovic, Ognjanovic y Rajkov.

**ARGENTINA**, con un historial futbolístico envidiable, era gran favorito para el Mundial de Suecia. Entreveraban su nombre con el de Brasil y Rusia. Y era favorito, más que nada, por su acentuado y por su misterio. Un acentuado obligado, provocado por la intronización de la política en el deporte y un misterio acariciado y elevado por los propios argentinos. Explicamos lo último: sin salir a ninguna parte, sin saber lo que ocurría en el fútbol en otros puntos, ellos se seguían creyendo los mejores del mundo. Doce veces campeones sudamericanos, contra ocho de Uruguay, vicecampeón olímpico en 1928, en Amsterdam, vicecampeón mundial en Montevideo, en 1930, campeón y vicecampeón en los Juegos Panamericanos, en fin, por títulos nunca se quedaron los "albicelestes". Así lo miraron, pero fue así mismo, en Suecia, en donde se les dio a los albicelestes el enorme daño que les había causado un acentuado sin razones deportivas, valerosas y un misterio sin asidero creíble.

**PEDRO GAJARDO C.**

## AUTOMOVILISMO: UN "GRAN PREMIO" COMPLETO PARA TODOS

El 1.º de septiembre se inicia la prueba Santiago-La Serena-Viña del Mar-Valparaíso - Santiago. Abierto a todos los coches y a todas las marcas se realizará este evento. Premios millonarios hasta para los "Carrozados". Las dos etapas y sus 1.029.9 kilómetros

Floja ha estado la temporada automovilística 1961. Pero, ahora, la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, ha querido ponerle a tono.

Anuncia para los días 1.º al 3.º de septiembre, próximo, la carrera Santiago-La Serena-Viña del Mar-Valparaíso - Santiago, "Gran Premio Automóvil Club de Chile 1961", dividida en dos etapas, con un día de descanso en La Serena, y una neutralización entre Viña y Valparaíso.

Y, como para acentuar los entusiasmos, ha ofrecido premios millonarios para los ganadores y ha decidido, además, dejar abierta la competencia para los coches "standard" o "carrozados" que sean bonitos y espectaculares brindarán en el último "Circuito Parque Cousiño".

La carrera tendrá una extensión total de 1.029 kilómetros 900 metros, la mayoría de los cuales están totalmente pavimentados, salvo pequeños tramos de tierra que no van más allá del cuarto de kilómetro.

**CARRERAS PARA TODOS**  
Habida esta consideración, todo hace suponer que se correrá a altas velocidades.

Y no sólo en la Setie Turismo en Carretera, categoría máxima de nuestro automovilismo, sino que también en la Serie "Carrozados" o "Standard", clase esta última que por primera vez en la historia de nuestro deporte automovilístico, tendrá importantes premios en dinero.

El plato fuerte de esos tres días de tensión nerviosa para corredores y espectadores los brindarán los campeones de Turismo en Carretera, pero la lucha será tanto o más interesante en "Carrozados", donde el número de competidores será mucho mayor y habrá lugar para todos los tipos, tamaños y marcas de automóviles, desde los diminutos "N.S.U.", hasta los imponentes y estridentes "Chevrolet Impala", modelo 61.

Y aquí, todos correrán confiados, pues cada uno lo hará en su respectiva categoría o fuerza. Los de un cuarto de litro de cilindrada en el motor con los de un cuarto de litro y los gigantes de 3 o 4 litros, con sus linajes hominídeos en elegancia y poderío.

En suma, un democrático "Gran Premio" con invitación y sin pagar nada, con iguales derechos, garantías y esperanzas en la llegada.

**LA PRUEBA**  
El viernes 1.º de septiembre, desde frente a la Bomba Copac, en la Carretera Panamericana, con el Cruce de Santa María, se dará el vamos a la prueba. La bajada de bandera para emprender



EUGENIO VELASCO: el crédito de la "U" tiene una de las máquinas más rápidas de nuestras rutas y una gran experiencia de Jaras, Ortiz y Ballea en la prueba.

der la marcha hacia La Serena, meta de la 1.ª etapa (474 Kms.), ha sido fijada para las 13 horas. Y se tiene confianza en que las primeras máquinas podrán estar en la capital de Coquimbo, alrededor de las 4.10 o 4.20 de la tarde. En La Serena, los corredores descansarán el sábado 2, para reiniciar la carrera el domingo a las 7.00 de la mañana, abarcando así la 2.ª y última etapa. La Serena-Santiago de la prueba. Esta etapa tendrá 555.6 Kms. de extensión, un primer tramo con llegada en Viña del Mar

## Primera etapa 474 kms. 300 mts

Distancias parciales y acumulativas entre Santiago y La Serena

Parcial	Acumulativa
Cruce Av. Santa María	0.0
Cruce Camino Quilicura	8.5
Cruce Lo Pinto	11.8
Cruce superior Las Chorreras	12.7
Cruce Camino Quilapillán	17.0
Acceso Estación Rungue	14.0
Acceso Estación Montenegro	7.6
La Cumbre	2.9
Paño superior Las Chorreras	6.6
Acceso Estación Llay-Llay	12.0
Bifurcación a San Felipe	2.3
Bifurcación a Estación Oco	9.4
Artificio	18.9
Nogales	4.9
Cumbre cuesta El Melón	15.5
Quebradilla	17.0
Quilquimbo (Bif. a Papudo)	8.1
Longotoma	9.2
Ermiteños	28.5
Los Vilos	32.6
Huentelauquén	38.5
Amolanas	47.4
Tallmay	47.2
Empalme camino Coquimbo	104.0
La Serena	193.4

## Segunda etapa 555 kms. 600 mts

Distancias parciales y acumuladas entre La Serena y Viña, y Valparaíso y Santiago (los Cerrillos)

Parcial	Acumulativa
La Serena	193.4
Empalme Camino Coquimbo	104.0
Tallmay	47.2
Amolanas	47.4
Huentelauquén	38.5
Los Vilos	32.6
Ermiteños	28.5
Longotoma	9.2
Quilquimbo (Bif. a Papudo)	8.1
Quebradilla	17.0
Cumbre Cuesta El Melón	15.5
Nogales	4.9
La Cumbre	2.9
Paño superior Las Chorreras	6.6
Artificio	18.9
Cruce Camino Quilapillán	17.0
Cruce superior Las Chorreras	12.7
Cruce Lo Pinto	11.8
Cruce Av. Santa María	0.0

**VALPARAISO-SANTIAGO**

Valparaíso	0.0
Casablanca	37.2
Santiago (Retén Cerrillos)	69.9

## Ravera, Ortiz, Jaras y Velasco, primeros en el ranking 1961

Los 10 primeros lugares del Ranking Nacional Automovilístico 1961, categoría Turismo en Carretera (Prueba de Chile) los ocupan los siguientes corredores:

Lugar	Nombre	Ciudad
1.º	NEMESIO RAVERA	Santiago
2.º	BARTOLOME ORTIZ	Santiago
3.º	RAUL JARAS	Santiago
4.º	EUGENIO VELASCO	Valparaíso
5.º	ALFONSO HERRERA	Valparaíso
6.º	MANUEL PODESTA	Puerto Alto
7.º	HUMBERTO PIZARRO	Santiago
8.º	ORLANDO MEDINA	Santiago
9.º	PEDRO NIEMAYER	Santiago
10.º	CARLOS NIEMAYER	Santiago

Este puntaje y esta colocación, tomando en cuenta el tiempo "Circuito Parque Cousiño" corrido el 26 de junio.

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Atención permanente día y noche, a domicilio y en consultorio. —  
Santa Rosa 89 — Depto. 203 — Fono 33578

**TE CHINO SUPERFINO "ICHANG"**  
EP.3. — LATA DE 1/2 KILO  
**TE CEYLAN ORANGE PEKOE**  
EP.1.60 LATA DE 400 GRAMOS  
Importado y envasado en Chile, bajo nuestra marca registrada "MACUA TEA".  
**MANUEL CUADROS & CIA. S. A. C.**  
TEATINOS 419 — SEGUNDO PISO  
TELEFONOS 60214 y 83496

**AHORA DE TODO EN UN GRAN ESTABLECIMIENTO**

- GENEROS
- CONFECCIONES
- PERFUMERIA
- BLANCO Y ROSA
- LANAS para tejer
- ZAPATERIA
- CAMISERIA
- ARTEFACTOS DE CASA para el hogar
- RADIOS Y TOCADISCOS

¡AHORA SI, DE TODO EN UN ESTABLECIMIENTO!

**DUICAL**  
ALAMEDA 2957







## Boxeo al día

Muy similar e interesante es la campaña deportiva cumplida por los pugilistas Domingo Rubio y Godfrey Stevens, protagonistas del combate de mañana en el Campocolor.

Rubio luce en su hoja de servicios 50 combates y Stevens, 55. Invictos como profesionales llegan al match de mañana ambos rivales. Buen final de entrenamiento hicieron Osorio y Cornejo, protagonistas del otro combate estelar del viernes. Festejaron hoy a delegaciones extranjeras al Torneo "Proceres de América". En Buenos Aires, Palavecino derrotó a Vezzoni. Néstor Savino reaparece el sábado frente a Benelli.

Y, como si esto fuera poco, ambos se mantienen invictos como profesionales.

Vamos algunos rasgos salientes de estas campañas:

**RUBIO:** 18 años. Soltero. Como amateur, 50 combates. Sólo 5 derrotas. Sus vencedores: el argentino Silverio Agüero, los chilenos Nelson Carrasco (mosca) y Manuel Vega (mosca); el uruguayo Edmundo López y el argentino Luis Salazar, en el último Latinoamericano de Montevideo. Como profesional, sus triunfos más importantes los ha obtenido sobre los argentinos Juan Carlos Lima y Eloy Funes.

**STEVENS:** 23 años. Casado. 40 peleas. Derrotas: 1. Sus vencedores: Juan Díaz, en la final del peso puma para los Juegos Panamericanos de Chicago, y Gonzalo Andúzar. Ganó en 1952 el título de campeón de la II División.



DOMINGO RUBIO, muy abrigado y en actitud observadora, escucha las últimas instrucciones de su manager, Raúl Villalón, antes de efectuar ayer su último entrenamiento para su pelea de mañana con Godfrey Stevens.

## Notable similitud de campañas lucen Domingo Rubio y Stevens

En total, Rubio tiene 56 combates y Stevens, 55. Invictos como profesionales llegan al match de mañana ambos rivales. Buen final de entrenamiento hicieron Osorio y Cornejo, protagonistas del otro combate estelar del viernes. Festejaron hoy a delegaciones extranjeras al Torneo "Proceres de América". En Buenos Aires, Palavecino derrotó a Vezzoni. Néstor Savino reaparece el sábado frente a Benelli.

visión del Ejército, y en 1959, el de campeón novicio de Santiago. Como profesional, 15 combates. Invicto. Triunfos importantes: sobre los argentinos Armando Pavez (2 veces) y sobre Eloy Funes y Luis Díaz. Tanto Rubio como Stevens pusieron término ayer a sus respectivos entrenamientos. Rubio lo hizo en el gimnasio del Comercio Atlético, teniendo como colaboradores inmediatos a Manuel Hernández y Abelardo Sire y Stevens lo hizo en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, teniendo por ayudante a Claudio Barrientos, quien lo acompañó a fondo, respondiendo bien.

Ambos dejaron una excelente impresión.

Otro tanto se puede decir de Alfredo Cornejo y Andrés Osorio, encargados del primer encuentro estelar de la mañana en el ring de la calle de San Diego.

Cornejo hizo 11 combates en el gimnasio de la Federación y su manager Oscar Givierini se mostró ampliamente satisfecho del estado de su pupilo.

Osorio, por su parte, finalizó su "training" en el gimnasio de la Cía. de Gas, donde de hizo una práctica intensa y convincente.

El director del Club Cía. de Gas ha preparado para hoy a las 17 horas una manifestación en honor de las delegaciones que representaron a Argentina, Brasil, Perú, Uruguay y Chile. Para el argentino Palavecino, el uruguayo "Proceres de América".

Se invitará a los festejados a visitar las dependencias de la empresa y se les hará entrega de obsequios recordatorios de su estadía en nuestro país.

Varios centros de boxeo de la capital, entre ellos los clubes Comercio Atlético, México, Iberia, Cía. de Electricidad, Cía. de Gas, Sub-Estaciones, Triunfo, y los profesionales Arturo Gooey, Pacifico Campos, Manuel Gallardo, Claudio Barrientos, Roberto Lobos, han ofrecido su gentil compañía para el festival de beneficio que tendrá lugar el sábado, en el ring del México B. C., en la calle de San Diego.

Con este triunfo, Palavecino se afirma como challenger del campeón nacional "Cachin" Díaz, a quien, por otra parte, derrotó, en combate en el que no estuvo en juego el título. Sólo hay un nubarrón en su perspectiva hacia el campeón: el titular de los plumas, Gamboa, que ya lo ha superado, y que, siempre, por su modalidad, entendemos será adversario muy difícil para Palavecino.

El sábado vendiendo, reaparecerá Néstor Savino, en combate con Pedro Benelli, el reciente novicio del vecino Uruguay. Algunos nos decían, en la Luna, noches atrás, que Savino se ha preparado intensamente para hacer esta centésima. Si es así, será realmente un interesante espectáculo; de lo contrario, podría muy bien ser aburrido.

## Chile y Uruguay jugarán el 12 de octubre en Santiago y Montevideo

Las selecciones "A" en la capital chilena y las "B" en la metrópoli oriental. Reserva de Audax ganó 2-0 a Santiago. Reaparecen Torres y Cortés en el equipo itálico.

1: Simultánea será la confrontación el 12 de octubre, entre el fútbol chileno y uruguayo. Mientras en Santiago se enfrentarán las selecciones "A" de ambos países, en Montevideo lo harán los representantes "B".

2: Por la 2a. fecha del torneo de los equipos reservas Audax, italiano vencedor ayer en la cancha del Estadio Walter Müller, por 2 a 0, a Santiago Morning. Mientras en el cuadro itálico actuaron varios jugadores del primer equipo, tales como Fernández, Torres, Cortés, Espinoza, Aguilera y Araya —medio tiempo cada uno—. Santiago solo contó con Manuel Contreras, de su equipo de honor.

3: En el preliminar del programa realizado ayer en la cancha de la Cía. de Gas, el equipo de Walter Müller venció por 2 a 1, en un amistoso al team "B" de Iberia.

4: Colo Colo resolverá este fin de semana la propuesta que le hizo Santos, con el famoso Pele, para presentarse en Santiago, el miércoles 6 del próximo mes, previo pago de 25 mil dólares.

5: Dudas existen en cuanto a la fecha de regreso a España, del crack Hector Rial, a préstamo en la Unión. Mientras por un lado se afirma que indefectiblemente debe volver el 25 de septiembre, por otro se afirma que no lo hará antes de octubre; existiendo una tercera versión que dice que las gestiones que hace el club español para que Rial se quede hasta finalizada la temporada, van muy bien encaminadas.



6: Es un hecho que Diego de Leo, profesor de los cursos de árbitros de la Asociación Central, no estará en nuestro país para el Mundial. La renovación de su contrato, que vence el 31 de diciembre, es poco menos que improbable, en vista de las muchas críticas que ha recibido en el Consejo del fútbol profesional. Y, no fue incluido en la nómina de jueces que el fútbol nacional pondrá a disposición de la FIFA para el Mundial. Según se sabe, de Leo tiene muy adelantadas las gestiones para irse a México.

7: Mario Torres, Ramiro Cortés y Sergio Espinoza, se ven en buenas condiciones físicas y es muy probable que reaparezcan en Audax, para el match con Unión Española. Es factible también, que para dicho match actúe en la ofensiva machucado, Rodrigo Salazar, un joven elemento del cuadro verde.

8: U. de Chile les dará descanso en Algarrobo a varios de sus jugadores de su

equipo de honor. Esto, para que repongan energías gastadas y lleguen con renovados bríos a defender su calidad de punteros e invictos en la segunda rueda.

9: Rodolfo Matti, jugador de Ferrobombardier que fue sancionado por el directorio de la institución, estuvo ayer reapareciendo en el equipo itálico. Sergio Cruzat, entrenador que dirige a Lister Rosell, fue contratado por Lota, Martín García se halla nuevamente en la capital, buscando refuerzos para Schwager. Hasta antes que comience la segunda rueda tienen tiempo los clubes del regional suroeste para inscribir jugadores, y de ahí que varios institutos estén tratando las últimas conquistas.

10: Después de 2 meses volverá a disputarse fútbol profesional en Quillota. Desde aquella ocasión en que se armó un lío grande en el match San Luis-U. Católica, los quillotanos no eran locales. El próximo domingo recibirán la visita de Ferrobombardier.

11: Raúl Sánchez y José García están listos para reaparecer en la primera rueda. Insisten en que los visite Colo Colo. El club albo trabaja tesoneramente en la construcción de su Estadio Nacional. Se asegura que estará listo para diciembre.

12: No se concretó el match amistoso que Universidad Católica estaba pactando en Temuco. En cambio, es muy probable que el cuadro católico enfrente el próximo domingo al equipo de Bata, en Peñarol.

13: Una comisión de cuatro personas, nombradas por la Asociación Santiago, tendrá a su cargo todo el trámite administrativo para la elección de Reina del Fútbol. Preside la citada comisión Enrique Valdés Jaña, del Club Ferroviario y cooperarán con él, Margarita Matos, Silvia Villalobos y Eliana Gaste, delegadas de los clubes Faves, Ferroviario e Iberia, respectivamente.

14: Esta noche se cumple en el Gimnasio Nataniel, la última jornada de la séptima fecha del Campeonato Oficial

California enfrenta al Quinto el próximo domingo

Con sus tres divisiones, en disputa de un balón, California enfrentará el próximo domingo en la mañana al Deportivo Quinto, a las 9 horas, en la cancha que estos tienen en el interior de dicho pueblo.

Encarácese la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

## EL MEDALLON DE LA SEMANA



De las figuras consagradas del pugilismo chileno, Roberto Lobos es quien mantiene mejor sus condiciones y su prestigio. Su reciente combate con Abelardo Sire —adversario más enojado— dio a entender que el campeón chileno sigue siendo un valor de primer plano. Con más peso y mayor envergadura, el poder de su pegada ha aumentado hasta el límite de permitirle lograr un triunfo categórico, como jamás antes había conseguido frente al mismo rival.

La temporada de boxeo invernal que toca a su término se ha caracterizado por la aparición de algunas figuras nuevas de calidad que han alcanzado la condición de atracciones, desplazando casi a los campeones. Entre ellos, Lobos mantuvo su jerarquía, reafirmada con esta victoria espectacular y rotunda frente a Sire. Por su capacidad y fuerza, pero más aún por su estilo avasallador y la faceta impecable de su izquierda —arma de notable contundencia—, "Peludito" sigue siendo un auténtico campeón. Y un motivo de atracción permanente para el público que margina otros rings en busca de las emociones incompáribles que depara el boxeo.

RAUL HERNAN LEPE

## Lo que no se ha dicho...

Extraña resolución de la FIFA: No auspicia el Campeonato de Clubes Campeones. El año pasado le dio, en cambio, jerarquía al partido Real Madrid-Peñarol.

Honorino Landa llamado a la selección

Una noticia dada en una extensa, escueta, señala que ni la FIFA ni la Unión Europea de Fútbol, auspician, reconocen oficialmente, el partido que, por la final del Campeonato de Clubes Campeones, deben jugar el 4 de septiembre próximo Peñarol de Uruguay y Benfica de Portugal.

El increíble organismo que dirige el fútbol mundial, sostiene que para él no hay otra competencia mundial que la disputa por la Copa Jules Rimet. La entidad europea, por su parte, afirma que esta en condiciones de reconocer solo los torneos en que participan sus afiliadas de Europa.

Por esta razón, Uruguay geográficamente ubicado en otro Continente, no se cumpliría la condición previa.

La resolución esta no tendría por qué extrañar. Las razones que la abonan tienen asidero lógico y reglamentario. Pero, en este caso en la mayoría de los asuntos en que meten mano los señores, desde sus escritorios se sienten dueños del fútbol mundial. Es fácil advertir intenciones no muy claras y que hablan de que su tan comentada autoridad es tal.

Ahora dicen que el Campeonato no tiene jerarquía, que es una competencia más. Está bien. Pero ¿por qué no dijeron lo mismo el año pasado?

La respuesta, sin peca de simplista, es simple. En la final de 1960 jugaron Real Madrid y Peñarol. Las posibilidades eran, por supuesto, favorables al equipo español, que no hay que olvidar levantaba en ese momento la bandera del fútbol europeo. Ahora es diferente. Benfica es un equipo de capacidad solo discreta. Santos lo dejó muy al descubierto. Perfectamente puede Peñarol ganar y traer a Sud América el Campeonato. Anticipándose a esta posibilidad es que hoy niegan lo que ayer aceptaron.

Al fin de cuentas, en la acortada seriedad de los hombres de la FIFA. Un bache, un vacío en los reglamentos, tan grave y tan discutido como aquél, les permite que en un Campeonato Mundial, jueguen por un

país elementos que han nacido y se han formado futbolísticamente en otro. Total, los que mandan son ellos, y nosotros ya estamos acostumbrados a recibir órdenes.

Siempre pensé y estaba convencido que no había en Chile forwards capaces de superar en velocidad a los hombres que integran la defensa de la "U". Después de ver a Honorino Landa el domingo en Quilicura, estaba equivocado. Aun más, ahora sería cuestión de cambiar el enunciado y decir: "existen en Chile defensas que pueden detener el tremendo pique del forward hispano". Sinceramente, creo que no.

Siguientemente con Honorino, se habla que le darán una oportunidad en el seleccionado. Ojalá sea cierto, pero que si lo prueban, sea en un partido serio y teniendo como compañeros los mejores que existen en Chile. Nada. "Promesas" ni de equipos "B". No. En la selección y con Toro, Eladio Rojas, Jaime Ramírez, los demás. Si así se podrá ver hasta donde es capaz y hasta donde están en el cierto los que afirman (yo entre ellos), que es el mejor centro delantero que ha visto el fútbol chileno en mucho tiempo.

**Igor Novikov ganó mundial de pentatlón**

MOSCU, 23 (UPI). Representantes rusos conquistaron hoy el campeonato mundial individual y por equipos de pentatlón moderno.

La clasificación final de la competencia fue la siguiente: Individual: 1) Igor Novikov, Rusia, 5.217 puntos; 2) Ivan Derjugin, Rusia, 5.092; 3) Andrey Bapozov, Hungría, 5.070; 4) Boris Buzinov, Rusia, 4.911; 5) Tapio Kari, Finlandia, 4.541; 6) Nagy, Hungría, 4.528; 7) Bo Jansson, Suecia, 4.508; 8) Kari Lindeman, Finlandia, 4.494.

Por equipos: 1) Rusia, 15.220 puntos; 2) Hungría, 13.358; 3) Estados Unidos, 13.255; 4) Finlandia, 12.755; 5) Japón, 12.265 puntos.

En una de las fechas del Campeonato Nacional Femenino, el directorio de la Asociación Santiago, que preside Amelia Reyes, procederá a rendir un público homenaje a las jugadoras que defendieron en oportunidades pasadas, la casa de los seleccionados santiaguinos.

Elas son: Zulma Lizana, Genny Gleiser, Alicia Echeverría, Olga Gutiérrez, Ylenda y Fedora Benelli, Ruth Ovaluna, Hilda Remon, Iris Puendia, Marina Leisler, Elena Leisler, Olga Millán, Antonia Karzulovic, Doris Villareal, María Ortiz y Emma Echeita.

## Guía del Fútbol

LA NACION 1961

## PREMIOS FINALES

- 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
- 2 Motocicleta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
- 3 Radio RCA Victor.
- 4 Refrigerador Royal Fiss, de fabricación FENSA.
- 5 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 6 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 7 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
- 8 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 9 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 10 Cámara fotográfica "Adox", de Casa Loben, Agustinas 1070.
- 11 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacoff, Matías Cousiño 68.
- 12 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Beneciano, Estado 30.
- 13 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio N° 711.
- 14 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reischneider, Agustinas 1151.
- 15 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

## BASES

- 1-El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponden a una misma fecha.
- 2- Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Elemento: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anotó Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.
- 3- Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.
- 4- Los cupones que obtengan más de 12 puntos irán a un sorteo general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 18 puntos, sin cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.
- 5- Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERÁ ADMITIDO.

5- Los cupones que obtengan 18 o más puntos obtienen en los sorteos semanales "extra" puntos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6- Los cupones que obtengan más de 12 puntos irán a un sorteo general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 18 puntos, sin cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7- Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

## PREMIOS PARA LA 13ª FECHA

- 2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
- 1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.
- 1 Bateria de cocina camión, de Estado 91.
- 1 Despertador "Jax", importado por Enrique Corral Pacheco.
- 1 Máquina Proyección de Diapositivas "Minolta Mini 44", de Alfred Reischneider y Cia, Agustinas 1151.
- 1 Entradas de la Pella Chilena de Beneficencia.
- 1 Maletín "Tiger", a chorro, de Industrias Plásticas Garos, casilla 14049.
- 1 Camisa fina de Almacenes Nélbec, de Alameda 2683.
- 5 Juegos Gol-King.
- 1 Peleto de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
- 1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 1 Delantal, a elección, fabricados por Jolin Sgr, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
- Entradas para un cine en el centro. Cada entrada vale para dos personas.
- 2 Frascos gigantes de Gomma Cristal "Verkos".

## SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N° 1269, Casilla 81—D, hasta el día sábado, a las 14 horas.

SANTERÍA "DANDY" de Jaime Cogan, San Diego 673—677, hasta el día sábado, a las 13 horas.

FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CASIMIR "DON CRUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.

ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el día sábado, a las 13 horas.

NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el día sábado, a las 13 horas.

VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N° 1161, hasta el día sábado, a las 12 horas.

RATONCITA: GALISUR, Independencia N° 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

RENGO: LIBRERÍA "EL COMERCIO", Arturo Prat N° 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

SAN FERNANDO: AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N° 689, mañana America Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CURICO: CASA "MORAGA", Peña N° 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CUPONES EN PAGINAS 18 Y 19







# Embajada de Venezuela donó equipo de sonido al ITUCH

En sencilla ceremonia realizada a mediodía de ayer, el Embajador Wolfgang Larrazábal, hizo entrega de ese material al director de la Escuela de Teatro, Domingo Piga

Un equipo de sonido y material para la enseñanza de los alumnos de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, recibieron a mediodía de ayer las autoridades del ITUCH de manos del Embajador de la República de Venezuela, Wolfgang Larrazábal.

El acto se llevó a cabo en una de las salas de ensayo de la Escuela de Teatro. Estuvieron presentes las autoridades máximas del ITUCH, y no menos de 20 alumnos, del tercero y cuarto año.

El Embajador Larrazábal, acompañado por el Agregado Cultural de su Embajada, Elbano Pardi, llegó a la Escuela de Teatro a las 13 horas. Diez minutos más tarde hizo entrega oficial del equipo de sonido parte del cual se encontraba en la misma sala. La otra parte (reflector) está siendo utilizada en el Camilo Henríquez, donde la Escuela de Teatro representa el drama de O'Neill "Más allá del horizonte".

—Este es un momento que yo no esperaba—dijo el Embajador Larrazábal—. Se trata de llegar a esta casa, donde se hace teatro, que es una cosa que me emociona, porque

el teatro es la vida misma. Acercarse al teatro, es como acercarse un poco a Dios.

—Esta mañana—dijo más adelante—, vamos a poner en manos de los alumnos de la Escuela de Teatro, este equipo de sonido. Nosotros no somos hombres de teatro, pero nos gusta. A través de esta actividad estamos haciendo algo por nuestra América, tan cortada por antagonismos políticos, pero tan unida por sus manifestaciones artísticas.

—Espero que alguna vez, cuando vuelva a Chile, vaya a algún alumno chileno, aunque con humildad, haciendo un poco de este equipo. Es todo cuanto deseo.

Domingo Piga, director de la Escuela de Teatro, agradeció las palabras del Embajador Larrazábal, en estos términos:

—Es muy grato para nosotros recibir este equipo y el que tenemos funcionando en la sala Camilo Henríquez. Por ser universitaria, nuestra escuela está unida estrechamente a las manifestaciones del espíritu con esa gran República que se llama Venezuela. Nuestra Universidad es como hija de Venezuela. El Código Civil, nuestra gramática, son cosas que consideramos como una deuda que iremos pagando poco a poco. Algún día la tendremos saldada.

—Por nuestra escuela—y por muchas otras escuelas universitarias—, han pasado muchos alumnos venezolanos. Nuestro Embajador en Venezuela, Juan Hernández, es el fundador de nuestra institución. Uno de los ex alumnos, dirige en Mérida un grupo de teatro.

—Este equipo—dijo más adelante—, nos va a servir enormemente, para realizar una labor de difusión en las poblaciones obreras, donde raramente llega alguna manifestación artística. En su día, señor Embajador, vamos al hombre culto, que a la vez de un respetable grupo de intelectuales, representa el símbolo de una nueva América. Nosotros queremos servirle a Venezuela, así como ellos tanto nos han servido a nosotros.



El Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazábal, hace entrega del equipo de sonido que donó su país a la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. Le escuchan atentamente el Agregado Cultural de Venezuela, Elbano Pardi; Agustín Sire, Director de la Escuela de Teatro, Domingo Piga.

**RECORD**  
FAB. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

Standard. Entrega inmediata, precios y calidad. Sin competencia. Estudiamos presupuestos.

MADERAS PRESELECCIONADAS **cholquán**

CHILE 3970 FON 52123 CAS 4634 SAN DIEGO 749  
PARADERO 8 GRAN AVENIDA CHACABUQUE 21-B

**GRAN PALACE** FON 60082 3-645-10 PM  
**CALIFORNIA** FON 49806 3-645-710-10-15

**POR FIN!!!**  
*Peter Alexander*  
EL CHANSONNIER MAS ADMIRADO  
EN SU PELICULA MAS APLAUDIDA  
TECHNICOLOR

**Estreno.**  
MAYORES 14 AÑOS  
CON LAS MAS LINDAS MUJERES!

**NO SOY UN CASANOVA**  
(ICH BIN KEIN CASANOVA)

**HOY REX**  
3-645 Y 10 PM

DIEZ BANDERAS LE SERVIRAN DE DISFRAZ PARA SAQUEAR Y DESTRUIR BARCOS MERCANTILES EN ALTA MAR.

**2ª Semana**

**BAJO DIEZ BANDERAS**  
UNA PRODUCCION CINO DE LAURENTIS.

MAYORES DE 14 AÑOS.

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL**

**Ballet Nacional Chileno**  
Director, E. UTHOFF

**HOY, A LAS 19 HORAS**  
**TEATRO VICTORIA**

PROGRAMA:  
CONCERTINO Konec-Perelosi  
SURAZO Bunsler-Ginastera  
DISEÑO PARA SEIS Tamas Tchaikovsky  
CALAUCAN Bunsler-Chávez

Entradas en venta:  
Eº 2.— Eº 1,50 Eº 1.— y Eº 0,80

**RIASE DEL FRIO CON**  
**"PROTECCIA"**  
Especial para el campo, la ciudad, el trabajo, el ocio. La ciudad. Simplemente económico: con un litro de parafina calienta cien litros de agua.

Capacidad: 80 y 100 litros, en dos tamaños.

VENDEDOR FON 35641  
A. COLLADES  
Padre Las Casas 2400-4  
(POR VIVACETA, 1200)  
o Casilla 4206 - Santiago

**HOY YORK**  
11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31

¡Advertelos, Gantry...!  
¡Habla de todo, menos de tu pasión por el vino y las mujeres!

**Burt Lancaster Jean Simmons**  
**'ELMER GANTRY'**  
(NI BENITO NI MALITO)

Dean Jagger Arthur Kennedy  
Shirley Jones - Paty Page

MAYORES DE 14 AÑOS

**LA NOCHE DE LOS ARTISTAS**  
Celebración del 25º aniversario del SINDICATO DE ACTORES DE CHILE

Mañana 25, a las 10 de la noche, en el Teatro Santiago, más de 100 artistas actuarán en el más grandioso festival del año.

DELEGACIONES DE LOS TEATROS OPERA, PICAESQUE, HUMORESQUE

ARTISTAS QUE PARTICIPARAN: "Mald Gatica y sus Gatos", María Guerrero, María Maluenda, Roberto Parada, María Cánepa, Pedro Orthous, Mercedes, Ester Soré, Silvia Infantes y los Condones, Kika, Gamila, Maleny Torres, Teresa Molinare, Dina Leizaola, María, Luchio Barros, Jorge Romero, Susana Bouquet, Manolo González, Alejandro Lira, Gabriel Araya, Chito Morales, Iris del Valle, Olga Villanueva, Pepe Olivares, Romelio Salamanca, Los Kipus (conjunto peruano), Xenia Monty, Coco Martínez, Humberto Cambino, Susy Navarro, Victoria Sportelli, Ferrán Halaber, Los Caléres, Fredy A. López y el Conjunto Folclórico Venezolano, Rubens de Lorenz, Rodolfo Tonda con Sergio Silva y Don Caciato, Eugenio Retes y Eva González, Raúl Gardy, Rolando Calcedo, Luis Araniz, Willy Villarroel, Carlos Alberto Palma.

MAESTROS: ROBERTO RETES, MANUEL CONTARDO, EUGENIO GONZALEZ Y SONIA VOLOSKI.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**

**TEATROS**

ANTONIO VARRAS, Morandé 25 (81200) - Instituto del Teatro. V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Dabene.

CAMILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88555) - Compañía de la Escuela de Teatro V.: "Más allá del horizonte", de Eugenio O'Neill.

MARU, Huérfanos 788 (397907) - Compañía de Miguel Norero. V.: "El príncipe Vagabundo", de Philip King.

MONEDA, Estado 83 (31477) - Teatro Independiente de Comediantes Amigos Vargas-Pary. V.: "El príncipe Vagabundo", de Philip King.

TALLA, San Diego 842 (80300) - Conjunto ICTU, V.: "El príncipe Vagabundo", de Philip King.

VICTORIA, Huérfanos N.º 827 (30021) - Ballet Nacional Chileno. A las 19 horas: "Concertino", de Konec-Perelosi.

**REVISTAS**

COLOMBIO, San Agustín 1549 (39657) - Compañía de Revistas Humorísticas. V.: "Con Pepe se siente uno". Los Quijotes, Mary Durán, Ferrán Halaber, Juan Lira, Nena Mejías y Angel Patiño. Chicho Araya. Orquesta de Follín Salamanca.

OPERA, Huérfanos 842 (397907) - Compañía de Revistas Hum. V.: "Con Pepe se siente uno". Los Quijotes, Mary Durán, Ferrán Halaber, Juan Lira, Nena Mejías y Angel Patiño. Chicho Araya. Orquesta de Follín Salamanca.

PRINCESA, Recoleta 348 (312066) - Compañía de Revistas Humorísticas. V.: "Con Pepe se siente uno". Los Quijotes, Mary Durán, Ferrán Halaber, Juan Lira, Nena Mejías y Angel Patiño. Chicho Araya. Orquesta de Follín Salamanca.

**CINES**

**HORARIO FIJO**

ARTURO ALEXANDRE, Avenida B. O'Higgins 2279 (80323) - Pina capital. Noticias y agregados.

ALAMARCA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - Pague o muera. Demetrio, el gladiador. El verdugo. ALCAZAR, Brasil 723 (30127) - Polyantha. Norman diplomático. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Los cuatrocientos golpes. ALHAMBRA, San Pablo 410 (30455) - Juguete de una mujer. Odo que mata. TIERRA INOLVIDABLE. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1123 (31252) - El tigre de Bengala. La tumba india. AMERICA, Suble 306 (32443) - El último tren. El capitán sin barba. Choque de razas. ANDES, Irarrázaval 435 (4811) - P





En la Embajada del Perú. — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**Del Extranjero.** — De Lima han regresado el señor Luis Muñoz Castex, señora Carmen del Río de Muñoz y la señorita Teresa del Río Rondanelli.

**A Europa.** — Se han dirigido a Europa el señor Manuel Somarriva Urdurra y señora Amelia Lira de Somarriva. A Europa se ha dirigido la señora Rosa Subercaseaux de Cousido.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**En la Embajada del Perú.** — El Embajador del Perú, don Manuel Seoane, ofreció un almuerzo en su residencia en honor de los parlamentarios peruanos senadores señores Carlos Arévalo y Antenor Fernández Soler y diputado señor Enrique Busalieu. Fueron invitadas a este agasajo las siguientes personas: senador Raúl Torres, primer Vicepresidente del Senado; senador Luis Bosa, senador Eduardo Frei, senador Sergio Sepúlveda, senador Luis Quintanilla, senador Carlos Vial, senador Enrique Curi, Ministro Consejero de la Embajada del Perú, don Juan Miguel Bakula, y señor José de la Puente del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

**OTRA VEZ**  
**ISIDRO BENITEZ**  
y su Alegre Orquesta  
A las órdenes de la  
Sociedad Chilena  
San Francisco N° 28  
Dpto. 6 — Fono 392797



El vello superfluo  
afeca y marchita  
la juventud, que  
es el mayor tesoro de la  
mujer, combótele sin  
piedad con...

**Depilatorio**  
**MARTENS**



**CONTRA**  
**DOLORES**

**PILDORAS ANALGESICAS**  
**LABORATORIO**  
**DE WITT**  
Base: Salicilamida, Fenacetina,  
Cafeína y Nacetil para animesfent

**ARICA**  
POR SILO E° 23,12  
**BUSES MORANDE**  
HORAS DE SALIDA  
SABADO 10 de la Mañana y  
LUNES A LAS 10 DE LA MANANA  
PORTUGAL 653 FONO 397291

**VIAJA A BUENOS AIRES?**  
Aproveche los confortables horarios de  
**AEROLINEAS PERUANAS**  
Salidas de Santiago:  
Martes y viernes, 9:05 A. M.  
Jueves y domingos, 9:45 A. M.

**VUELO VIA**  
**APSA**  
AGUSTINAS 1109 FONOS: 66843 - 69854

**EL LICOR MAS SANO**  
**PURO DE UVA**  
**PISCO**  
UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

**Almuerzos.** — El señor Héctor Rodríguez de Olivares de Rodríguez ofreció un almuerzo en su residencia de calle Miraflores, al cual asistieron las siguientes personas: Embajador de España, Excmo. señor Tomás Suñer y Ferrer, y señora María Videla de Suñer y Ferrer; señor Mario Tagle Valdés y señora Teresa Pereira de Tagle, señor Néstor Valenzuela Valdés y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela, señor Luis Felipe Letelier Icaza y señora Lila Pérez Colapso de Letelier, señora María Alessandri Rodríguez y señor Egidio Reyes Avena.

**Viejeiros.** — De Viña del Mar han regresado el señor Raúl Ripamonti del Río y señora Rosa de Ripamonti. A Viña del Mar se ha dirigido la señora Rosa Subercaseaux de Cousido.

**Té-Canasta de Beneficio.** — El jueves 31 tendrá lugar el té-canasta a beneficio de las Obras Sociales de los Niños albergados en el Hogar Perú de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". Este té-canasta será en el Club de la Unión y las personas que deseen adherirse pueden hacerlo a las señoras Laura de Ramírez Bravo, fono 494830; Ruby de Froimovich, fono 490705, y a la secretaria de la institución, calle Agustinas 1022, oficina 606, fono 65104.

**Condecoración.** — La señora Olga Pizarro de Astorquiza será condecorada con la Medalla de Oro de la Sagrada Ciudad de Misolanguí, por el Encargado de Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis, el martes 29 del presente, a las 19:30 horas.

**Comida en honor de don Hernán Ouevas y señora.** — El Embajador del Perú y la señora de la Embajada, don Manuel Seoane y señora, ofrecieron una comida de etiqueta en honor del Embajador de Chile en Bélgica y la señora de Cuevas. Asistieron a esta comida las siguientes personas: señor Embajador de Austria y señora de Zedwitz, señor Embajador de Bélgica y señora de Thysschaert, Embajador de Holanda, señor Jan Voute, don Roberto Vergara Herrera y señora, don Fernando Orrego Vicuña y señora, don Benjamín Claro Velasco y señora, señora Elizabeth R. de Goytiso, don Mariano Puga Vera y señora, don Homolo Botto y Sra., coronel don Ricardo Lecaros y Sra., Consejero de la Embajada del Perú y Sra. de Liosa, Agregado Comercial a la Embajada del Perú y señora de Gildemeister.

**El Hogar de Cristo** necesita ropa gruesa para hombre. Gracias por su generosa ayuda. Alonso Ovalle 1479.

**2 ANTEOJOS EN**  
LENS  
TRAJAMOS SU RECTA  
Rodolfo HAMMERSLEY  
AGUSTINAS 1090

**CLINICA de OJOS**  
AHUMADA 131 OF. E18  
Atención en consulta  
mañana y tarde.  
Fono 88167  
Urgencias, día y  
noche  
Fonos: 40781-66792

**ARICA**  
POR SILO E° 23,12  
**BUSES MORANDE**  
HORAS DE SALIDA  
SABADO 10 de la Mañana y  
LUNES A LAS 10 DE LA MANANA  
PORTUGAL 653 FONO 397291

**VIAJA A BUENOS AIRES?**  
Aproveche los confortables horarios de  
**AEROLINEAS PERUANAS**  
Salidas de Santiago:  
Martes y viernes, 9:05 A. M.  
Jueves y domingos, 9:45 A. M.

**VUELO VIA**  
**APSA**  
AGUSTINAS 1109 FONOS: 66843 - 69854

**EL LICOR MAS SANO**  
**PURO DE UVA**  
**PISCO**  
UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

**UN INSTRUMENTO SIDERAL**

**COSMIC** MOD. 6-BT-1  
RADIO TRANSISTORIZADO

**LA NACION** — 24 — Agosto — 1961 — 23

**NOVIOS**  
Compre sus argollas en  
la fábrica más antigua  
de Chile  
**CASA SPSTIN**  
Fábrica de Argollas  
Calle Nueva York 86  
SANTIAGO  
Garantía, Seriedad,  
Rápidas

**CUADROS AL OLEO**  
Se pinta en Chile  
y motivos europeos  
**VENDO**  
Confección rápida  
de cuadros.  
Merced 533, Local 9  
"Galería Andes"

**no se paga con nada**  
**porque es Gratis!**

**una fina**  
**batería**  
**Porcenthal**  
**de cocina**

Al adquirir Ud. su nueva REFRIGERADOR ACAPULCO, otra creación de FENSA, su Distribuidor le entrega gratuitamente este presente maravilloso para el hogar. En realidad... no se paga con nada y la utilidad del nuevo y moderno ACAPULCO... También es imposable...

**PONGALE OJO A ESTOS DETALLES.**  
Es ubicable y no ocupa espacio. Tiene 5 1/2 pies. Posee un congelador de increíble capacidad, con puerta de material plástico. Su unidad sellada y termostato importado aseguran el más perfecto funcionamiento. Ha sido elaborada en base a la más moderna experiencia mundial en refrigeración... Gabinete anisado. Diseño decorativo. Garantía técnica gratuita... y como siempre, en cualquier momento, el excelente SERVICIO FENSA.

ES OTRO PRODUCTO  
**Fensa**  
DURO CON EL QUE DURA MAS

**UN INSTRUMENTO SIDERAL**

**COSMIC** MOD. 6-BT-1  
RADIO TRANSISTORIZADO

**Ahora, en su Nueva Fórmula...**  
**PHILLIPS**  
**PURIFICA**  
**SU ALIENTO**  
a la vez que  
**EMBELLECE SU SONRISA**

Dientes limpios y relucientes... y protección contra el mal aliento, le proporciona la Pasta Dental PHILLIPS en su Nueva Fórmula.

PHILLIPS produce ahora una abundante espuma que elimina los residuos de los alimentos adheridos entre los dientes. Además, su Nueva Fórmula combina un eficaz antienzimático y el extracto famoso en todo el mundo: la legítima leche de Magnesio PHILLIPS. Por eso deja su boca, limpia, fresca, protegida.

La Pasta PHILLIPS, con sabor a menta, se presenta ahora en un nuevo envase de aluminio.



**Pruébela y la usará Siempre**

**Si Ud. va a**  
**TEL AVIV**



le conviene volar por  
**B.O.A.C JET**  
primero a LONDRES  
el centro ideal para sus compras y diversiones  
y con las mejores conexiones para el mundo entero.  
Consulte a su agente de viajes o a  
**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION**



